大公報
Ta-Kung-Pao Hong Kong
督印人費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千五百一十六號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8779
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

我判處美空軍罪行案
四名罪犯奉命駕機侵我領空挑釁被捕
我國最高人民法院判決立即驅逐出境
這些罪犯罪行危害了我國安全和人民和平生活

【新華社北京三十日電】中華人民共和國最高人民法院軍事審判庭二十四日審判了四個美國空軍人員駕駛美國軍用飛機侵入我國領空進行騷擾挑釁的犯罪案件。

罪犯羅蘭德・威廉・帕克斯（ROLAND W. PARKS），於一九五二年九月四日在朝鮮水原K—13美國空軍基地，接受美國空軍第五十一大隊的命令，駕駛F—86型戰鬥截擊機，同另外三十五架F—86型戰鬥截擊機一起，侵入我國遼寧省安東市上空，進行騷擾挑釁。罪犯拉爾・威林斯・卡麥隆（LYLE W. CAMERON），於一九五二年十月二十六日在朝鮮大邱K—2美國空軍基地，接受美國空軍第四十九大隊的命令，駕駛F—84型戰鬥轟炸機，同另外七架F—84型戰鬥轟炸機一起侵入我國吉林省輯安縣上空，襲擊我正行駛在石湖、果松之間的一輛列車，和停在石湖車站的一輛客車。罪犯艾得文・路易斯・海勒爾（EDWIN L. HELLER），於一九五三年一月二十三日在朝鮮水原K—13美國空軍基地，接受美國空軍第五十一大隊的命令，率領一小隊F—86型戰鬥截擊機由基地起飛，侵入我國遼寧省鳳城縣上空，襲擊我巡邏飛機。罪犯哈羅德・愛德華・費席爾（HAROLD E. FISCHER），於一九五三年四月七日在朝鮮水原K—13美國空軍基地，接受美國空軍第五十一大隊的命令，駕駛F—86型戰鬥截擊機，侵入我國遼寧省鳳城縣上空，進行騷擾挑釁。

這四個罪犯都是在他們駕駛美國軍用飛機侵入中國領空進行騷擾挑釁罪惡活動時被我中國人民解放軍防空部隊和空軍部隊擊落後捕獲的。

其中帕克斯、海勒爾、費席爾三名罪犯在被捕獲前，還曾多次侵入我國遼寧、吉林等地上空，進行騷擾挑釁等活動。

這些罪犯的罪行，危害了我國安全和我國人民的和平生活。中華人民共和國最高人民法院軍事審判庭宣告判決將帕克斯、卡麥隆、海勒爾、費席爾四名罪犯立即驅逐出中華人民共和國國境。

（編者按：最高人民檢察院的起訴書和最高人民法院的判決書全文見第三版）

印度尼西亞總理抵瀋陽
在京時已開始與周總理會談
人民日報再發表社論指出兩國將進一步友好合作
這種關係擴大了和平區在和平事業中起重要作用

【中國新聞社瀋陽三十日電】阿里・沙斯特羅阿米佐約總理，同他的夫人和隨行人員一行三十人，三十日上午十一時由北京乘飛機到瀋陽。

【新華社北京三十日電】印度尼西亞共和國總理阿里・沙斯特羅阿米佐約和夫人在三十日上午八時乘飛機離開北京去東北各地參觀。隨同阿里・沙斯特羅阿米佐約總理前往東北參觀的有：印度尼西亞駐華大使莫諾努圖，印度尼西亞外交部亞洲—太平洋司司長蘇卡佐・維約普拉諾托和夫人，印度尼西亞駐印度大使巴拉，印度尼西亞駐蘇聯大使蘇班德里奧，印度尼西亞國家計劃局局長朱安達，印度尼西亞經濟部對外經濟關係司高級官員哈蘇諾・賈克梭阿莫佐等人。

中華人民共和國駐印度尼西亞大使黃鎮和夫人、外交部禮賓司司長柯華陪同前往。

到機場歡送的，有中華人民共和國外交部副部長章漢夫、部長助理陳家康、辦公廳主任董越千、禮賓司副司長王倬如和印度尼西亞駐華大使館官員等多人。

【新華社北京三十日電】人民日報社論：「共同努力促進世界和平和合作。」全文如下：

亞非會議以後，有關各國之間的來往和接觸增多了，進一步的互相了解和友好關係也會跟着加強起來。這種情況，毫無疑義是有助於擴大亞非會議的成果，有助於鞏固亞非地區和全世界的和平的。

現在，中國人民正在熱烈接待着印度尼西亞共和國的傑出代表沙斯特羅阿米佐約總理。我們的貴賓帶着加強我們兩國友好合作的願望到我國訪問，我們首都人民表示了盛大的歡迎，熱情歡呼我們兩國友誼的增進。這幾天來，沙斯特羅阿米佐約總理會見了我國的國家和政府的領袖們，正在同我國各界人士作廣泛的接觸，並同周恩來總理開始進行會談。應該說，這種友好接觸，是我們兩國在亞非會議上爲和平、獨立、自由和友好的事業所進行的共同努力的繼續和發展。在亞非會議期間，印度尼西亞政府和人民充分表現了堅決保衞和平、維護民族獨立和促進各國友好合作的真誠願望，並對會議的成就作出了重要的貢獻。印度尼西亞人民對於他們在世界和平事業中所起的作用，完全有理由感到自豪。印度尼西亞「獨立報」在評論亞非會議時曾指出：「印度尼西亞確信它自己對亞洲及世界安全方面所能貢獻的力量，它現正參與國際事務。印度尼西亞對和平事業的貢獻將給印度尼西亞和它的人民帶來光榮。」不少亞非國家擺脫了殖民主義枷鎖之後，成了維護和平的重要力量，印度尼西亞正是這樣一種力量。毫無疑問，印度尼西亞政府和人民的和平努力，將成爲維護和平事業中一個日益重要的因素。

亞非會議的成就，是我們亞非地區這一時期重大發展的里程碑。它標誌着亞非各國根據共同利益和共同願望來努力促進友好合作關係的重要進展。周恩來總理在「關於亞非會議的報告」中指出：「亞非會議加強了亞非各國人民的民族自覺，促進了亞非各國之間的諒解，開闢了國際合作的新的途徑。」亞非會議宣言規定的各國和平相處的十項原則，尤其具有重大的意義。這十項原則完全符合於互相尊重領土主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利和和平共處的五項原則，並且是五項原則的引申和發展。這十項原則規定所有國家，不論大小，應該互相尊重，平等合作，和睦相處，爲所有願意和平相處的國家指出了努力的方向。沙斯特羅阿米佐約總理在二十七日出席周恩來總理的宴會上的講話說得好，「最近制訂的我們的十項原則表達了亞非兩大洲的一致信念和堅定的看法。它們不只是一項宣言，它們必須把它們看成是亞非人民生活的規章，今後它們彼此的關係和同世界上其他地區的關係將要依據的規章。」「我們相信，如果所有亞非國家都努力運用這些原則來處理它們之間的關係，那就能夠產生和增進相互的了解，建立和發展它們之間的正常關係。如果這些原則能夠推廣到所有國際關係中去，那末，我們就會爲緩和國際緊張局勢，維護亞非地區和世界持久和平，作出巨大的貢獻。」

我國和印度尼西亞兩國政府和人民都十分珍視亞非會議的決議和宣言，並正在爲促進其實現而共同努力。我國同印度尼西亞兩國總理的聯合聲明，就充分地體現了亞非會議宣言的精神。中印、中緬、中國和印度尼西亞之間的這種關係，擴大了和平地區，並在維護世界和平的事業中起着日益重要的作用。

我們兩國在各方面進一步發展友好合作是有着廣闊前途的。正如周恩來總理在歡迎沙斯特羅阿米佐約總理的宴會上所說的：「當前兩國不僅具有保衞各自的主權和領土完整的共同願望和要求，而且正在爲擺脫經濟落後、實現國家的完全獨立而鬥爭，這就構成了發展兩國友好合作關係的深廣基礎。」我們相信，在這個基礎上，經過我們兩國人民的努力，我們兩國的友好合作一定會取得越來越大的進展，而這不僅符合於我們兩國人民的利益，同時也是符合於亞洲和世界和平的利益的。

周總理與印度尼西亞總理乘車通過北京市區

印度尼西亞總理沙斯特羅阿米佐約於五月廿六日飛抵北京。在周總理的陪同下，乘車通過北京市區時，沿途受到北京市人民的熱烈歡迎。（新華社記者劉東鰲攝）

把友誼的項鍊佩在貴客的身上！
——記印度尼西亞沙斯特羅阿米佐約總理到達北京的情況

本報北京專訊

五月二十六日下午兩點鐘左右，無數的小轎車風馳電掣地奔向北京西郊機場，無數的人從城裏往西走去。

這是個陰天，西郊機場附近的山嶺披着粉色的淡裝。數以千計的歡迎羣衆，穿着節日的盛裝，像條條彩色的帶子，鑲在機場的四周。中國和印度尼西亞的國旗在微風中飄揚。印度尼西亞駐我國大使館的婦女們，穿着美麗的沙龍走進機場，特別吸引着大家的注意。

兩點一刻，一架銀色的座機從南方飛來，徐徐下降。這時，機場上所有的人都向着一個方向看。

機門打開了，一位戴着印度尼西亞民族形式的帽子的高大的人走出機艙。這就是印度尼西亞共和國總理、對亞非會議作了傑出貢獻的人、我們中國人民尊貴的友人阿里・沙斯特羅阿米佐約博士。

當沙斯特羅阿米佐約總理第一步踏上我們首都的土地的時候，在亞非會議中和在對印度尼西亞的訪問中已經和他建立了親切的友誼的周恩來總理首先迎上前去，緊緊地握着他的手，傳達了中國六億人民對他的真摯的歡迎之意。

沙斯特羅阿米佐約總理檢閱了儀仗隊，滿懷熱情地向歡迎者發表了談話，他說：「自從中國人民具有冒險精神的遠洋帆船第一次開通了兩國間的航路以來，中國和印度尼西亞的人民就一直是友好的鄰邦。」然後就在周恩來總理的陪同下，繞場一周。

「中國與印度尼西亞人民友誼萬歲！」「和平萬歲！」

立刻，歡呼的巨浪從四面八方洶湧起來。它像是擁抱着印度尼西亞的海洋的波濤那樣呼嘯着。無數高舉着的、揮動的手臂，像是海上成羣的燕子，在空中飛翔。人們已經忘記了，這時候，雨點正落在每個人的臉上……

首都的兒童向沙斯特羅阿米佐約總理和他的夫人獻上了美麗的花束。年輕的姑娘從人羣中跑出來，在他們胸前別上了標誌着中國人民和印度尼西亞人民的友誼的紀念章。

沙斯特羅阿米佐約總理那有着深沉的表情的臉上，反映出來他的興奮的心情。他和歡迎者一一熱烈握手，他向戴着白色小帽的伊斯蘭教的領袖致意，他關切地詢問着爲他佩帶紀念章的姑娘的名字……他的夫人舉起了雙手，頻頻向人羣中的友人們揮手。

隨後，沙斯特羅阿米佐約總理在周恩來總理陪同下，登上了綠色的敞篷車，離開機場。當他們沿着雨後光滑的柏油馬路向城裏進發的時候，遇到了更爲熱烈的場面：從機場到迎賓館數十里長的馬路兩旁，出現了十多萬歡呼的人。在人羣中，有懷抱嬰兒的媽媽，有白髮的老太太，有戴着紅領巾的少年先鋒隊員，有從辦公室裏來的機關幹部。他們等待已經很久了。

這些熱情的歡迎者，用他們共同的心意，結成了一串美麗的友誼的項鍊，給爲和平事業而努力的高貴的客人帶上。

本報記者 高汾

訪問中國後回國 英婦女在倫敦談話
中國人民的和平誠意無可懷疑

【中國新聞社北京二十七日電】倫敦消息：由英國婦女大會名譽秘書長洛林波夫人率領的英國婦女代表團，訪問我國回國後，在倫敦舉行了記者招待會。會上，代表團成員代表談話說：「談到和平問題，這裏沒有任何可懷疑的，因爲全體中國人民在整整幾代中遭到了在他們自己領土上所進行的戰爭的苦難。中國人民需要和平。」

印度「政治家報」指出 香港機場人員有人逃台
此人應對破壞事件負責
英「每日郵報」也肯定炸彈是破壞分子在港放入

【新華社新德里二十九日電】印度「政治家報」二十八日談到當「克什米爾公主號」飛機在香港停留被修時曾在機場上值班的一個職員已經逃往台灣的消息說，無可辯駁的證據證明，這個沒有被指出名字的人應該對這次飛機被破壞的事件負責。

【新華社北京二十九日電】倫敦消息：英國報紙非常注意印度尼西亞政府對「克什米爾公主號」飛機被破壞事件進行調查後發表的報告。「每日郵報」航空記者湯普遜寫道：「使人得到深刻印象的是，他們指出，乘坐中國外交人員前去參加亞非會議的星座式飛機遭到破壞的定時炸彈，幾乎肯定是由混入香港機場勤務人員中的一個破壞分子放上去的。」（另有香港民航處長談話見第四版）

蘇軍指揮部離東北
自旅順口地區撤退
專車於廿九日在綏芬河離我國境

【本報訊】新華社綏芬河二十九日電：自旅順口地區撤退回國的蘇軍指揮部人員在二十九日上午五時，由中國人民解放軍代表甘泗淇、旅大市副市長于谷蓀陪同，乘專車到達我國的國境城鎮——綏芬河。綏芬河地區的黨、政、軍負責幹部和各界人民代表兩千多人從清晨起就冒雨等候在車站上歡送蘇軍回國。

以什維佐夫將軍爲首的駐旅順口地區指揮部的高級指揮員等下車後，軍樂隊奏蘇、中兩國國歌，什維佐夫將軍檢閱了排列在車站上的儀仗隊。

在車站上舉行了隆重的歡送大會。會上，中國人民解放軍代表甘泗淇致歡送詞，什維佐夫將軍致了告別詞。會後，舉行了酒會，爲蘇軍高級將領和官兵們餞行，並由前來歡送的黑龍江省歌舞團演出了精采的節目。

九時，蘇軍高級將領和官兵們登車離開綏芬河。什維佐夫將軍等在登車前，一次再次地和甘泗淇等歡送代表熱情地擁抱。

更正 昨日本報第一版毛主席致詞中「爲阿里・沙斯特羅阿米佐約總理的訪問中國」和「以及他的夫人的健康」一句中的「他」字，「以」字應爲「他」字。

五角大樓顯要爭先說話
美又掀起反蘇宣傳
藉此增加緊張爲軍火商謀利
紅星報說蘇聯軍力確實強大 但從來沒有威脅過任何國家

【新華社北京三十日電】據塔斯社莫斯科二十七日訊：「紅星報」刊載了弗朗斯基的一篇文章，揭露美國侵略集團最近掀起反蘇歇斯底里宣傳的目的。文章說，五角大樓的一些顯要人物最近爭先恐後地在美國國會各委員會、在記者招待會上、在報紙上和無線電台發表演說，特別着眼於蘇聯空軍力量的增長，而用捏造的所謂「蘇聯威脅」來恐嚇羣衆。美國國防部爲此曾經宣佈蘇聯空軍的新成就。

文章說，蘇聯擁有社會主義國家所應有的武裝力量，這是誰也沒有否認過的。但是，蘇聯過去和現在從來都沒有威脅過其他國家。蘇聯一貫維護國際間的和平，主張裁減軍備。文章指出，美國的反蘇叫囂，實際上是爲了掩飾美國龐大的軍事撥款。在所謂「蘇聯威脅」的叫囂中，美國衆議院批准了在一九五五—五六財政年度撥給國防部三百一十四億八千八百萬美元經費的法案，而去年的撥款是二百八十八億美元。據美聯社指出，實際的軍事撥款還要大大超過上述數字。如果把新的撥款和過去已經撥出而尚未動用的款項加在一起，那麼在一九五五—五六年度國防部將有四百三十億八千一百萬美元的款項。國會議員們在發言中都千方百計地強調必須在一個很長的時期內維持龐大的武裝力量。要求增加美國飛機數目的叫囂愈來愈多。這表明：五角大樓是極其無恥地以所謂「蘇聯威脅」來替美國的軍火商謀利，加劇國際緊張局勢。

埃部長會葉季壯 談中埃貿易問題
並曾與錢俊瑞等談文化交流

【新華社北京三十日電】三十日上午，埃及宗教事務部長巴庫爾、開羅大學憲法教授卡邁爾和中華人民共和國對外貿易部部長葉季壯舉行會談，歷時一小時。雙方就增進中埃兩國之間的貿易問題交換了意見。

二十八日晚間和二十九日上午，巴庫爾和卡邁爾曾和文化部、高等教育部、中國科學院和中國伊斯蘭教協會的負責人舉行了會談，就發展中埃兩國間的文化交流問題作了詳盡的研究。會談中雙方提出的許多有關文化交流的問題都取得了一致的意見。

中國方面參加會談的，有文化部代理部長錢俊瑞、副部長丁西林，高等教育部副部長黃松齡，外交部西歐非洲司司長黃華，中國科學院代表潘梓年，中國伊斯蘭教協會主任包爾漢、副主任達浦生等。兩次會談都是在友好的空氣中進行。

▲哈爾濱電：哈爾濱量具刃具廠投入生產後已試製成功一百七十九種新產品。其中有五十八種是工業上用途最廣的千分尺等精密量具，和機械工業需要的高精度的正弦規等。這些產品的精度要求很高，過去我國都不能製造。

▲哈爾濱電：鶴崗煤礦準備擴大水砂充填採煤法的使用範圍，使井下十公尺厚的特厚煤層能大量地開採出來。今年有三個礦井將建設水砂充填工程，其中的兩個第四季度就可投入生產。

武漢興建大熱電廠
開遠建西南第二座自動化火電廠
所發電力主要供應箇舊錫礦需要

【中國新聞社武漢二十九日電】一個新型的規模巨大的熱電廠將在武漢興建。這個熱電廠目前正在展開調運建築器材、集結建設力量等各方面施工準備工作，一部分暫設工程的施工已在進行。

武漢地區的工業和交通運輸業日益發展，武漢熱電廠的興建就是爲了滿足這種日益增長的工業用電的需要的。這個熱電廠除發出電力外，也將生產大量的蒸氣和熱水。

【本報訊】新華社昆明二十九日電：西南地區第二座自動化火力發電廠——開遠發電廠開始動工建設了。主廠房基礎，在五月初就開始挖掘。一條專用鐵道正在向廠區工地伸展。木材加工廠和鋼筋預製品廠、金屬結構加工廠等預製工廠，也在加緊生產各種預製構件。

開遠發電廠建設在箇舊錫礦附近，將來發出的電力，主要用來滿足箇舊錫礦擴大生產的需要，一部分供給民用。

雜談

「衆所週知」

印度報業托辣斯發表消息：（一）印度專家指出，當「克什米爾公主號」飛機在香港停留時，曾有人進行修檢。（二）當時進行修檢的機場值班職員，已有一人逃往台灣去了。

接着，台北的美聯社證實了這個消息。美聯社報道：五月十九日有一架航機自港飛台北，行李艙中藏有一「無票乘客」。這件事在台北是「衆所週知」的，而且已經「該機所屬的公司」加以證實。

值得注意的是，美聯社沒有說明這家航空公司的名稱。人們知道，港台之間的航機，主要是屬於美國的公司的。

一條神秘的屁蛇

承認一半 否認一半

正因爲「衆所週知」，而且航空公司已經承認了，蔣幫無法完全抵賴。路透社台北電報道：蔣幫的發言人說，「最近逃到台灣的是兩名『中共政治工作者』」，「最近自大陸逃港再逃台」。而且，這兩個人與破壞飛機事件「無關」。

蔣幫這種說法，是騙不了人的。誰都知道，啓德機場是不能隨便出入的，一個和機場工作無關的人，決不可能進入機場，而且是「最近自大陸逃港」的人，更不可能走近飛機，而且潛到飛機中去藏起來。

蔣幫「發言人」的荒唐的說法，適足以證明，印度報業托辣斯的消息是完全確實的。

遠東的逋逃藪

其實，在香港活動的蔣賊特務分子，一旦「風緊」，就往台灣一逃，已經是很平常的事了。

例如，以往的消息，在港進行劫船活動的蔣賊特務，後來逃往台灣去「避風頭」者，已不知凡幾。

事實證明，台灣已成遠東許多罪惡行爲的策源地，也成爲殺人兇犯的逋逃藪。只有解放台灣，消滅蔣介石賣國集團，才能肅清這些無人性的罪惡行爲。

施君玉

中國食品出口公司
CHINA NATIONAL FOODSTUFFS EXPORT CORPORATION

總公司： 電報掛號
北京廣安門大街教子胡同 38 號 7350
分公司：
天津分公司：
天津哈爾濱道 115 號 0400
上海分公司：
上海中山東一路 27 號 13482
青島分公司：
青島中山路 91 號 0756
廣州分公司：
廣州長堤路 194 號 5440

HEAD OFFICE:
China National Foodstuffs Export Corporation
No. 38, Chiao-tze Hutung
Kuang An Men Street
Peking, China
Cable: "Foodstuffs"

BRANCH OFFICES:
Tientsin Branch: No. 115, Harbin Road, Tientsin, China — "Foodstuffs" Tientsin
Shanghai Branch: No. 27, Chung-shan Lu, E. 1, Shanghai, China — "Chinafooco"
Tsingtao Branch: No. 91, Chung-shan Road, Tsingtao, China — "Foodstuffs" Tsingtao
Canton Branch: No. 194, Chan-ti Road, Canton, China — "Foodco"

罐頭類： 水菓罐頭：
糖水菠蘿，桔柑，蘋果，荔枝，桂元，枇杷，楊梅，
糖水桃子，杏子，山楂醬，蘋果醬，楊梅醬，杏子醬
魚罐頭：
紅燒鰻魚，油浸青魚，清蒸鯖魚，黃花魚，鳳尾魚，
葱㸆鯽魚，油浸鰣魚
肉罐頭：
紅燒豬肉，牛肉，肉鬆，片裝火腿
家禽罐頭：
紅燒雞，白燒雞，多菇雞，咖喱雞，多菇鴨，五香鴨，
紅燒鴨，白燒鴨，火雞
野禽罐頭：
大水鴨，小水鴨，菓子狸，野雞
蔬菜罐頭：
青豆，刀豆，茄子，甜辣椒，原汁鮮筍，四鮮烤麩，
紅燜筍尖，鮮蠶豆瓣，西紅柿，西紅柿醬

Canned Fruits:
Compote: Pineapple, Orange & Mandarin, Apple, Lichee, Longan, Loquat, Strawberry, Peach, Apricot.
Jam: Haw, Apple, Strawberry, Apricot.
Canned Fish: Stewed Eel, Blue Fish in Oil, Steamed Mackerel, Croaker, Long-tailed Anchovy, Fish with Onion, Shad in Oil.
Canned Meat: Stewed Pork, Stewed Beef, Grinded Pork, Ham, Sliced.
Canned Poultry: Red Gravy Chicken Stew, Plain Stewed Chicken, Chicken with Mushroom, Curry Chicken, Truffle-stewed Duck, Spiced Duck, Red Gravy Duck Stew, Plain Stewed Duck, Turkey.
Canned Wild Fowls: Large & Small Teals, Fruit-fox, Pheasant
Canned Vegetables: Green Beans, String Beans, Egg Plant, Sweet Capsicum, Bamboo Shoots with Original Soup, Spiced Bran, Braised Bamboo Shoot Tips, Peeled Fresh Broad Beans, Tomato & Tomato Ketchup

每家都安裝了礦石收音機

我在河北通縣馬駒橋村逗留了幾天，因而能夠有機會了解到這個村子裏的情況，這村子約有三百來戶人家，在這裏，人民政府設立了兩個小學、一個醫務所、一個小型圖書館、一個貨物批發部以及九個門市供應部，農民們所需要的東西，在這裏都應有盡有。

這裏有民營的汽車站，只要三、四十分鐘的時間就可以從這裏到達北京。解放以前，由於交通不便，要是走路進城去，起碼也得要化上半天的工夫，可是現在，農民們要到城裏去玩耍，到故宮踏上一圈回家吃飯還來得及。

我剛到這個村子的時候，看到很多人家的屋頂上都拉有一段鐵絲，起初，我懷疑是用來晒衣服的，後來一想不對，晒衣服不會拉得這樣高，詢問之後，才曉得每家都安裝了礦石收音機，雖然礦石收音機較之長短波的收音機差得太遠了，可是解放以前，這裏的農民還以為擴大器裏的聲音是神仙講話呢？

和挖河民工的一席談

一天，吃飯以後，我到村北首去散步，我們站在一座大石橋上，看到橋下有好幾百個民工在挖河床。開始，我以為這些民工一定都是被強迫作無價勞動的，因為台灣常常這樣宣傳。於是，我和一位站在橋上的樸實的農民作了以下的談話：

「這條河通向那裏？」

「通到天津，以後這條河裏要行汽船。」

「這些人是怎樣來的？」

「都是自動報名來的。」

「他們一天有多少報酬？」

「要看力氣大小，力氣大的一天可以挖五、六方土，力氣小的也能挖三方。」

「平均一天一個人可以挖多少土？」

「三方半。」

「三方半可以拿多少錢？」

「二元五角。」

「一個人一天要吃多少錢？」

「像這樣用力幹活的人一天要五角錢。」

「是。」

「這樣看來，他們做一天工不是可以養活四、五口子嗎？」

我再仔細的觀察了每一個人，他們的身體都很健壯，身上的衣服雖然不是新的，可是並沒有破破爛爛打補釘的。他們都很愉快、都很熱情，而且秩序很好。幾天後當我重新來到這裏散步的時候，河床已經挖得很深了，新的堅固的堤岸出現了，我看着河床，看着大堤，心裏想：「外國人說我們中國人是一盤散沙的時候過去了，這樣為人民辦事的政府誰還能說他不為人民擁護呢？」

村上的圖書館

村上的圖書館規模並不很大，但有足夠的書籍可供農民們閱讀，其中有不少是連環圖畫、英雄傳記、科學知識、革命史蹟等等的書籍。可是，在這裏我並沒有找到什麼劍俠鬼神之類的書籍，不像台灣市面上流行的專門引人到罪惡的深淵裏去的那些誨盜的小說。

熱情招呼解放軍

有一次，我跟着解放軍同志一起，閒散中經過一個農家的菜園子，看見一對青年農民夫婦在園子裏工作，他們看到解放軍同志走過時，就很熱情招呼大家到家中去坐坐，小孩子看見解放軍，更是喜氣洋洋羞澀的過來和我們耍，看來他們認為和解放軍在一起是無上光榮的事，我觸景生情，實在感慨萬分，回想我在台灣的時候，軍人到了老百姓家門，不要說他們不正眼看你一下，就連看家狗也要叫幾聲。

土改真相和台灣所說大不相同

於是，我和這位農民聊了許久，他告訴我，我們一家三口，就靠這七畝地生產來維持生活。

「那麼，土地是你們在解放以前就有的嗎？」我問。

「我的天！……以前那能買得起地呢？一畝地要兩石多玉米啊！」看那樸誠的面孔，想起以前的情景，面上露出非常痛苦的樣子。

「以前，我們不過是靠着地主幹活，或是做點小買賣維持生活罷了，到解放以後才分到田地呢，自己種的自己就夠吃了。」

「以前的地主到那裏去了呢？」我問他。

「他們還不都是在村裏住着嗎！政府給他留下和我們一樣多的土地，讓他們自己種自己吃。」

我很奇怪，在台灣聽說大陸上土改以後，地主不都給殺光了嗎？不過，我現在開始相信，作為一個階級，地主階級是消滅了，但是，地主本人仍然是自食其力的生活着。

未來的憧憬

現在，我憧憬我住過的這個小村莊，在共產黨的領導下，幾個五年計劃以後，村子將完全改變現在的面貌，那時候田野裏是拖拉機在奔馳着替代人力的勞動，舊式的房舍將變為寬大整潔的大樓，泥路將變為寬廣的水泥路、柏油路，每個農民走路都有車子代步，礦石收音機將改為長短波收音機，電視機……這一切，都是我在台灣所夢想的，如今已經成為理想了的。現在，我深深的感到，我們已經抬起頭來了，做一個中國人是值得驕傲的。

被俘獲的蔣軍少尉飛行員 羅穆文下鄉看農村

「我在台灣所夢想的在這裏已經成為理想了！」

明天是國際兒童節 北京準備兒童禮物

有餅乾新書畫和各種兒童玩具 並供應孩子們喜愛的精美商品百多種

【中國新聞社北京三十日電】首都各界人民正忙碌地準備迎接和慶祝「六一」國際兒童節。由北京市民主婦女聯合會等十九個單位組成的首都慶祝「六一」兒童節籌備委員會，早在本月廿日就已成立。北京市一些工廠在忙着為孩子們準備慶祝的「六一」禮物。光華木材廠的玩具車間出產的彩色鮮艷的各種兒童玩具正一批批地運往全市各個百貨公司。公私合營義利食品公司的工人為兒童們準備了「小孩酥」和「兒童餅乾」等過節禮品七萬多斤。新華書店兒童讀物門市部為孩子們準備的廿五種新書，十五種新連環畫和一九五四年得獎的兒童作品，也將趕在「六一」前夕與首都的小朋友們見面。北京市百貨公司早在五月中旬就舉辦了一個兒童商品展覽會。根據售貨員反映的意見，挑出孩子們和家長們最喜愛的精美商品一百多種，準備節日供應全市。北海公園「少年之家」新開闢的兒童體育場也將在「六一」這一天開放。能容納六百張床位的北京市兒童醫院將在「六一」兒童節正式開幕，這是祖國最大的兒童醫院。

台山有八萬兒童讀書 訂閱兒童刊物達數千份

【中國新聞社台山三十日電】台山僑鄉兒童過着愉快的生活。目前，全縣有八萬多兒童在三百三十九間小學讀書。他們很用功，訂閱的兒童刊物達數千份；平均每十多個兒童就佔有一份期刊和報紙。他們很喜愛文娛、旅行、體育和科學研究活動。合城鎮第一小學的學生組織了美術、歌舞、戲劇、體育、園藝、工藝及自然科學等小組，進行活動。全縣各地小學生普遍在校園裏和學校周圍植樹造林，種植瓜菜。僑眷子弟較多的下坪鄉小學，學生們已種下二千多株樹苗和幾百盆花草，使學校環境綠化了。國營農場、農業生產合作社，勞動模範、工人和人民解放軍戰士，也經常都接待小學生的訪問。

第二次人代會閉幕 鄭吉當選石岐市長

黃健及檀香山歸僑陳茂垣副之 去年該市工業投資額十倍前年

【本報中山二十六日專訊】石岐市第一屆人民代表大會第二次會議於二十三日開幕，一連開會四天，於二十六日閉幕。到會代表共一百人，會議批准了石岐市人民政府一九五四年的工作報告，通過了一九五五年的主要工作任務，並選出市長、副市長、市人民委員會委員及市人民法院院長。

副市長黃健在政府工作報告中指出，去年石岐市地方工業投資超過一九五三年投資總額的十倍，國營企業的生產總值比一九五三年增加了三倍。農業合作化運動在市郊已有發展，組織了十個農業生產合作社和二百九十二個互助組。互助合作組織推動了生產發展，去年平均每畝稻田收穫五百六十四斤，較一九五三年增加一百斤以上。

會議通過了一九五五年工作任務，要求石岐市在去年的基礎上，繼續發展工業、手工業及農業，其中要求工業生產總值比去年增加三倍以上。

會議並報告了提案執行情況。這些提案都是去年六月召開人民代表大會第一次會議時收集的。市府各部門都認真執行。例如有一件提案要求建立工人文化宮，今年春節工人文化宮就建好了開放了。其他不能馬上執行的也作了解釋。

會議最後進行選舉，選出市長一人，副市長二人，市人民委員會委員十四人及市人民法院院長一人。名單如下：市長鄭吉，副市長黃健、陳茂垣（檀香山歸僑）；市人民委員會委員：李天財、李森、李少渝、李少石、鄭振國、何江、汪沛祥、梁成德、梁堅、黃存宣、黃湜、黃華僅、梁成、羅章有。市人民法院院長鄭振國。

下月二十日可見日全食

千載難逢下次要二百年後再見

【新華社北京二十八日電】今年六月二十日將要發生日全食，我國境內絕大部分地區在十時到十三時之間都可以先後看到偏食。

全食帶主要在印度洋和太平洋的海面上，陸地上可以看到全食的地方有錫蘭、緬甸、越南、泰國、柬埔寨、老撾、菲律賓和我國的西沙群島。看到全食時間最長的地方是在我國中沙群島東南約三百公里的海面上，長達七分零八秒（普通全食時間最長約三分鐘）。這次日全食是一千二百五十年以來時間最長的一次全食，以後直到公元二千一百六十八年七月六日以前，再沒有比這次全食時間更長的日全食。

這次日食，我國除新疆、內蒙和東北三地的北部外，全國都可以看到偏食。海南島可以看到百分之九十的偏食，越往北去看到的偏食越小，長江以南大約可以看到一半以上的偏食。

立功者獎

（上）駕機起義的何偉欽走入授獎大會會場時，受到了熱烈的歡迎。（下）何偉欽獲得獎金人民幣五千元。圖為廣州軍區文年生副司令員授獎。

美空投特務罪證將在穗舉行展覽

【本報廣州二十九日專訊】中華人民共和國公安部主辦的「美國空投特務罪證展覽會」，將從六月二日起在廣州市越南文物宮連續展出一個月。每天開放時間為上午八時半至十二時，下午二時半至九時。

一個熱帶作物農場

海南福山機械農場面積四十萬畝 有計劃栽種劍麻香茅咖啡等作物 香茅已大量收穫，可製上等香水

【中國新聞社海口二十八日電】一向依賴國外進口的、製造輪船纜繩的熱帶植物劍麻，作香水用的上等原料香茅，還有咖啡，現在正在海南島國營福山機械農場有計劃地栽種。

國營福山機械農場是海南島上三個國營熱帶經濟作物農場中的一個。農場設在島東北部澄邁縣的紅土草原上。

全場面積四十萬畝，其中可以利用的土地有十三萬畝。從一九五四年二月農場建立以來，年輕的拖拉機手們就用蘇聯新式拖拉機開墾了荒地一萬六千畝。目前，已經種下了各種經濟作物。其中有一千三百多畝劍麻、二千六百多畝香茅、二百八十多畝咖啡，生長很好，香茅已大量收穫了。此外，農場還設有修理工廠和擁有六百多頭黃牛的畜牧場。在廣闊的處女地上，還造了防風林二千四百畝。新修的辦公大樓、倉庫、畜牧場以及部分職工宿舍的建築物已經建起來。去年參加一等勞動模範彭省修等廿多個工人設計和施工，修建了一個香茅油工場，投入生產後，工人彭省修改進了生產技術，使每一百斤香茅草從蒸油十四兩提高到廿五兩，油的質量也很好，同時並使蒸香茅油的燃料減少三分之一。

國營福山機械農場今後以發展劍麻種植為主，同時適當地栽種香茅、咖啡等作物。現在，農場已製定的全面發展計劃中規定，到一九六零年，可

廣州發現東漢古墓

出土陶船有三船艙一舵樓 是研究古代造船法的資料

【新華社廣州三十日電】廣州最近發現一座一千八百多年前的東漢中期古墓。出土文物有陶船、陶舞俑、馬車、樂俑、侍俑、銅鏡、錢幣、金戒指、銅劍和陶器等二百多件。出土的陶船長約五十五公分，中部有三個船艙，船尾有一個舵樓，並附有舵一枝、錨一件和船夫俑、乘客俑共七人。這種陶船是研究我國古代造船方法極有價值的資料。

康藏高原積極建設

鋼材水泥抽水機電鋸等從各地運到

新疆修築公路通中蘇邊境並整修蘭新路

【新華社拉薩二十九日電】今春以來，從祖國的工業城市運來了各種機械，支援康藏高原的建設。康藏公路改善工程得到了從內地運來的大批鋼材和水泥。上海出品的抽水機、混凝土拌合機投入施工後，使工人能保證在雨季以前完成全線重點橋梁工程。在公路沿線的森林裏，戰士們用工人支援的四部電鋸伐木，他們在三個月的時間內，就完成了採伐全年修建各個建築工地上所需木料的任務。在中所需木料的任務。在各個建築工地上，幾部水錘正在安裝。幾萬公方木材都將由水錘代替人工加工。最近，上海等地出產的二百多箱製造血清的機械，已經運到拉薩獸疫防治血清製造廠。技術人員和工人們正在安裝定溫間、乾燥箱和消毒器。拉薩鉛印工廠收到上海、重慶製造的印刷機、切紙機和鑄字爐、柴油動力機等八部機器及三噸多鉛料後，改成鉛印，增加了發行份數。昌都的磚瓦廠，正用新運到的壓瓦機進行生產。西藏郵電管理局收到了在天津、瀋陽等地定購的發電機和自動發報機。西藏地區電影放映隊在南京等地定購的四套放映機、十部發電機和部分器材，也正在運來拉薩的途中。

【新華社烏魯木齊二十九日電】新疆省正在修建從喀什附近到中蘇邊境的公路和新疆石油公司獨山子礦區的公路，並在整修蘭新公路的猩猩峽到烏魯木齊段和烏魯木齊到霍城公路的部分路段。從北疆通向南疆的黑孜河和玻璃光河上的兩座大型公路橋梁也開始動工。新疆石油公司獨山子礦區公路，可以使礦區原料的運輸里程縮短。蘭新公路和從烏魯木齊到霍城的公路整修後，對蘭州—烏魯木齊—阿拉木圖鐵路的勘測和修建將提供有利條件。

這些公路大都通過山嶺區和沮洳地帶以及洪水急湍的內陸河流，工程十分艱巨。修築通向中蘇邊境公路的一千三百多名築路工人，正在和帕米爾高原的高寒氣候搏鬥。

腫瘤醫院建新廈 內部裝有儲鐳井

【中國新聞社上海三十日電】我國最大的腫瘤醫院——上海第一醫學院腫瘤醫院的新廈已在最近全部落成。新廈是一座四層混合建築，每層樓都有供病人休息的康樂室，內部裝置有鐳錠的特設的儲鐳井以及治療室、療養室等。全院都裝置了暖氣設備。每間病室的走道內，都裝有腳燈，以免晚間影響病人的睡眠。

福建優良果樹種苗運往蘇聯進行研究

包括柑桔荔枝龍眼的著名品種

【中國新聞社福州二十四日電】按照中蘇科學技術合作協定，福建省已選擇出優良果樹種苗卅九種，供給蘇聯高級農業科學研究機關作試驗研究之用。現在第一批柑桔類種苗已經寄往北京轉運蘇聯，其餘果苗不久也將先後起運。

這次運寄的種苗分種籽、果實、接穗、苗木四大類，都是省內各著名水果產地的良種和地方稀有品種。這些品種包括福建柑桔四大名種——雪柑、福桔、蕉柑、椪柑，包括閩侯著名的「狀元紅」、龍溪的「蘭竹」、「烏葉」和全省稀有的「綠荷包」等荔枝品種，包括龍眼名種「普明庵」、「烏龍嶺」、「紅核仔」等。這些品種都具有產量高、品質好和耐藏的特點。

三百多部收音機空運到烏魯木齊

北疆各縣每區將有收音站

【新華社烏魯木齊三十日電】三百五十部收音機已空運到烏魯木齊。這些收音機將發給各民族自治州、縣以及南疆等邊遠地區和部分農業生產合作社，建立收音站。這些收音站建立後，新疆的收音網將比原來擴大近兩倍。北疆各縣基本上可達到每區都有收音站。

新疆人民廣播電台幾年來已在八十一個專區、縣（市）和一百一十三個區建立了收音站。用漢、維吾爾、哈薩克三種民族語言廣播。

羊城短簡

海珠廣場繁花似海 六榕塔頂眺望羊城

▲廣州市工人文化宮設在文明路。每到晚間和例假日，甚為熱鬧。有由各區工人自己演出的粵劇、話劇，有工人間的籃、排球比賽，還放映電影，舉行交誼舞等。館內的圖書館、文娛室，展覽室等也都開放。

▲星期日，登六榕塔遊覽的人很多；在六榕塔的最高一層，可以望到遠處正在建築的廣州有名的水泥廠，大煙囪吐出淡黃色的煙。在這裏，還可以望到越秀山上熙來攘往的遊人。

▲夏天到了，海珠橋腳的海珠廣場，美麗的植樹，開遍了紅花，草地上一片葱綠，然是可愛。這裏，成為市民們夏夜納涼的好地方。

▲每月一次由廣州市工人文化宮主辦的文學報告會，這次由廣州市第十一中學校長梁漢生介紹文藝作品「真正的戰士」。個人或集體都可以憑工會會員證、服務證或工會介紹信事先前往領票。

▲廣州市的縫衣店裏，婦女的身上穿着各式美麗合身的夏服。其中有一種女裝的夏威夷恤，在圓領邊上鑲花邊。花邊形式有好幾種，聽由顧客依照衣服的顏色選用，這種夏威夷恤穿起來落落大方，很為姑娘們喜愛。

足球聯賽繼續進行

廣州以一比零勝中央體育學院

【新華社武漢三十日電】二十九日，全國足球聯賽第二階段比賽在武漢繼續進行了四場比賽。結果：中央體育學院隊以四比零勝重慶隊；中國火車頭體育協會隊以六比零勝西南體育學院隊；華東體育學院隊以三比一勝廣州隊；大連造船公司隊以六比零勝武漢隊。

廣州隊在二十六日的比賽中，曾以一比零戰勝中央體育學院隊。今天，他們和華東體育學院隊的一場比賽，始終在熱烈、緊張的氣氛中進行。比賽不時引起觀眾的喝采和鼓掌。

在二十四日、二十五日和二十六日三天，各隊曾進行了七場比賽。經過這許多場的比賽，記分表上表示出了新的情況：在第一階段比賽中，始終未得分的吉林省隊已得了六分；得分較多的中央體育學院隊和大連造船公司隊的得分都很接近；得分較少的幾個隊，比分也相差不遠。

首·都·新·事

〰高級葡萄酒廠 規模全國第一〰

〰研究催眠療法 催眠螃蟹青蛙〰

用機械修築公路

【本報訊】新華社北京二十九日電：「在我們的祖國首都——北京」：正在緊張施工的從北京到「北京猿人」發現地周口店的公路，百分之八十的工程將用機器修築。這是我國公路建設中採用機械程度最高的一條公路。

礦井下的保健站

京西城子煤礦在井下四百五十多公尺深的一座石洞裏，建立了保健站。井下礦工有了疾傷，就可以立刻從這裏得到治療。

高級葡萄酒工廠

北京正在興建一座我國最大的國營高級葡萄酒工廠。其中用於釀酒的地窖面積就有三千多平方公尺。到今年葡萄成熟的時候，它就可以完工，開始生產。

這座葡萄酒廠每年可生產六百八十噸葡萄酒和白蘭地酒。酒的生產過程，大部分使用機器。它還有許多保證酒的質量的完善的設備。

北京周圍有許多盛產葡萄的名地，像河北省宣化、昌黎、涿鹿、沙城等地每年就出產九百萬斤葡萄，但過去是很少用它做酒的。這個工廠建成後，農民收下的葡萄就可以暢銷了。

家屬宿舍的兒童俱樂部

郵電部市內電話工程總隊的家屬們在他們的宿舍裏成立了一所兒童俱樂部。這幾天，孩子們正在俱樂部裏練習將在「六一」國際兒童節前夕表演的歌舞節目。

這個兒童俱樂部組織起來已經有一年了。教師和阿姨都由家屬們自己義務擔任，孩子們參加兒童俱樂部也是不收費的。兒童俱樂部有兩間陽光充足的房子。最近，工程總隊的工人們利用業餘時間給孩子們開闢了兩個小體育場，還做了不少兒童的運動工具。

大學生們課餘收集廢鐵

大學生中正展開一項有意義的課餘活動。在清華大學、北京大學、北京鋼鐵工業學院和北京礦業學院，一到課餘就可以看到一羣羣的男女大學生在建築校舍的工地、屋角和路旁收集廢棄的金屬。據這四個高等學校的統計，他們已經收集了一萬八千多斤廢鐵。

催眠療法

北京醫學院附屬醫院在蘇聯專家幫助下開始實行催眠療法。一個患反應性神經機能症的婦女，在三、四年前，因受刺激而失去工作能力，但經過九次催眠治療，現在已經能工作半天了。不久前一個名叫梁錦輝的大學生患着嚴重的神經衰弱症，也用催眠療法給治好了。

這個醫院神經科的醫生們曾催眠螃蟹、雞、青蛙等動物，來研究睡眠的產生和催眠的方法。七月份，這個醫院將擴充專門供催眠用的病房，附設的精神病院也將對患者施用催眠療法。

潭湘錳礦儲礦量大 外圍發現礦苗多

【本報訊】新華社長沙二十日電：國營潭湘錳礦區經過一年多的勘探證明，仍然是一個蘊藏十分豐富的錳礦。在這個礦區工作的地質勘探時，已在現有礦區內普遍地探到了有生產價值的優良錳礦體三個。在這個礦區外圍三百平方公里內，也發現了許多炭酸錳礦苗。

錳是冶金工業的重要原料。潭湘錳礦過去曾被誤認為是石灰岩。去年，國家地質部門和蘇聯專家前往調查，發現過去的錯誤，其實是一種很好的炭酸錳礦石。

閩機製沙糖量大增

泉州仙遊兩糖廠榨季結束 共生產了二百七十萬斤糖

僑資福清油廠上季產花生油百萬斤

【中國新聞社福州三十日電】福建省泉州仙遊兩糖廠今年榨期已先後結束。在榨期中兩糖廠共生產了二百七十多萬斤糖。這批新糖已源源供應省內外的需要。

由於新建的公私合營泉州糖廠投入生產，福建省今年機製白沙糖的產量大大增加。泉州糖廠今年榨期共生產白沙糖一百八十三萬斤，幾乎佔這兩個廠白沙糖總產量的百分之七十以上。原有的地方國營仙遊糖廠，由於工人改進操作技術，提高了甘蔗壓榨率，去年每百斤甘蔗僅能壓榨白糖二點八九斤，今年每百斤甘蔗能壓榨白糖五點一三斤，因而比去年多生產了卅多萬斤。

過去，福建省人民和食品工業所需用的白沙糖，大部分是由廣東省運進的，現在已在相當程度上可以自給了，同時還有餘糖供應上海、天津和東北各大城市的需要。

【中國新聞社福清三十日電】歸國華僑投資和國家合營的福清油廠，今年一月到四月生產了油質良好的花生油一百多萬斤和花生餅一百廿多萬斤，並獲得利潤二萬四千多元。

四個月來，福清油廠工人以主人翁的態度進行了創造性的勞動。榮獲福建省先進工作者稱號的工人齡成進，改進了皮帶輪，使機器轉運率提高，每個月可多榨花生仁十五噸，為國家多生產一萬二千多斤油。青年工人江仕揚用自製的竹篩代替原來的鐵篩，可使每百斤篩過的花生仁所帶的雜物，由十斤減到半斤，同時增加出油量四點二斤。

康藏地區地質圖 科學院編製完成

可明瞭地層構造礦產資源情況

【新華社北京三十日電】中國科學院地質研究所編製了一冊康藏地區地質圖，全冊共二十幅，對西藏中南部和東部，西康金沙江東西地區以及西北伸達青海的玉樹，西南延至雲南的大理，約六十萬平方公里地區的地質輪廓作了總的推述。從圖中可以知道這些地區的地層、構造、礦產資源分佈等簡要情況。

本報南雄專訊

紅砂土上菸葉茂盛

本報記者 于人

彷彿繫紅絲巾上繡着綠花

初夏的日子，我來到第一區平鄉洋圻村，看見丘陵起伏的紅砂土上，種滿了菸葉，長得莖粗葉大，恰像一幅幅繫紅色的絲巾上，繡着綠花。——這是洋圻農業生產合作社今年種的菸葉，現在正是摘頂芽的時節，長得很是茂盛。

洋圻農業生產合作社是逐漸發展起來的，原有社員十六戶，四十三人。去年種菸十萬株，每一千株平均產菸一百四十斤，這一年出菸葉一萬三千五百多斤，得款四千四百多元。除了菸葉之外，還收割了花生八千四百斤，得款一千二百多元，加上穀與豆類等收入，全年收入八千三百多元。

社員的收入也提高了，社裏十六戶中，收入最多的達七百四十八元。不少單幹農民紛紛要求入社，結果，去年底社員擴展至五十一戶，一百四十四人。人多力量大，今年種的農作物，單是菸葉已有六十萬八千株。社裏今年新建了一座烤菸房，還要再建兩座呢！

這社的社主任是謝崇英，副主任是謝崇興。謝崇英是一個年青的女農民，體格強健，圓圓的臉龐，露出她那爽朗而倔強的性格。她是廣東省人民代表，今年初，曾經到廣州出席省人民代表大會。現在她正與社員抓緊雨後時間，加強田間管理工作。

「放下禾鐮冇米煮」的時代一去不復返了

社員的生活一般都相當的好，我曾訪問了幾個。與老農謝國貴談到現在的生活時，他仍然忘不了解放前的悲慘遭遇，不禁悲憤地說：「放下禾鐮冇米煮」，這就是說，收割後納租還債，連一粒穀也沒有了。過去，我們沒有本錢，就得向地主借錢，春天借三百斤穀，夏收時要還一擔黃菸，但那時候的菸價高，每一擔菸葉等於七百斤穀。我們向地主借一斤油，到花生收成後，要還一斤半油。這樣，那會有好日子過呢？」他說到這裏，拿出一根香煙，湊近油燈點燃，慢慢地吸着。他住的是一間泥屋，屋裏有兩張床，中間放着一張四方凳，床上還掛着蚊帳。我們談了一陣，一個年青人走進來，叫他去開會。他就指着這個年青人對我說：「俊華的生活現在也好得多啦！你們談談吧！」

原來，解放前俊華一家人曾經有一萬多土（株）菸，十二擔田（即三畝田），因欠下一筆債，只好將土地全部賣給地主。後來就跟別人做工，吃雜糧過日子。解放後，他們母、妹三人，分得了土地。去年，他加入洋圻農業生產合作社，一年有三百七十多元的收入，比前年收入增加一倍多，生活也好了。今年初，一家人還添置了新衣裳和農具。

謝俊蘭建屋結婚

社員江玉英已經五十歲了，她在合作社裏只負擔一些較輕的工作。她的房子對面有一間新屋，是她的兒子謝俊蘭住的。她帶我走進這間屋內，窗多，光線比其他的房屋強。牆上有一個新鏡架，寫着「新婚之喜」四個紅字。這是合作社社員送給他的禮物，因為謝俊蘭今年一月蓋了這間房屋後便結婚了。結婚那天還擺了兩桌酒席請客。

提起謝俊蘭，她內心有些激動。原來，她廿六歲那年生下了俊蘭，第二年她丈夫就死了。南雄縣是革命老根據地，她丈夫參加了游擊隊，被國民黨反動派打死了。此後，她一個人辛勤勞動，好容易才捱過漫長的苦難歲月。她說：「現在我們可以安居樂業了！」

江玉英還告訴我，去年，她添置了一張棉被，裏外都新。這是廿多年來的第一次呢！

紅砂土上，菸葉長得茂盛，農民的生活也正像這莖粗葉大的菸葉一樣在發展。

在彼此諒解精神中獲得進展
蘇南談判第一階段結束
蘇聯對會談的過程表示滿意
美記者先散佈謠言繼而表現垂頭喪氣

【新華社北京三十日電】據塔斯社莫斯科訊：「眞理報」駐貝爾格萊德記者尤·茹科夫和弗·馬耶夫斯基三十日發表了一篇文章，題目是「蘇聯—南斯拉夫談判在彼此充分諒解的精神中獲得進展」。

記者談到蘇聯和南斯拉夫代表團前往布萊俄尼島一事時寫道，兩國政府代表團在結束在貝爾格萊德舉行的談判的第一階段後，現在開始在國內作廣泛旅行。這次旅行是根據南斯拉夫的倡議而舉行的。南斯拉夫方面強調指出，旅行將使蘇聯政府代表團瞭解南斯拉夫的情況，並且可以看到南斯拉夫人民對蘇聯是採取多麼友好的態度。

蘇聯和南斯拉夫代表團在貝爾格萊德近衛軍大廈舉行了三次會談。南斯拉夫報紙今天指出這三次會議是談判的第一階段。這一階段已經勝利結束了。

「政治報」和南斯拉夫的其他幾個報評述蘇南談判的進程時着重指出，談判獲得順利的發展。南斯拉夫報紙推測說，談判結果將擬定蘇聯和南斯拉夫的聯合文件，這一文件將寫下雙方對極其重要的國際問題以及蘇聯—南斯拉夫關係問題的共同觀點。

文章接着寫道，貝爾格萊德政界人物在談到蘇聯和南斯拉夫之間的相互關係的遠景時，表示希望雙方不要回顧往事，而要共同努力發展兩國關係，以便進一步加強合作和鞏固友誼。

蘇聯方面對會談的過程表示滿意。這些會談是以充分互相諒解的精神進行的。由於會談還沒有結束，現在對於已經達成的結果作出估計還嫌過早，但是已經舉行的交換意見的情況，已經證明了這種會談是有益的和適宜的。

文章還指出，在鐵托總統爲蘇聯政府代表團舉行的招待會上，籠罩着熱烈和友好的氣氛。只有某些美國新聞記者表現出垂頭喪氣和憤怒，因爲他們看到他們在上星期拚命宣傳的關於會談前途非常悲觀的預測並沒有成爲現實。這些記者們在自己的報紙上塡滿了關於會談過程的各種謠言，唯一的目的就是使人不明眞相和發生懷疑。但是，事實說明，這種陰謀沒有得逞。

記者就蘇聯和南斯拉夫的代表團訪問亞得里亞海岸一事指出：在每一個城市、每一個農村和每一個工人村鎭中，所有的居民都出來迎接蘇聯和南斯拉夫的代表團。歡樂的人們不斷鼓掌歡呼，拋着花束。在全國各地，就像在貝爾格萊德一樣，對蘇聯和南斯拉夫關係將進一步正常化的消息深爲滿意。

他說：「爲了向貴國學習，我快要到貴國去了。因爲我相信：儘管我們共同的政策是要和所有的國家發展友好關係，然而，印度可以向蘇聯請教之處很多，這對我們將有神益。」

尼赫魯說：「我相信世界我兩國可以從這事實上獲致利益：我們是朋友，而且互相信任。」

在亞得里亞海一島上
蘇南代表繼續談判
蘇代表團一路受南人民熱烈歡迎

【新華社北京三十日電】據塔斯社布萊俄尼島二十九日訊：赫魯曉夫、布爾加寧、米高揚和蘇聯政府代表團的其他團員應南斯拉夫聯邦人民共和國的邀請在五月二十八日晚間乘專車離開貝爾格萊德到布萊俄尼島來。

鐵托總統、卡德爾、蘭科維奇以及南斯拉夫政府代表團其他團員和蘇聯代表團一起乘同一專車前來。隨這兩國代表團同來的還有它們的顧問們、專家們和蘇聯及南斯拉夫的記者們。

在這列專車的終點站卡羅發茲，客人們受到地方當局和當地司令部的代表們的歡迎。蘇聯政府代表團和南斯拉夫政府代表團同它們的隨員們從卡羅發茲乘汽車到亞得里亞海沿岸的普拉市，然後從那裏乘帆船到布萊俄尼島。

蘇聯客人們和南斯拉夫領袖們在沿途到處，都受到鄉村和城市居民的熱烈歡迎。在從貝爾格萊德到布萊俄尼沿線的各個火車站上，儘管是在清早而且霪雨連綿，但是這列專車還是受到居民的歡迎，居民們以鼓掌和歡呼來歡迎客人們。

蘇聯客人們和南斯拉夫領袖們乘坐的汽車駛過造船和煉油工業中心利吉卡，休養城市奧巴提亞，帕津，礦業城市拉沙和亞得里亞海沿岸的其他城市和居住區的時候，受到居民的夾道歡迎。居民表示了他們對蘇聯人民的尊敬的同情和他們希望加強南斯拉夫同蘇聯友誼以及鞏固世界和平的願望。

兩國代表團在布萊俄尼島逗留期間，將繼續就蘇聯同南斯拉夫談判中的問題交換意見。

尼赫魯下月初訪蘇
定七日抵蘇作兩週勾留
接着赴波奧南意埃及等國訪問
印一批高級官員赴蘇研究技術

【新華社新德里三十日電】印度官方宣佈了印度總理尼赫魯即將前往蘇聯和其他國家訪問的日程表。根據這個日程表，尼赫魯將在六月五日離開孟買，六日到達捷克斯洛伐克首都布拉格，七日由布拉格到達莫斯科。尼赫魯在蘇聯訪問兩星期後，將在六月二十三日離開莫斯科前往波蘭、奧地利、意大利和南斯拉夫、埃及訪問。尼赫魯將在七月十一日離埃及返印。

【路透社莫斯科三十日電】據俄文「星火」雜誌通訊員所寫的一篇尼赫魯訪問記引述尼赫魯的話說：「印度可以向蘇聯學習之處很多。」

據塔斯社說：尼赫魯曾在那篇訪問記上說：他正在展望着他下個月的蘇聯之行。並說他二十八年前曾到過蘇聯，很希望看看二十八年以後的今天，蘇聯已經做了些什麼。

【新華社新德里三十日電】印度政府二十七日發表的新聞公報說，一個由十三名印度高級官員組成的小組將於五月三十一日離開新德里前往莫斯科。這些官員是從印度政府的生產、交通、天然資源和科學研究、水利和電力、糧食和農業以及勞工等部門選出的。他們將在蘇聯作爲期一個月的研究。

在一九五四年一月在錫蘭康提召開的聯合國亞洲及遠東經濟委員會工業及貿易委員會的第六次會議上，蘇聯代表邀請了有關國家的亞洲專家到蘇聯去訪問。

印國會代表團離蘇
行前受蘇聯最高蘇維埃兩院招待
代表團一行昨乘飛機赴南斯拉夫訪問

【路透社莫斯科三十日電】據塔斯社報道：現在蘇聯訪問的印度國會代表團於三十日動身飛往南斯拉夫。

【本報訊】新華社北京三十日電：據塔斯社莫斯科訊：蘇聯最高蘇維埃聯盟院主席沃爾科夫和蘇聯最高蘇維埃民族院主席拉齊斯二十九日晚舉行招待會，招待印度國會代表團。出席招待會的有：

蘇聯部長會議副主席庫切連科、馬利歇夫、捷沃西安，蘇聯最高蘇維埃主席團副主席庫西寧、庫拉托夫、塔拉索夫。

印度共和國駐蘇聯特命全權大使克·普·西·梅農也應邀出席了招待會。

在招待會上賓主都講了話。招待會在熱烈友好的氣氛中進行。

【新華社北京二十九日電】據塔斯社莫斯科訊：印度駐蘇聯特命全權大使克·普·西·梅農二十八日爲印度國會代表團訪問蘇聯舉行招待會。以印度國會聯邦院副議長克里什納穆爾蒂·拉奧爲首的代表團人員出席了招待會。

蘇聯方面出席招待會的有：蘇聯最高蘇維埃主席團副主席、俄羅斯聯邦最高蘇維埃主席團主席塔拉索夫，蘇聯最高蘇維埃聯盟院主席沃爾科夫、民族院主席拉齊斯，蘇聯最高蘇維埃主席團秘書別哈伊洛夫、外交部副部長庫茲涅佐夫、莫斯科市蘇維埃執行委員會主席雅斯諾夫，蘇聯對外文化協會理事會主席傑尼索夫以及科學和藝術工作者和蘇聯及外國報紙記者。

出席招待會的還有各國駐莫斯科的外交使節。

蘇聯將原子能應用在醫學上
圖爲莫斯科夫教授用放射性碘來斷定人體甲狀腺的機能（新華社稿）

日北部暴風雨
居民死二傷三
七座橋樑被水冲毀

【法新社東京三十日電】二十九日晚間與三十日早晨，日本北部地區受狂風暴雨侵襲，造成嚴重損失。幸而死傷還比較的少。迄現在爲止，據報有二死三傷。

據警方報告：北海道有兩人死亡，另兩人受傷。有兩段的鐵路交通中斷。被水淹的房屋有一百四十七座。

在九州東北地區，據報有一人受傷，有七十二座房屋被水淹，七座橋樑被水冲去，九處發生山崩。

準備參加世界和平大會
美作家遭留難
美當局拒絕給他出國護照

【新華社北京二十九日電】據塔斯社紐約二十八日訊：作家霍華德·法斯特發表了他給美國總統艾森豪威爾的一封信，信裏要求發給他護照，讓他能去參加將在赫爾辛基舉行的世界和平大會。法斯特指出，美國當局拒絕發給他護照的理由是，他此行不「符合於美國的最大利益」。法斯特說，這樣就是把他軟禁在本國，剝奪了他離開本國去參加世界和平大會的權利。

去年被蔣幫劫奪的
波商船船員回國
在華但斯克受四萬人歡迎

【新華社華沙三十日電】一九五四年五月被蔣介石匪幫在美國指使下所劫去的波蘭商船「哥特瓦爾德總統號」的船員十九人，在回國時受到熱烈的歡迎。

船員們二十八日由斯德哥爾摩飛抵波蘭港口華但斯克。

前往機場歡迎的約有四萬人。其中包括船員們的家屬，華但斯克省黨、政、軍和人民團體負責人，波蘭海員工會中央理事會負責人，停泊在華但斯克港口的各國商船船員的代表以及華但斯克和琴尼亞勞動人民。

機場上懸着波蘭、蘇聯、中國、瑞典四國國旗，掛着「祖國人民歡迎自己英勇的海員」的大幅標語。船員下機後，立即爲熱烈歡迎的羣衆所包圍。

接着，歡迎大會開始。樂隊奏起了國際歌，華但斯克人民會議執行委員會副主席哥列克致歡迎詞，向熱愛祖國英勇不屈的「哥特瓦爾德總統號」回國船員表示敬意和慰問。

「哥特瓦爾德總統號」船長塞莫伊特和副船長納夫科特先後向熱烈歡迎他們的羣衆講了話，他們忿恨地控訴美蔣匪幫截扣波蘭商船、虐待波蘭船員的罪行，並向歡迎羣衆介紹了被扣船員英勇鬥爭的情況。

鐵路工人罷工持續
嚴重影響英國工業
罷工如歷五天蘇格蘭鋼廠將全停

【法新社倫敦三十日電】英國七萬火車司機和鍋火工人（屬於火車司機和鍋火工人聯合會）於二十八日午夜罷工以來，幾乎已使英國的鐵路癱瘓。

以星期天（二十九日）而論，僅有幾列火車在行駛，（這些火車的駕駛人員屬於全國鐵路協會，是反對罷工的。）一般來說：二十列火車中有十九列火車是停止服務了。

英國全部工業生活因鐵路罷工，大有慢慢地癱瘓下來之勢。受影響最大的是煤、鋼和貨運業。英國的鐵道每天運輸一百萬噸的貨物，英各地每星期用的四百萬噸煤，其中幾有百分之八十是靠火車運輸的。

同時，一鋼鐵工業發言人宣稱：如果罷工一星期，在蘭菲爾特，在羅茲哈姆，在斯多克布里治等處的大聯合鋼鐵公司工廠的生產，將十分危險，勢必使生產減少。

如果鐵路罷工五天，在蘇格蘭的鋼廠就可能停頓。罷工也影響英國其他的工業，即使爲期很短，也將嚴重地妨礙英國的輸出運動。現在輸出已因局部的船塢罷工而受影響。

意國農業工人
兩百萬人罷工

【法新社羅馬三十日電】意大利三十日約有二百萬農業工作者罷工四十八小時。罷工是農業工會號召的，其目的是要求提高工資和取得與產業工人一樣的福利。

日本啤酒廠工人
舉行一連串罷工

【法新社東京三十日電】日本全國啤酒業工人聯合會三十日通告舉行一連串罷工，嗜好啤酒如德國人的日本人，恐怕要碰上沒有啤酒可買的日子了。

東京已有三間大啤酒廠實行罷工七十二小時，要求將每月工資平均增加二千二百日圓。

如果在內部找不出解決辦法，大阪神戶區將有三間大廠在三十一日至六月一日之間罷工四十八小時，接着還有其他罷工，最後則除工廠之外，連啤酒的工人也將無限期罷工吧。

中蘇英日等十國專家參加
原子病會議在日開幕
日專家根據原子彈在日爆炸後材料
在會上報告原子爆炸的放射性影響
加外長對美進行海底核子武器試驗表示不安

【法新社東京三十日電】十國原子病會議已於三十日上午在東京開幕。參加的有四個共產主義國家的代表，美國原來也要參加，現在却抵制這個會議。

會議期間爲兩週。組織者是日本第一流原子專家，他們將把有關原子爆炸的放射性影響的最新科學資料提出來。這些資料是他們收集起來的，其範圍包括廣島爆炸以迄比基尼最近的試驗在內。

參加國家有蘇聯、中國、捷克、東德、法國、比利時、英國、智利和烏干達，每國專家一人。日本方面的發言人說，日本有關的醫藥當局首先曾邀請美國的專家參加，他們以「沒有時間」表示拒絕。但是，日本的美國醫藥試驗所主任要派東京的美國陸軍醫院病理學主任泰森中校參加。他們在二十九日才表示不參加，而且沒有說明理由。這位發言人說，美國軍事當局向組織者表示接受時，應該知道共產主義國家會參加的。

本原子病會議主席是日本專家都築正男。參加會議的各國專家，將聽到鈴木正雄的關於比基尼原子塵後果的報告。

蘇聯的代表是莫斯科放射性學院的安娜·科茲洛娃教授，她是參加會議的唯一的女性。英國代表是伯明翰急症醫院病理學家西蒙·薛威特醫師。

【新華社北京三十日電】渥太華消息：加拿大外交部長皮爾遜二十六日在加拿大議會外交委員會上說，加拿大對美國最近在東太平洋進行的海底核子武器試驗可能對漁民和其他事情發生影響表示「焦慮」。他說，關於這次試驗事先沒有徵求加拿大的意見，只是在試驗進行前通知了加拿大一下。

皮爾遜說，在國際公海上進行這種試驗涉及了「國際法的問題」，如進行試驗的國家是否應對試驗所造成的損失（賠償等）。加拿大政府正在考慮把這一類問題提交聯合國的法律機構裁決。

保阿兩國議會批准
八國友好合作條約
認爲符合兩國人民利益

【新華社布拉格二十九日電】索非亞消息：保加利亞人民共和國國民議會五月二十八日舉行特別會議，討論批准五月十四日在華沙簽訂的八國友好合作互助條約的問題。

保加利亞部長會議主席、出席華沙會議的保加利亞人民共和國政府代表團團長伏·契爾文科夫作了關於歐洲國家華沙會議的報告。他強調說，華沙條約完全符合保加利亞人民的切身利益，並且是保加利亞的民族獨立和國家主權的一個可靠保障。他建議國民議會批准華沙條約。

保加利亞科學院院士、議員基·加諾夫斯基向會議報告：國民議會外交委員會詳細審議了這個條約，決定建議國民議會予以批准。

接着，國民議會對契爾文科夫的報告進行了討論。所有發言者都歡迎華沙條約的簽訂，認爲這是對加強世界和平的又一個貢獻，並且熱烈支持這個條約。

國民議會一致批准了參加華沙會議的八國的友好合作互助條約。

【本報訊】新華社布拉格二十九日電：據阿爾巴尼亞通訊社地拉那訊：阿爾巴尼亞人民共和國人民議會二十八日下午舉行會議，討論批准五月十四日在華沙簽訂的八國友好合作互助條約的問題。

阿爾巴尼亞部長會議主席、出席華沙會議的阿爾巴尼亞人民共和國政府代表團團長謝胡在會上作了關於華沙會議的報告。他說：政府代表團深信：華沙條約體現了阿爾巴尼亞全體人民的意志。華沙條約是保障國際和平和安全的一個非常強有力的工具，它在國際局勢的發展中將起巨大的作用。它不僅符合締約國人民的切身利益，而且也符合全世界所有國家人民的切身利益，因爲它的最高目的是保障所有人民都珍視的和平。謝胡代表部長會議建議人民議會批准八國友好合作互助條約。

人民議會在討論後一致批准在華沙簽訂的八國友好合作互助條約。

美空軍人員四人侵我領空被捕
我最高人民檢察院起訴書

【新華社北京三十日電】中華人民共和國最高人民檢察院對美國空軍人員帕克斯等駕駛美國軍用飛機侵入我國領空進行騷擾挑釁危害我國安全案起訴書

（五五）軍檢字第零八號

中國人民解放軍防空部隊於一九五二年九月至一九五三年四月間，先後在遼寧省和吉林省上空，擊落侵入我國領空的美國軍用飛機四架；將駕駛該四架飛機從事犯罪行爲的美國空軍駕駛員帕克斯、卡麥隆、海勒爾、費席爾等跳傘着陸後，先後在遼寧省和吉林省境內被我捕獲；其所攜帶的手槍、軍用地圖、望遠鏡及降落傘等證件均被繳獲。

被告帕克斯等駕駛美國軍用飛機侵入我國領空進行騷擾挑釁危害我國安全案，經公安機關偵查後，連同偵查材料及證件移送本檢察院。經本軍事檢察員檢察證實：

一、被告羅蘭德·威廉·帕克斯（ROLAND PARKS），美國內布拉斯加州俄馬哈城人，男，現年二十五歲，美國空軍第五航空隊第五十一戰鬥截擊機聯隊第十六中隊少尉駕駛員，軍號爲二三一九七一A號。

二、被告拉爾·威林斯·卡麥隆（LYLE CAMERON），美國內布拉斯加州林肯城人，男，現年二十六歲，美國空軍第五航空隊第四十九戰鬥轟炸機聯隊第四十九大隊第九中隊少尉駕駛員，軍號爲二三六三四一A號。

三、被告艾得文·路易斯·海勒爾（EDWIN HELLER），美國賓夕法尼亞州費城人，男，現年三十六歲，美國空軍第五航空隊第五十一大隊第十六中隊中校中隊長，軍號爲九九○○一A號。

四、被告哈羅德·愛德華·費席爾（HAROLD FISCHER），美國衣阿華州臨洛克城人，男，現年三十歲，美國空軍第五航空隊第五十一戰鬥截擊機聯隊第三十九中隊上尉小隊長，軍號爲AO-二二零四一二六號。

被告帕克斯於一九五二年九月四日在朝鮮水原K-13美國空軍基地，接受美國空軍第五十一大隊簡令，執行侵入中國領空進行騷擾挑釁的任務。被告於當日駕駛一二八○一號F-86型戰鬥截擊機，聯同三十五架F-86型戰鬥截擊機按照簡令侵入我國遼寧省安東市上空進行騷擾挑釁等活動時，其所駕駛的飛機被我防空部隊擊中，該機殘骸降落於旅大市角山地區，被告跳傘降落在旅大市小平島谷梭村，於下午十時三十分被我捕獲。

另查被告帕克斯在一九五二年六月至同年八月間，曾親自駕駛美國軍用飛機先後侵入我國領空八次，在遼寧省安東、鳳城等地上空進行騷擾挑釁活動。

被告卡麥隆於一九五二年十月二十六日在朝鮮大邱K-2美國空軍基地，接受第四十九大隊簡令，執行侵入中國領空轟炸鐵路線上運輸車輛的任務，聯同七架F-84型戰鬥轟炸機，於下午四時四十六分按照簡令侵入我國吉林省輯安縣上空，轟炸我正在行駛於石湖、果松間的一一二八一次列車，及停在石湖車站的四八六五次客車。被告在進行襲擊我列車時，所駕駛之飛機被我砲火擊中，該機殘骸降落在通化縣四區果松村西南的小山上，被告跳傘着陸後在果松村被我捕獲。

被告海勒爾於一九五三年一月二十三日上午十時，在朝鮮水原K-13美國空軍基地接受美國空軍第五十一大隊簡令，執行侵入中國領空進行騷擾挑釁、襲擊我國境內巡邏飛機的任務。被告於當日率領一小隊F-86型戰鬥截擊機由基地起飛，按照簡令於十一時三十分侵入我國領空進行騷擾挑釁，襲擊我國巡邏飛機時，其所駕駛的飛機被我空軍擊落，該機殘骸墜落在寬甸縣三區土城子村，被告跳傘降落於該區雞冠背村石棚洞山坡上，當即被我捕獲。

被告海勒爾在一九五二年十一月至一九五三年一月間，曾駕駛美國軍用飛機先後侵入我國領空九次，在遼寧省安東、大孤山、鳳城等地上空進行騷擾挑釁、襲擊我國境內巡邏飛機等活動。

被告費席爾於一九五三年四月七日十四時十分在朝鮮水原K-13美國空軍基地，接受美國空軍第五十一大隊簡令，執行侵入我國領空進行騷擾挑釁、襲擊中國境內巡邏飛機的任務。被告於當日十五時二十分駕駛F-86型戰鬥截擊機，按照簡令侵入我國遼寧省鳳城縣上空進行騷擾挑釁、襲擊我國境內巡邏飛機時，當被告襲擊我巡邏飛機後，其所駕駛的飛機被我防空部隊擊落，該機殘骸落於鳳城縣東北四十里的石頭城，被告跳傘着陸後，被我當場捕獲。

另查被告費席爾在一九五二年十一月至一九五三年三月間，曾駕駛美國軍用飛機先後侵入我國領空十二次，在遼寧省安東、拉古哨、吉林省輯安等地上空進行騷擾挑釁、襲擊我國境內巡邏飛機等活動。

根據上述事實證明：被告帕克斯、卡麥隆、海勒爾、費席爾四人犯有駕駛美國軍用飛機侵入我國領空進行騷擾挑釁的罪行，危害我國安全，罪證確鑿，現提起公訴，請依法審判。

中華人民共和國最高人民檢察院
軍事檢察院
一九五五年五月二十日

我最高人民法院判決書

【新華社北京三十日電】中華人民共和國最高人民法院軍事審判庭判決書

（55）軍審字第一號

公訴人：中華人民共和國最高人民檢察院軍事檢察員　侯政

被告：羅蘭德·威廉·帕克斯（ROLAND W. PARKS），男，年二十五歲，美國內布拉斯加州俄馬哈城人，美國空軍第五航空隊第五十一戰鬥截擊機聯隊第十六中隊少尉駕駛員，軍號爲二三一九七一A號。在押。

辯護人：時偉超　北京政法學院法學教員

被告：萊爾·威林斯·卡麥隆（LYLE W. CAMERON），男，年二十六歲，美國內布拉斯加州林肯城人，美國空軍第五航空隊第四十九戰鬥轟炸機聯隊第四十九大隊第九中隊少尉駕駛員，軍號爲二三六三四一A號。在押。

辯護人：梁西　北京大學法律系教員

被告：艾得文·路易斯·海勒爾（EDWIN L. HELLER），男，年三十六歲，美國賓夕法尼亞州費城人，美國空軍第五航空隊第五十一戰鬥截擊機聯隊第十六中隊中校中隊長，軍號爲九九○○一A號。在押。

辯護人：王厚立　中國人民大學法律系講師

被告：哈羅德·愛德華·費席爾（HAROLD E. FISCHER），男，年三十歲，美國衣阿華州臨洛克城人，美國空軍第五航空隊第五十一戰鬥截擊機聯隊第三十九中隊上尉小隊長，軍號爲AO-二二○四一二六號。在押。

辯護人：王化然　中央政法幹部學校法學教員

右列四名被告，因駕駛美國軍用飛機侵入中國領空進行騷擾挑釁，危害中華人民共和國安全一案，經中華人民共和國最高人民檢察院提出公訴，本庭根據審理材料，查明：

一、被告羅蘭德·威廉·帕克斯，係駐在朝鮮水原K-13美國空軍基地的美國空軍第五十一戰鬥截擊機聯隊第十六中隊少尉駕駛員，軍號爲二三一九七一A號。被告於一九五二年六月至八月間接受命令駕駛美國軍用飛機先後侵入我國領空八次，在遼寧省安東、鳳城等地上空進行騷擾挑釁活動。最後一次在一九五二年九月四日又受命駕駛一二八○一號F-86型戰鬥截擊機，到中國安東市上空執行所謂「戰鬥機掃蕩」任務時，被我擊落，該機殘骸落於旅大市牛角山地區，被告於旅大市之小平島谷梭村被捕獲；被告所攜帶的手槍、降落傘等全部被繳獲。

二、被告拉爾·威林斯·卡麥隆，係駐在朝鮮大邱K-2美國空軍基地的美國空軍第五航空隊第四十九戰鬥轟炸機聯隊第四十九大隊第九中隊少尉駕駛員，軍號爲二三六三四一A號。被告於一九五二年十月二十六日接受命令，聯同七架F-84型戰鬥轟炸機侵入中國吉林省輯安縣上空，並曾參加襲擊正在行駛於石湖、果松間的一一二八一次列車及停在石湖車站的四八六五次客車，其後，其所駕駛的飛機被擊落於通化縣四區果松村西南的小山，被告被捕；其所攜帶的手槍、軍用地圖均被繳獲。

三、被告艾得文·路易斯·海勒爾，係駐在朝鮮水原K-13美國空軍基地的美國空軍第五航空隊第五十一戰鬥截擊機聯隊第十六中隊中校中隊長，軍號爲九九○○一A號。被告於一九五二年十一月至一九五三年一月間曾接受命令駕駛美國戰鬥截擊機並率領其他戰鬥截擊機侵入中國遼寧省大孤山、鳳城及安東等地上空騷擾挑釁九次。在一九五三年一月二十三日又受命駕駛F-86型戰鬥截擊機侵入中國遼寧省鳳城縣上空襲擊我巡邏飛機，其所駕駛的飛機被我擊落，被告被捕獲。

四、被告哈羅德·愛德華·費席爾，係駐在朝鮮水原K-13美國空軍基地的美國空軍第五航空隊第五十一戰鬥截擊機聯隊第三十九中隊上尉小隊長，軍號爲AO-二二○四一二六號。被告於一九五二年十一月至一九五三年三月間，曾受命駕駛美國軍用飛機先後侵入中國領空十二次，在遼寧省安東、拉古哨、吉林省輯安等地上空進行騷擾挑釁。在一九五三年四月七日駕駛F-86型戰鬥截擊機侵入中國遼寧省鳳城縣上空時，其所駕駛的飛機被我擊落。該機殘骸落於鳳城縣東北四十里的石頭城，被告旋被捕獲；其所攜帶的手槍、望遠鏡及降落傘等均被繳獲。

被告等經逮捕後，對上開事實，各供認不諱。另外還有被告的手槍、軍用地圖、降落傘、望遠鏡、軍號證及飛機殘骸可證。據此，定被告等駕駛美軍用飛機侵入中國領空騷擾挑釁，危害我國家安全，破壞我國人民和平生活，罪證確鑿，已無疑義，本庭依法懲處，姑念被告等所犯罪行係執行美軍當局命令，並且被告等於被捕後尙能認罪悔悟，特予從輕處理。茲判決如下：

一、被告羅蘭德·威廉·帕克斯（ROLAND W. PARKS）、拉爾·威林斯·卡麥隆（LYLE W. CAMERON）、艾得文·路易斯·海勒爾（EDWIN L. HELLER）和哈羅德·愛德華·費席爾（HAROLD E. FISCHER）立即驅逐出中華人民共和國國境。

二、所繳獲之飛機殘骸、軍用地圖、手槍、望遠鏡及降落傘等均予沒收。

一九五五年五月二十四日

中華人民共和國最高人民法院軍事審判庭
審判長　賈潛
審判員　朱耀堂
審判員　張向前

意五萬教師罷教
家長多表示同情
意政府對罷教實現感到驚異

【路透社羅馬三十日電】由於意大利嚴重的罷教已進入第三天，三十日有一百萬學童放假。

因爲有五萬三千多中學教員罷教，現意大利教育部長G·歐爾敏尼忙着發動臨時教員代課，俾學童能於本星期結束他們的學年考試。

意大利政府對二十八日罷教的成功，很爲驚異。政府更驚異的是：家長們對罷教教員們的要求很同情。按意大利教員的薪水每月最低是四萬四千里拉（折合港幣約三百八十餘元）。

【本報訊】新華社北京三十日電：據塔斯社羅馬訊：意大利中等學校的教師和校長約八萬人在二十八日開始罷教，最近以來第三次罷教。罷教者要求提高工資，因爲他們目前的工資非常低，有的甚至低於一個粗活工人的工資。他們同時要求給四萬六千個教員以永久性工作，這批人目前列入「臨時工作人員」之列。値得注意的是：在大多數情況下，學生的家長都支持罷教教師。

赴我國考察醫學衛生 印政府訪問團抵港

團長亞胡嘉昨對記者發表談話 說此行將增進中印人民間了解

·亞胡嘉·

【本報訊】應邀前往中國的印度政府醫學訪問團一行五人，在團長印度政府衛生部中央研究院院長亞胡嘉（Dr M. L. Ahuja）率領下，已於前（二十九）日自印度抵港，定今晨啓程赴北京。

團長亞胡嘉在接見記者時發表談話說：「我們這次榮幸地獲得邀請到中國去，我們很高興能夠有機會了解今天的中國是怎樣地對抗傳染疾病的危害和給予人民——特別是農民以醫藥援助。我們將考察中國的醫學研究機構。我們還可搜集中國的科學家們所發現的一些資料。」

亞胡嘉說：「這次訪問將可增進我們對中國人民的了解，並且讓我們能交換在醫藥方面所遇到共同問題的意見。」

亞胡嘉告訴記者說：「印度和中國正在迅速向前進，並且已獲得一些成就。我們已完成了許多有益處的工作，今後如果我們能彼此學習相互的成就和吸取失敗的經驗，那是有好處的。而增加相互間的接觸和討論是有必要的，因此交換訪問是有用處的。」

印度政府醫學訪問團是印度政府接受我國邀請後由印度政府衛生部委派的，其組成如下：

團長：亞胡嘉。

團員：傑斯萬脫·星（Dr. Jaswant Singh），印度瘧疾研究院院長。克里斯南（Dr. K. V. Krishnan）全印衛生學院院長。柏脫華滾（Dr. V. N. Patwardhan），顧努爾營養研究所所長。周杜里（Dr. R. N. Chaudhuri），加爾各答熱帶醫藥學校校長。

中國建設穩步進展 更好生活就在眼前

又一批日本工會代表過港 團長說歡迎中國人訪日本

【本報訊】「五一」節觀禮日本工會代表團部份代表十四人，訪問新中國後，昨抵達香港，準備返日。他們的團長日本勞働組合總評議會事務局長高野實對記者說：中國的建設正穩步進展中，相信不久可使六億人民都過著十分幸福的生活。

高野實告訴記者說：在上海的錦江飯店招待所裏，訪華的日本工會代表及其他日本代表九十九人，以及別國訪華代表一百餘人，在一起碰了面。大家談起參觀各地後的感想時，一致稱讚了中國人民建設國家的熱忱和表現在各方面的繁榮的生活。

高野實並希望中日之間能儘早恢復正常邦交，使得雙方能有更密切的聯繫。他說兩國人民互相訪問，對促進兩國間關係必有幫助。他希望有更多的中國人到日本去訪問，並笑着說：「若要知道日本人民將以如何熱烈的情緒來歡迎，只要看看李德全部長率領的中國紅十字會代表團和雷任民副部長率領的中國貿易代表團，在日本引起的反應就可知道了。」

說起中日貿易協定時，高野實表示日本人民將敦促日本政府切實施行這個對雙方有利的協定。

籌款救濟同業與遺族 影劇界將有大會演

七月中舉行伶星慈善游藝大會 籌委會昨開會決定一連演四晚

【本報訊】七月中旬，粵語電影工作者及粵劇伶人，將聯合舉辦一個義演大會，籌款救濟影劇界窮苦同業，救濟範圍包括：（一）死亡無以爲殮者，（二）身後蕭條者遺族，（三）因故不能工作以致生活無着者。籌備委員會在昨天召開會議，推定大會各部門人選，並商討有關事宜。

籌備委員會會議昨天下午在影城酒家召開，出席者有吳楚帆、何澤蒼、劉克宣、高魯泉、林坤山、劉芳、馮應湘等多人，席上通過義演會定名爲「伶星慈善游藝大會」，初步決定一連演出四晚，七月十一、十二日兩晚在普慶戲院演出，另外兩晚準備於七月九日、十日或十三日、十四日晚在高陞戲院演出，確實日期有待與院方洽商後肯定。

「伶星慈善游藝大會」所籌得的款項，屆時將推人負責保管，或交由律師樓保管，以待需要時支出。昨天，與會者認爲目前需要救濟者，有因故不能工作的周志誠、南海十三郎及張仁南遺族和劉桂康遺族。

會上通過組織演出委員會，設十七個常務委員，下設秘書處及財務、票務、劇務、劃銷、宣傳、招待、總務、徵求等共八組。各組負責人中舉一人爲當然常務委員。

各部門負責人選如下：財務組吳楚帆、馬師曾；票務組何澤蒼、張活游；劇務組徐時、劉克宣、高魯泉、陳皮、呂楚雲、李少芸、唐滌生、林甦、鄺山笑、顏耀林；劃銷組張瑛、梁醒波（下設各劃銷隊）；宣傳組曾楚琳、林擒、彭硯農、梁君騶、張文、邵甚；招待組馮應湘、區文娟；總務組吳桐、姜中平、高超、梁景憲、周忠、湯劍廷、香海、蘇吉明；徵求組高魯泉、吳桐、高超。秘書周郎。

十七個常務委員人選如下：吳楚帆、何澤蒼、徐時、張瑛、曾楚琳、馮應湘、吳桐、高魯泉、馬師曾、新馬師曾、劉芳、盧敦、劉克宣、何非凡、梁醒波、曹達華、鄺山笑。常務委員首次會議定於下星期一召開。

影星演六國大封相 節目要求別開生面

影劇界簽名參加義演者很踴躍

影劇界人士昨開會籌備義演，吳楚帆正在發言。（本報攝）

義演大會的節目，除由各伶人表演劇目之外，並有一個別開生面的節目，由粵語電影演員演出六國大封相。

義演大會發起以後，影劇界響應者甚爲踴躍，截到昨天下午止，已簽名表示參加者，有吳楚帆、張活游、李清、馮峯、鄭碧森、江一帆、胡楓、林蛟、李我、張瑛、曹達華、吳回、珠璣、李鐵、楊工良、王鏗、馮志剛、陳皮、黃岱、蔣偉光、關文清、胡鵬、李晨風、謝虹、盧敦、李亨、左几、劉芳、梁琛、莫康時、李應源、白燕、黃曼梨、紫羅蓮、周坤玲、容小意、葉萍、曾藍施、林妹妹、白明、梅綺、白露明、白碧、朱丹、余美華、林家儀、莫蘊霞、梁素梅、馮奕薇、馬笑英、陶三姑、鄧美美、上官筠慧、梁淑卿、甘露、楊秀鳳、黎雯、大醒婆、李倩萍、陳立品、李月清、陳清華、黃楚山、高魯泉、穆標、袁步雲、香海、吳桐、姜中平、高超、巢非非、馮應湘、陳非儂、楊業宏、張生、周郎、湯劍廷、何少雄、李鏡清、黃公德、周忠、張作舟、梁景憲、胡天、林華、鍾偉明、胡潤、林甦、林華三、林會岳、馮敏文、馮明、林沃、蘇哲明、周吉、陳章、蘇丹、鄧寄塵、石堅文、吳天池、李壽祺、鄺山笑、藍菲、黃達材、朱超、周詩祿、楊捷、劉義志、陳[illegible]、蘇蓉、[illegible]、陳翠萍、張雪英、[illegible]、採、林根、[illegible]、馬師曾、任劍輝、何非凡、白雪仙、黃千歲、羅艷卿、袁一飛、陳[illegible]、梁醒波、[illegible]、紅線女、芳艷芬、[illegible]、余麗珍、蘇少棠、白玉堂、鳳凰女、[illegible]等。

空檔一批 定今天標投

【本報訊】港九各區十三個市場的空置攤檔一批，定今日下午二時十五分在中央市場三樓公開標投。中票者須即繳租金一個月，簽訂租約手續後，便可開始營業。

中華百貨公司 今開股東年會

【本報訊】中華百貨有限公司定今（卅一）日下午四時三十分在該公司會議室舉行第二十二屆股東周年常會。

總商會聯歡 今最後一夜

有古腔粵曲演唱等 游藝節目六時開始

【本報訊】中華總商會慶祝新廈開幕，連日舉行會員聯歡聚餐，今晚是最後一夜，游藝秩序由下午六時開始，有魔術、古腔粵曲及舞蹈等。

古腔粵曲演唱由李銳祖、馮鏡華、梁碧玉、呂紅等擔任，由呂文成等拍和，節目包括「李扎拚劍」、「柳精媚生」、「薛丁山加保薛應龍」、「辨才釋妖之龍井修眞」、「賣油郎獨占花魁」、「秋江哭別」、「桃花送藥」、「昭君怨」等。

調查印航機爆炸事後 港府民航處長返港

他說飛機墜毀乃由於爆炸所致 並說炸彈可能是在香港放入的

【本報訊】英文「南華早報」昨日聲稱：港府民航處處長M．J．密斯布勒－威廉斯廿九日乘國泰航空公司客機從雅加達飛返香港，證實印度國際航空公司飛機墜毀是由於爆炸所致，與該機正常功能無關。密斯布勒－威廉斯說，他對印度尼西亞調查委員會的報告，並沒有很多補充。作爲英國委派的調查代表，他和他的同僚英國民航運輸部主任調查官伊力．紐頓，檢驗過飛機殘骸之後，意見與該委員會各委員的意見相同。

密斯布勒－威廉斯說那枚炸彈可能是當該飛機留港的一小時中在這裏被放入的。他說，任何急於想破壞飛機的罪人，非常可能會選擇了飛機正在渡越海洋的時候來使炸彈爆炸。

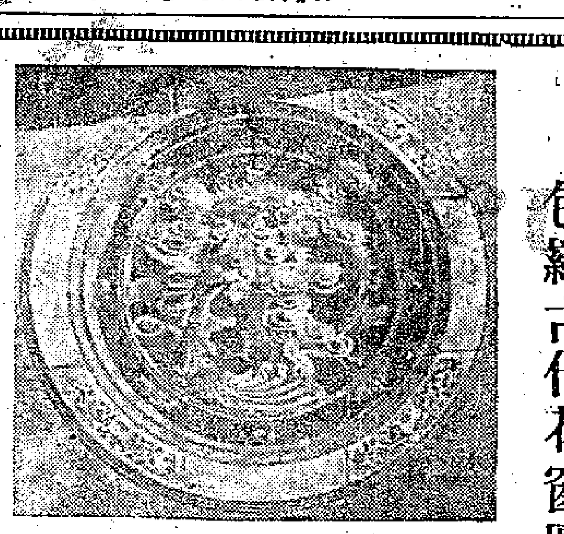
他說：飛機殘骸是從三十呎深的海底撈起來的。僅從發現的炸彈碎片中來看，不能斷定那是何種形式的炸彈，但是他肯定的認爲這炸彈具有很大的爆炸力。

「窗格」圖集運抵港

講究建築房屋門窗的式樣 包羅古代花窗圖案數百種

【本報訊】這幾年來香港出現了不少新建築物，高達十層以上的大廈，已在施工或準備建築的也有好幾座。如果要興建或是要購置一座新廈或別墅，如何才算好看呢？據內行人說，須遠看得其全面輪廓，比例合宜，側影明確；近觀得其步飾細部，能遠近宜人。有些大廈樓宇，因爲能重點裝飾門窗，便可避免庸俗呆板之弊。所以門窗的裝修在建築裝飾中，便佔有重要的位置。

中國的窗格裝飾是世界聞名的，它優美而變化無窮。關於這一方面的圖案材料，在一本名爲「窗格」的中國建築參考圖集中便有很詳細的介紹。這本書是中央建築工程部設計總局工業及城市建築設計院編繪的，內包括菱花窗、民間窗格及透花窗三部份的圖案數百種。全書二百八十餘頁，爲布面燙金精裝本，這部書在商務等書局可買到，每部售價十八元二角五分。



龍鳳花窗圖

天文台預測 今仍有驟雨

昨日雨後天氣稍涼 氣溫比前天低七度

【本報訊】前兩天天氣炎熱，熱浪迫人。據天文台紀錄大前天氣溫達華氏九〇點六度，是入夏以來最高氣溫紀錄，前天亦達九〇點五度。昨天下了幾場雨，連日酷暑爲之洗盡，天氣轉清涼。昨天最高的氣溫是八十三點四度，比前天低了七點一度。

天文台預測今日天氣，吹無定向風，密雲，有驟雨。

各界救濟貧民 澳門明天發米

五萬餘人每人可領八斤 分蓮峯廟等四個區派發

【本報訊】澳門消息：澳門各界救濟貧苦市民大會定六月一日發放救濟米，每人八斤。統計此次經領取米票的貧苦市民共達五萬七千餘人。

發米地區分蓮峯廟、司打口大聽倉、氹仔、路環等四處，發米時間市內各區由上午九時至下午六時，氹仔及路環區則由上午十一時至下午四時。

澳門慶祝「六一」 招待兒童看電影

各社團學校加緊籌備中 許多商店送出精美禮物

【本報訊】澳門消息：澳門各社團、學校現正加緊籌備「六一」國際兒童節。中華教育會定一日假座清平戲院放映「小貓釣魚」和「鷄毛信」兩套富有教育意義，又適合兒童口味的國產片，招待各界兒童。已有許多商店送出精美的禮物，在會場上抽獎分贈兒童。

此外，中國土特產公司、星光書店及一些百貨商店等，在「六一」這一天，都特別廉價優待兒童，慶祝一年一度的「六一」國際兒童節。

廣播

中文節目

日間　八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；潮州語新聞；國語新聞；特別報告。八時四十五分：時代曲。九時：休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；天氣報告；京曲。十二時四十五分：特備粵曲節目。一時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時：休息。

晚上　六時：報時；粵語新聞；潮州語新聞；國語新聞及特別報告。六時卅分：歐西音樂介紹。七時：「每事問」問答遊戲節目。七時卅分：故事演講。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；粵曲。八時卅分：廣播劇化小說。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：特備京曲節目。十時卅分：粵曲。十一時：潮州曲。十一時廿分：粵語流行曲。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間　七時：輕鬆音樂。七時十五分：報告新聞。七時四十五分：天氣報告。八時：空中音樂。八時十五分：音樂。九時暫停。十二時三十分：報告新聞。一時十五分：午餐音樂。二時暫停。

晚上　六時：報告節目。七時：日落音樂。八時：倫敦新聞。九時：唱片介紹。九時三十分：甘地故事。十時：音樂。十一時十五分：晚安音樂。（完）

長洲街坊出會 小輪今起增班

一連三天每日加兩班

【本報訊】長洲街坊出會巡遊，油蔴地小輪公司定今日起至六月三日止，每天加開來往香港與長洲間直航船兩班，香港開上午八時五十五分及下午四時二十分；長洲開下午十二時二十分及下午六時十五分。

無線電聯會理事長 赴日菲考察後返港

【本報訊】港九無線電聯會正、副理事長王秀輝、羅天撫及理事梁遇雲、劉蔭棠、周炳等一行五人，於本月初往日本及菲律賓考察，並於去週返抵香港。他們除參觀在東京舉行的國際商業展覽會和日本無線電器材出品廠等以外，並訂購了一批電業器材。

社團動態

宴請各街坊理事長 許庇穀今晚有宴會

▲女青年會觀光智修園定今（三十一）日下午三時在郵局利街市區會所舉行醫學講座，由楊桂檀女士講「兒童疾病與護理」。

▲九龍城街坊會理事長許庇穀定今（三十一）日下午六時在中華總商會宴請各街坊會理事長。

警員圍破美容窟 道友瑯璫入囚牢

▲老婦吳三妹，年五十歲，住石硤尾新村平民屋，家貧無以爲生。近日腹饑甚，在街上拾得一死貓，喜出望外，携歸家，烹而食之；貓毛及骨，棄於戶外，適有警員巡至，上前詢問，老婦據實供認。被捕後被判罰款或入獄三週。

▲男子鄭漢，於赤柱大街美蓉窟藏有海洛英大批，自己吸毒不算，復引誘他人，乃事機不密，大隊警員巡至，將毒窟包圍，鄭某欲將毒物毀棄，爲時已晚，被捕。四罪俱發，鄭漢入獄。

▲有名「大塊石」者，於油蔴地某茶樓飲茶，被人活活打死，警方曾拘一疑犯。事隔月餘，警方又捕一名李炳的男子，控以「與崩鷄梁合謀殺死大塊石」之罪名。

▲鴨巴甸街某號，昨日傍晚，有小孩嬉戲，頑間，一孩狂叫，驚動大人前往，觀視之下，見此孩左腕浮腫，已告脫臼。乃送醫院救治。

▲昨晨三時，天未明，街道陰暗，有男子獨行春秧街上，適有便探巡至，見他形跡可疑，乃喝令止步搜身，獲藏枝鎖匙十餘條，另携門用具若干，疑是小偷，遂加扣留。此人姓許，年三十四歲。

▲一英兵在原居結婚後來港，僅十日，暴斃於小西灣軍營。此人名當特氏，死因不明。

▲此「霸王」資格老矣哉。他曾因食霸王飯入獄十四天。出獄不久，昨晨又僱的士，自北角至某大廈，拒付車資，司機召警至，他直認袋中一錢不備。乃被解送法庭。法官問曰：「乜你面口咁熟！」被告唯唯諾諾，承認罪名。

▲毒風氾濫，禍延一個八歲女孩。此女姓曾，爲警方拘捕，被控在石硤尾新村藏有海洛英二十六包。

女童被控藏毒品 老婦食貓因肚餓

十餘大漢圍攻 男倒血泊中

土瓜灣白晝出兇案 傷者被斬遍體鱗傷

【本報訊】土瓜灣昨日下午五時許，發生兇殺案，一男子被十餘人攔途截擊，事後兇徒逃逸。傷者名鄭全，三十歲，住土瓜灣新生道×號三樓。昨日下午，他和兩個朋友一起去看戲，歸途中突有十數大漢操利刀上前把他們三人攔住，揮刀斬去。據說，他們三人當時見寡不敵衆，便分別奪路奔逃。鄭某的兩個朋友都逃脫，他被揪住，當即被斬倒血泊中。途人見狀，有人急打「九九九」報警，待大隊警員趕至，兇手蹤影已杳。傷者乃被送醫院，據說流血頗多，遍體傷痕。

今日開始 預防注射

【本報訊】港府醫務署的預防腸熱症注射，定今（三十一）日開始，港九各區注射站的地點及時間經前幾天已公佈。由今日起至六月四日的免費注射站設在港島東區的聖十字徑村街坊會及筲箕灣衛生分局。

天氣與潮水

溫和無定向風，密雲，後轉西南風，有驟雨。

高潮　早晨七時零一分　晚上七時廿八分

低潮　下午一時廿三分　翌晨零時四十七分

郵局時間

今日平郵

澳門　上午九時、下午六時

中華人民共和國　上午九時半

印度支那　上午十一時

泰國　中午十二時

日本　下午一時

空郵

伊拉克　上午九時

印度支那　上午十一時

菲律賓　下午二時、六時

北婆羅洲、澳洲、新西蘭、泰國、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲、朝鮮、日本、台灣、沖繩、檀香山、美國、加拿大　下午二時、下午六時

分類廣告

招生　旺角英專　六月一日開課　組授八班至四班及拼音　保證半月能自拼音生字　花園街八九號三樓任何

出讓　農場急讓　荃灣附近小型農場設備俱全，畜有豬雞　無暇兼顧　接洽南海紡織廠章君

娛樂　即日獻映　派拉蒙陸海空大決戰大片　特藝七彩　沙場英烈傳　BRIDGES AT TOKO-RI　嘉麗絲·姬莉　威廉·荷頓　佛烈·馬治　米奇·朗尼　主演　日本實地攝製　日本浴室風光旖旎

樂聲　連日滿座今續映　兩點半　五點半　七點半　九點半　霍士新綜藝體七彩合大片　情聖　A MAN CALLED PETER　珍·妮李奧拉·大星　主演　下期新綜藝體七彩鉅片　長腿爸爸

痔　不用刀割　毫無痛苦　痔瘻專科　陳志堅醫館　最近治癒醫案　行動如常　永不復發　內痔痔血　外痔脫肛　脫管肛裂　保證根治　（優待工友及受薪階級藥費特別廉收）　剪報到診內外痔痾血收費卅元　痔管收費六十元保證治療全癒　九龍彌敦道三〇六號（近佐敦道口）時間上午十時至下午五時半（星期日下午停診）電話：五三九八七

百咳安　綜合中西治咳良藥配製　絕對不含痲醉劑　藥性溫純適宜國人體格　治咳化痰　收效迅速　順氣益體　味美易服　香港新亞藥廠監製　各大藥房藥行均售

1955　香港經濟年鑑　香港大公報編印　每册定價港幣五元　這是一本適合工商界日常備用的年鑑。內容有各種經濟法令、進出口須知和各種商業便覽，還有本港、東南亞及各地市場的參考資料，和說明扼要的文章。材料完備，實際有用。十六大開本，硬面燙金，全書四百面，五十餘萬言，精裝一巨册。

代售處　香港：大公報發行課　大公書局　大方書店　三聯書店　中華書局　世界出版社　百新公司　求知書店　東方書店　商務印書館　智源書局　新民主出版社　九龍：三育書店　南方書店　學生書店　學林書店　及本外埠各大書局均有代售

請飲　玉泉美啤　Schweppes　香港太貿公司總經理

經濟版

十六種貨物入口證 緬甸定下月初發出
包括布疋罐頭舊報紙單車鋼筆

【本報訊】緬甸已接受商人申請下半年度入口證，惟暫時限於十六種貨物。新入口證將在下月初發出，緬商來港買貨因此可望增加。

據緬莊人士說，自從緬甸規定已發出的舊入口證折半使用之後，緬甸商人因缺入口證的緣故，向港買貨轉疏。以過去一週來說，從香港銷去緬甸的貨物，僅有涼果、舊報紙、毛巾、搪瓷等，而且數量不大。

在生意平淡中，仰光發來一好消息說，緬甸下半年入口證原定九月才發出的，惟近日因入口證缺乏，引起各入口貨價格波動。緬貿易發展部已於本月二十日通知仰光百多家入口商，接受他們申請新的貨物入口證，直到本月二十六日為止。

緬貿易發展部這次接受申請入口證的貨物暫定十六種，已登記入口商可在其行業有關的貨物中選擇六種來申請。這次入口證的配額為：公衆有限公司組織的入口商可獲十一萬元，私人有限公司可獲八萬元。這批新入口證將在下月初發出，貨物付船期限至本年九月底止。

將發出新入口證的十六種貨物的名單如下：一、布疋，二、罐頭，三、機器零件，四、舊報紙（包括紙料和文具在內），五、各種紙料（包括在紙料與文具項目之內），六、攝影器材，七、電器器材，八、單車，九、鋼筆（C.I.F.價十五元以下者），十、椰油菜油以外，包括在食料項目之內的油類，十一、粗石（包括在雜貨項目之內），十二、椰乾（包括在食料項目之內），十三、皮鞋，十四、蝦米（包括在食料項目之內），十五、輪胎、內胎、膠片（包括在汽車零件項目之內），十六、建築器材（包括在鐵器項目之內）。

紐約棉價逐步下降
上週每包跌六毫半至元半美金
美擬定每年輸出五至六百萬包
今年五個月已輸出三百多萬元
買家多在觀望

【本報訊】據外電報道，上週的紐約棉花市情，可說是本年來最冷落的一週。反映在棉花價格上，則是跌勢未已。

截至上週五為止，紐約市場上每包棉花的售價，已比前週下跌六毫五仙美金以至一元五毫美金。

據報道，上週紐約棉市之所以特別冷靜，主要有三點原因：其一是人們不知道新棉花的登場數量將有多少，因此不敢放手買入舊棉；其二是不知美政府會不會對出口的棉花施行「補貼」，在此項傳說未獲澄清之前，買家為避免吃虧起見，就寧採觀望態度；其三是美國紡織工業對於原棉的需求已告減少。

美國的一九五五——五六棉產年度，將於本年九月一日起開始。為減少「過剩」原棉的數量，美國農業部部長本遜現已決定組織一個「八人顧問委員會」，研究增加向外輸出棉花的方法。

據美國商人接到消息：美政府擬把今後每年的原棉出口額，定為五百萬包至六百萬包。但在「補貼出口」的謠傳未散以前，外國買家都不大敢購買美國的棉花。

有消息說，意大利將向美國購買原棉二十萬包左右，價值為三千六百萬美元。美國亦準備以價值五百二十萬美元的棉花售給巴基斯坦。

由今年一月一日起至五月二十四日止，美國所輸出的舊棉（即一九五四——五五年度的產品）共為三百零九萬六千六百五十三包，比去年同期的輸出額增多六萬九千三百二十一包。其中輸往遠東各地的佔一百萬零二百七十八包；輸歐洲大陸佔一百三十九萬二千零五十四包；輸美國佔四十萬零九十九包，輸加拿大則佔三十萬零四千一百二十二包。

開門幾件事
主要物品零售價（單位港元）
五月卅日以香港中央市場價為標準

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	三．二〇	絲瓜	一斤	〇．三〇
上肉	一斤	三．〇〇	青豆角	一斤	〇．四五
中雞	一斤	三．六〇	番茄	一斤	〇．三〇
鵝	一斤	三．八〇	番薯仔	一斤	〇．三〇
鴨	一斤	二．七〇	節瓜	一斤	〇．三〇
中蝦	一斤	一．三〇	蕹菜	一斤	〇．三〇
白糖	一斤	〇．五〇	鯇魚	一斤	一．六〇
花生油	一斤	一．三〇	鱠白魚	一斤	一．〇〇
油粘米	一斤	〇．六〇	紅衫	一斤	一．二〇
麵粉	一斤	〇．五〇	生魚片	一斤	三．二〇
雞蛋	十隻	一．二〇	紅披	每擔	六．五〇
鴨蛋	十隻	一．三〇	松柴	每擔	六．五〇

說明：與上週末比較，中蝦跌三毫，花生油、番茄均跌一毫；鵝、鱠白魚、青豆角均漲二毫；生魚漲四毫，節瓜、紅衫均漲一毫，絲瓜、蕹菜均漲五仙。

罐頭肉類滯銷
沙甸魚售價又下落
每箱比來價低四元

【本報訊】外銷弱，加上天氣轉熱，罐頭肉類銷路呆滯，有些售價跌破成本。

據說，近來美國的罐頭「車輪」飽、「珊瑚」飽批發價，每箱（四打裝）售一百四十四元，零售每罐三元左右。

由於價錢較貴，非一般食家的購買對象；同時出口大減，往時輸去泰國，每宗約有數百或千箱，現在僅是三四十箱。

據罐頭商說，近來罐頭沙甸魚有部份要割價求銷，如美國沙甸魚現時市上售每箱五十四元左右，比來價五十八元為低。日本沙甸魚價錢較便宜，每箱約四十元。

往時沙甸魚銷印度尼西亞的亦數以千計，但今年去銷的數量不但少，而且有時幾近於停頓。

鹹頭牛肉市道亦不振，比較行銷的一種澳洲貨，每箱約八十元。

由於生意不振，批發商放出的街賬，收回鈔票也較慢，有些起碼要拖延個多月。

貿易通訊

法商擬買腸衣
婆羅洲要啤酒
馬列達島擬購樟腦

【本報訊】據法國駐港商務專員公署消息：法國里昂有一家商行擬輸入腸衣。如港商有意售出這種貨品，可到該署去查詢有關事項。

另有五家法國商行擬對香港輸出下列物資，計開：整理天然及人造纖維之機器、手錶、新式絲綢和粒狀軟木。

又據中華總商會近接貿易通訊多則，分列如下：

㊀菲律賓一商行擬購買糧食、麵粉、工業原料、農業除蟲藥、噴射器、化驗室器具、洋紙、鋼製品。

㊁荷蘭一家脂肪製造廠擬和香港進口商聯絡。要和它建立關係的可投函郵箱三四二號荷蘭駐港總領事館，通過它來達成。

㊂比利時駐港領事館來信表示該國一商行擬輸出薄絨，另一商行則擬輸出五金、水泥等。

㊃捷克衣車製造廠擬輸出衣車。

㊄婆羅洲一家商行擬購買當地的五星牌啤酒。

㊅敘利亞有兩家商行擬分別購買錶、瓷器、文房用具、傢私、打字機等貨品。

㊆非洲四家商行分別擬購日用品、玩具、衣物、鐘錶、物和各種衣物。

㊇馬列達島一商行擬購買樟腦。

㊈伊拉克一商行擬與香港出口商和廠商聯絡。

㊉日本一商行擬輸出絲綢、雜物。

捷克擬輸出衣車
法國要輸來手錶
比利時有薄絨水泥出賣

印度將輸出花生
定七月底前輸出一萬五千噸
棉籽油胡蔴籽油可用公開證出口

【本報訊】據土產出口商接到仰光航訊說，大約六天前，印度駐仰光大使館宣佈：印度政府已決定，撥出花生一萬五千噸供在今年七月底以前出口；同時，印度政府並且已決定，將棉籽油及胡蔴籽油列入公開執照輸出，准許在今年七月底以前自由輸出。該航訊說，印度駐仰光大使館並稱：印度政府已決定，把棉籽油的出口稅豁免，而胡蔴籽油的出口稅則由每噸三百盧比降為七十五盧比。印度政府還決定，開放少量胡蔴籽出口，但目前所徵每噸一百五十元的胡蔴籽出口稅則無變動。此外，在本年度上半年，印度政府將撥出一批葱頭出口。

昨天，香港土產市因受洋行放假的影響，各種產品的成交數量較平日稍為少一些。

豆子中的綠豆，明光中級貨以每擔三十一元成交二十包，明光上級貨以每擔三十七元成交一百包，漢口綠豆有二百四十包成每擔二十七元四毫。天津紅豆，成出五包，每擔一百一十六元。青仁烏豆，新加坡客扯去三十包，每擔六十八元。

新暹羅原裝生仁，有九天期貨十噸成出，每擔六十七元五毫。

安徽黑瓜子，以每擔三十二元買出九十五包，買者為南洋莊。

金山木耳買出十包，擔五十三元買出九包。「五福牌」金菜，每擔一百二十五元，分兩批賣出二十二件。「地球牌」榨菜沽出三十六罐，每擔六十一元。

檸檬市銷暢
大盤價回昇
西橙又到一批

【本報訊】天氣炎熱，檸檬市銷稍暢，價格略告回昇。西橙市價挨企。

近數天來，美國來貨轉疏，而本地銷路亦因天氣炎熱而告增加，市價稍回昇一、二元，靚檸檬每箱成二十六元，普通貨二十五元，比前昇一、二元。

昨天由「太平洋遠驗」輪載來西橙一批。昨天有少量雲房西橙上市，普通紙盒裝的每盒（兩紙盒裝等於一木箱裝量）成二十元至二十一元，木箱裝的每箱成四十二元。

另悉，非洲苦提子、澳洲青蘋果亦有雲房貨上市，前者隨貨每箱（十磅裝）成十五元，普通貨八元、十元；後者每箱約成三十元。

圓枝
上市千多籮
辦莊再吸購

【本報訊】圓枝繼有一千多籮上市。現在圓枝多已變紅，味亦甜，除了本地街販扯購外，辦莊再買入四百籮，大盤價昇至每擔三十三元至三十五元，零售每斤五、六毫。

甜桃、李子上市仍不少，且已開始黃熟，價錢便宜，買家踴躍。江門甜桃每擔成十八元，約成交二十多籮。李子共成二百籮，每擔分成十一元至十七元。

二分鋼板存底疏
買家出高價採購
每擔願出四十五元

【本報訊】昨日五金市靜。但二分鋼板則有客採購，出價高至每擔四十五元，比一個月前高出三元。

可惜市上甚少存有這種鋼板，所以沒有大宗生意做成。

扁鐵還有用家作零星購買，每擔值四十四元。訂價與扁鐵相同的圓鐵，則因外銷之力及有商人頻頻拋售花貨之故，市價已跌至每擔三十六元。

西藥買賣靜寂
肺針存量多價按定
西林餅有零星拆出

【本報訊】由於外客採辦少，加上存底尚厚，故近來西藥市情甚淡，一般價錢按定。

據說，最近南朝鮮、台灣等地到來採辦的極少，本地買賣亦有限，因此無論訂貨或去貨均告冷落。肺針價錢按定，愛蘭百利肺針每支七毫，法國治必效肺針每支七毫八仙。據估計，目前本地肺針存底尚豐，約有數十萬支。治必效二十萬單位，尼西林針按住每支二毫三仙，雞仔牌西林餅每盒約七毫，平均每日都有少量散拆，蘇化太先粉每磅四十一元，蘇化太素粉每磅按九元，非那士丁每磅五元左右，訂價約為每磅四元八毫，買賣不多。

糯米價回跌
暹大糯每擔五十六元
普通食米價均企定

【本報訊】昨日商米大盤交投欠盛，除暹羅糯米回跌之外，一般價位尚能企穩。

據說，昨日買家放盤不多，買家亦抱觀望候市的態度，故全日成交約二千餘包。

各種米每擔成價為：暹羅米，百分之九十五舊米五十八元四毫，黃三環三號米四十六元四毫，大糯米五十六元至五十六元八毫；廣州齊眉五十八元三毫；越南粘米五十三元五毫至五十五元四毫。

本地新界米價錢企定，新齊眉每擔六十八元，新絲苗每擔六十四元至六十六元。

據說，近來新米來量不多，但存量仍不少，故價錢起跌不大。第三季的入口米額將於下月才可公佈。

用家買板紙
成交三四噸

【本報訊】因公衆假期影響，洋紙大盤市買稍靜，市價多告挨企。

昨天僅本地用家買入歐洲平版白報紙五、六十令，每令成二十七元，日本八至十六號黃板紙成交三、四噸，雜牌貨每噸拉價四百五十五元，十七磅牛揸威白有光紙每令以十一元四毫成交數十令，日本五十七磅道林紙每磅以七毫二仙成交少量。

又，前（二十八）日本版所登的色打字紙公會價每噸C.I.F.香港由一百一十二英鎊十先令提高為一百一十四英鎊十先令，實為每噸C.I.F.香港由一百四十二英鎊十先令提高為一百四十四英鎊之誤，特此更正。

生曬蟹肉
新貨續到

【本報訊】可以用之煲湯，也可以用之煲粥、會菜的北海生曬蟹肉，大約一個月前有貨上市之後，由於價廉物美，很受一般居民歡迎，轉眼間即銷售一空，而使一部份居民向隅。據悉，這種生曬蟹肉昨天又有新貨應市，出售地點為文咸西街五十七號大成行（電話二三二一三），每斤零售三元五毫。

對港易貨外匯證書
雅加達市交投突增
每港元昇至二盾二方五

【雅加達二十八日航信】自對港易貨貿易補償輸入申請重新辦法後，對港易貨外匯證交投突增。雖然這種外匯證的轉讓手續繁雜，但售價已告標高，昨天每一港元的對港易貨外匯證可賣二盾二方五仙。

印度尼西亞中央輸入局再發通告，要入口商將對港易貨補償貿易外匯的使用情形和餘額，列表填報該局。通告中規定有關貿易商，必須將一九五三年九月起到今年四月卅日止的對港易貨補償貿易活動詳情填報。例如進行了多少次易貨補償貿易，結出證的日期和編號，總值港幣若干等項。

此外，對港易貨貿易補償外匯證已轉賣給那一間商行，現在還結存多少，都要加以說明。並須附繳輸出局的證件和輸出入商業合同等。有關的出入口商並須在填寫的表格上簽字。

印度海外銀行香港分行
下月九日開幕

【本報訊】據通訊社消息：印度海外銀行香港分行現已籌設完竣，定於六月九日舉行開幕。該行行址位於中環都爹利街七號至九號地下，主要業務內容將為辦理香港——印度間的進出口押匯生意。該行現已邀請港府財政司歧樂嘉主持開幕典禮，並柬請各界名流及銀行界人士參與這一盛會。該行的總公司係設於印度馬德拉斯城，另在科侖坡、仰光、曼谷等地開設有分公司四十一間。

英商將要求限制
香港製襪子輸英

【本報訊】據路透社蘭開夏三十日電：英國襪商打算不久謀求限制來自香港的襪子的進口。據路透社報道說，英國全國織襪工會主席M．毛爾登三十日在該工會的年會上說，英國襪商將要求政府與他們（襪商們）的代表討論某種方式的共同協定，建立一個香港襪子進口的數額基礎，假如這種措施只限於在若干年內施行的話。

浴巾棉氈市雖暢
商人補貨仍不多
前訂貨未運到者尚不少

【本報訊】近半月來，此間日本浴巾、打火機、棉毯、手帕等成交暢，但商人對於訂貨仍抱慎重態度。

據說，近半月來，印度尼西亞、南美、暹羅、新加坡等客競復落行，此間日本下價洋雜市道轉暢。浴巾約成交八百打，大部份為重量三磅半七彩花浴巾，每打成十五元五毫；手帕約成五、六千打；十七吋觀點星棉手帕每打成六元二毫；十七吋竹紗圖案手帕每打成四元五毫。電鍍白防風打火機成四十打，每打成十五元，七彩裸女打火機每打成十一元，橡筋帶成一千多羅（每羅四排），一分半自由神牌貨每羅二元五毫。重量三磅二五新花棉氈每張以十二元五毫成交數千張。

據商人說，近月來，此間日本下價洋雜外銷雖告暢，但一般商人對於向日本廠家補訂新貨的興趣還不濃，就以一家中型的洋雜批發商號為例，該號在本（五）月份所做的生意，價值約達八十萬港元，但訂回的貨品總值亦不過三、四十萬元，因為以往訂下還未運到的貨品尚有不少。現在商人訂入的貨品仍以棉氈、打火機、浴巾等為大宗，訂價大部份平定，如日本重量三磅二五棉氈每張C.I.F.香港為一元八毫美金，三磅半鴛鴦棉氈每張二元一毫美金。

西非續訂雨傘
搪瓷棉織品仍有扯購
錶帶笠衫亦買去少量

【本報訊】據洋行消息：本月內西非商行有較多的雨傘訂單寄來，至於搪瓷器皿和棉織品的訂購數額，則仍比去年底為少。

除上述三種貨品外，西非商行還繼續來港訂購少量錶帶和笠衫。

本月內由西非商行寄來的工業品訂單，在數值上仍是微小的，普通是每宗一萬元以下，二、三萬元已算是大宗的了。目前以「交單收款」方式辦貨去的洋行，尚可賺得百分之七左右的利潤。但因為這種生意的風險較大，非與當地商行保有密切聯繫即不易經營，所以現時經營此線生意而較有成績者，仍只是一些英國商行和印度商行。

簡訊

▲布市交投稀落，獨本三桃牌白布和「九〇一」號白紡各有成交，前者箱裝貨每疋成四十二元四毫，後者成每碼一元四毫六仙。其餘布價均挨穩。

▲昨日是公衆假期，金銀貿易市場休息，K金、美元均無正市。街外暗盤：K金按二五一．一二五，與上週末收市價同，未開有成。美元現鈔企定五八〇．二五，比前稍低，成兩、三萬美元。

▲九龍貨倉公司前曾登報出售荔枝角區的一幅空地（面積為十餘萬平方呎，地點在美孚火油倉側鄰），據說，該公司現已收到一些買辦，但這宗交易一時尚未有結果。

據股票市場上的傳說，該公司擬以五百萬元左右的代價售出這幅地皮。按該公司的全部註冊資本為九百萬元。

▲昨天上市的鷄蛋約一千七百多件，蛋質新鮮，個子較大，多為本地街販扯去。株州、長沙七百裝鷄蛋每千隻成一百零七元，汕頭七百裝貨成九十五元。

大華油莊
昨天開幕

【本報訊】專售家用（即供一般住家用）花生油的大華油莊，昨天開幕，該號在香港乍畏街一百二十二號。

該號經售的花生油有青島花生油及許多種牌子的花生油，其價格如下：青島花生油每斤一元二毫，「貴妃牌」生油每斤一元六毫，「仙姬凌子牌」生油每斤一元四毫，「日光牌」生油每斤一元二毫，純淨生油每斤一元（以上各價均係折實計算）。

向該號購買生油的顧客可撥電話通知（電話號碼為三〇五二〇），該號即派專人將油送到。

服務版

收音機諸問題

關龍騰先生：

一、茲將蘇聯莫斯科電台和我國北京電台的波長、頻率、廣播時間介紹如下：

莫斯科中文廣播時間和波長如下：

莫斯科時間	北京時間	波長（公尺）
一四．〇〇—一四．三〇	一九．〇〇—一九．三〇	二五．四三
一七．〇〇—一八．〇〇	二二．〇〇—二三．〇〇	二五．四三

其中有特別適合港澳收聽的國語廣播時間是：

一四．〇〇—一四．三〇	一九．〇〇—一九．三〇	一九．五三

粵語廣播時間是：

一五．三〇—一六．〇〇	二〇．三〇—二一．〇〇	一九．五三

北京中央人民廣播電台第一次播音時間為上午六時五十分至八時三十分。第二次播音時間為九時三十分至十二時五十分。第三次播音時間為下午四時三十分至五時。第四次播音時間為下午五時三十五分至凌晨二時。節目天天不同，分時事廣播和文藝節目廣播。

波長：四六八．七公尺，六四零千週；四一六．六公尺，七二零千週；四九．一公尺，六一一零千週；四零．零零公尺，七五零零千週；二九．二四公尺，一零二六零千週。

其餘世界主要國家首都廣播電台的呼號、頻率等，由於我們關於這方面的資料不多，無法一一奉告。

二、你的無線電指針滑動不順利，與氣候潮濕有關，有時也可能是滑輪乾澀需要添點潤滑油，也可能是收音機刻度綫與指針齒得太緊，你不妨仔細把收音機從箱中拆卸出來，耐心地察看指針、轉動指針的旋紐的轉動情形，不難找出毛病來，不過卸下機身時要把搖頭拿掉。

三、廣播電台多數是長、中、短波發用，是因為要使遠地和近地都能有效地收聽，此外，白天和黑夜收聽情況也有所不同（這是指遠地區來說），所以需要各種不同的波長，以便我們選擇效果最好的、最適合的波長來收聽。

四、收音機的好壞是由它的選擇性和靈敏度、傳真度等幾個因素來決定的，在某一度上，幾個電台同時出現，說明這收音機的選擇性不佳（但在業餘廣播段上，由於波幅狹窄，而業餘電台特多，更容易有幾個電台同時出現的現象，又作別論）。

五、所謂「神眼」，即「調節指示器」，是幫助我們調節收音情形的。當「神眼」的兩個扇形發光合攏時，就是表示調節得恰當，如果收音機本身有毛病如失去了自動音量控制電壓或自動音量控制這部分有毛病，則「神眼」就不起作用，如果「神眼」本身（它也是一隻真空管）損壞或過舊，或質地不好也會造成病象，如果嚴重的話就該拿去修理了。（曹）

醫藥簡覆

杜蟲中藥
陳文先生：

一、中藥杜蟲，常是一種可對付幾種蟲，所以甚少特定對某種蟲用某藥的。貫衆、榧子是對鈎蟲有效的，但單獨用時，對鈎蟲較有效力或不確實。前刊過的追蟲丸方，現再刊一次給你參考吧：

鶴虱、檳榔、苦楝皮、牡蠣粉、使君子各一兩，蕪荑五錢，枯礬一兩五錢。用酒煮麵粉作糊調合，搓丸如梧桐子大。小兒每歲服五分，大人每回可服七錢。飯前一小時服。每日一回，連服四日。

二、鼻竅左右交替塞。可試用莞菁煎水服。

腿的毛病
王春榮先生：

四十六歲，五呎多高，一百五十六磅。這是相當肥胖的體格。你在早上起床，吃過早點後若不是出門活動，只在家看看書，便會四肢無力，必須睡一刻，才能有精神。早上起來運動廿分鐘後，坐下來也還是要睡，是病態。這情形並不是「回籠覺」習慣之故，你如不留在家中，早上即出門活動時，便沒有這現象，可知這習慣只是安逸慣了的結果。從你的經驗上說，出門活動便是對症藥石，用不着打補針的。

不思飲食
梁志堅先生：

一、夏天不思飲食，與發育期無關係，可能由於喝水過多，胃液冲淡，致食慾減退，也可能由寄生蟲引起食慾不振。對前一原因，可每天吃一杯檸檬汁，對後一原因須請醫生檢驗大便。

二、十七歲，高六呎二吋，並不算矮，今後仍會增高四——六吋。體重一百磅卻是稍輕，想增體重，可先驗寄生蟲。

外傷
曾志專先生：

常赤脚踏着玻璃、木刺、竹刺、鐵釘等，最好是工作時勿赤脚。如發生了上述的意外時，最好立即用銳針挑剔了去。如刺得太深，挑剔不易，可用蓖麻子搗爛敷傷處，被刺入的東西會被推出來。（盛子嘉）

火水可治虱
馮靜玉先生：

除毛生虱，可用火水揉數次，連揉五日即盡。或用中藥百部根一兩煎水洗滌，連洗五日即盡。應洗五日的理由是：虱子的卵有完包蓋，藥物對它不起作用，連洗五日，即可使虱卵一孵化便受藥消除。

小常識

紫外線為什麼能消毒？

紫外線可以使細菌體內的蛋白質凝固，消滅細菌，同時還可以破壞細菌的養物，如細菌分泌的酵素和毒素等。

初生小孩為什麼容易得四六風？

這多是因為收生時，收生婆的手及剪子等用具沒有經過嚴密消毒，致將破傷風細菌由小孩的臍帶傳到體內，小孩就得了破傷風病，一般人把這種病叫四六風。

為什麼眼睛隔一會就要眨一下？

眼球不斷地需要有眼淚來濕潤它，如果眼睛老是張開不閉一下的話，眼球當中部分就會感到乾燥、難受。霎眼睛的時候，利用眼瞼（眼皮）把少量的眼淚帶到整個眼球的表面，使之發生潤滑作用。同時也可清除進到眼裏的塵土和髒物。

人講話多了為什麼會口渴和嘶啞？

長時間說話時，口腔和咽部的黏膜表面上的水分大量蒸發，所以容易口乾。說話過多或是過響的喊叫使聲帶運動過度而充血水腫，聲帶水腫後發音便不能和正常一樣，因而引起嘶啞。

人的眼皮為什麼會跳？有人說左眼跳有財，右眼跳有禍，對嗎？

眼皮跳是因為眼皮神經疲勞引起的，左眼跳有財、右眼跳有禍的說法，完全是迷信說法，一點沒有根據的。

人倦了為什麼會打呵欠？

人倦了，血液中炭酸氣增加，血液流不活潑，必須把炭酸氣排出才覺得舒暢，張大嘴打呵欠的時候，就是把肺裏的炭酸氣大量的呼出來，使肺裏能多容納新鮮的空氣。

老香港信箱

屋主收貴租 房客怎樣辦

何漢生先生：

來信所提有關租務的問題，綜合答覆如下：凡是太平洋戰爭結束以前所建的樓宇除極少數例外外，都算舊樓，應受租金管制。每房租金超過六十元，是否貴租，應根據標準租金計算後才知，照來信說，這層樓有三四間房，每房租金都在六十元以上，從經驗來看，大致已屬貴租。

為了肯定起見，你們應先向差餉物業估價署申請標準租金證書，以算出合法租是多少。如現付租金已超過合法租，你們就可向租務法庭申請下令減租，租務法庭是不會不受理的。

租務調查處本來是應該管收貴租的事的。記得前華民司杜德去年在立法局中亦曾表示過，租務調查處今後將以更大努力來調查樓宇中違背租務條例的情事。收貴租是違例行為的一種，租務調查處照說是有權接受這些申訴的。如果他們認為違例有據，還可向裁判署控告收貴租的人提起控訴。向該處投訴，應該使用真實姓名地址，以便他們好進行調查。

減租問題
林輝先生：

你所提問題，可參照答何漢生先生的問題辦理。只要你肯定二房東是收貴租，你可向他要求減租，並要他出具收據。你可提醒二房東注意：如收貴租可被罰四千元，不給租單，可被罰二千元，這是租務條例中的規定。

霸王屋
容始先生：

「霸王屋」性質的石屋，如有租務問題，係按普通民事糾紛案件辦理。因此交租退租等問題，悉憑業主與住客之間的合約規定來處理。所以如果你把屋分租與人，如業主未曾同意，業主可以不承認這些三房客，如三房客不肯搬，應由你和他們交涉。如你自己搬出而不理這些，業主也可說你背約。業主既未承認這些三房客，自然也可控告他們霸佔地方，諸如這類糾紛，如和解不成，只有向地方法院起訴。港府行政機關是不能代業主收回房屋的。至於你對三房客補發租單的問題，看不出對你將有任何不利影響。（汪）

科學知識

照片是怎樣拍成的

到照相館去拍照，得到一張底片和一張像片。有了底片才能印成像片，所以拍照的第一階段，就是拍攝底片的過程。

拍照的照相機愈精密，構造也愈繁複。但它的主要部分，只是一個不透光的暗箱上裝個聚光鏡頭，當人物在照相機前被拍攝時，光線照在人物體上而反射出來，經過鏡頭聚集成焦點，就在暗箱背上產生了形像。這產生形像的地方預先裝上了乾片或軟片，便可把印像片的底片拍攝成功。

在玻璃片或用硝酸纖維素製成的透明薄片上，塗上一層溴化銀和明膠的膠狀懸浮體的薄膜，前者便是乾片，後者叫做軟片。當人物的形像投射在片子上面時，溴化銀就起變化，變化程度是和受光的強弱成正比的，結果在片子上構成了為人們的眼睛所看不見的潛影。再把片子浸入一種叫做顯影劑的溶液中，片上受光部分的溴化銀，很快地還原為銀，形成黑色薄膜附在片子上，這一過程叫做顯影。

顯影必須在暗房內進行操作。這時片子還不能拿到外面來，因為片子上還有未起變化的溴化銀，如果見了光，人物的形像就會被搞糊塗。一定要把未起變化的溴化銀除去，除去的方法是把顯影過的片子浸入硫代硫酸鈉的溶液中，再用水冲洗，這個過程叫做定影，結果便能得到黑白與實物恰巧相反的底片。

有了底片，便可進入像片的印製階段。印像片的紙叫做印像紙，它的製作原理和乾片相似，只是把溴化銀和明膠改塗在紙上能了。印像片的過程是：把底片覆蓋在印像紙上，放在光線下曝光，同樣經過顯影和定影，就變成維妙維肖的像片。（凌翩頤）

四球之差傑志告捷 中華力戰終告不支
嘉山足球賽六比二完場

【本報訊】華人足球聯賽昨晚在嘉山舉行了兩場，初級組敘賢勝同福一比零；高級組傑志勝中華六比二。

中華昨晚排出新陣，除前鋒線不變外，薛錦雄任中堅，中、後衛却是左右位置互調，全隊演出極佳，上半場佔了八成攻勢，可惜臨門一脚，不夠經驗，錯過不少機會；下半場，又因周向祥負傷，以寡敵衆，不得不敗。

傑志演出也不壞，何應芬與痛缺場，由乙組的謝華傑出戰；並由久未出戰的劉繼照替李洪祺領軍，劉繼照曾射入五球之多。上半場，被中華迫成各二平手；下半場調整陣容，由郭英祺與吳祺祥調位，郭打「第三後衛」，吳全力截擊羅水興，才把中華攻勢擋住，前鋒乘機猛攻，大有所獲。

首場初級組敘賢與同福之戰，敘賢是上屆冠軍，同福亦曾於一九五一、五二兩度冠軍，兩隊工力悉敵，相持不下。同福攻勢雖盛，但好戲弄，屢次失機；敘賢攻勢迅疾，上半場由龔添貴頂球入網，先勝一球。下半場，相持更烈，但雙方再無紀錄。完場，敘賢便以一球小勝。

高級組傑、中之戰，傑志乘開球之便，迅速進攻。一分鐘，朱永强得球傳交劉繼照勁射中的，傑志先勝一球。中華反攻，二分鐘，羅水與傳球近門，李鏡威迎球一頂，斜出界外。四分鐘，吳祺祥在離門廿五碼處犯手球，李國華主踢，球勢疾如流矢，掠楣出界。十四分鐘，中華進攻甚急，傑志守門林寶堅棄門出搶，周向祥乘機頂球進攻，角度很好，不料郭英祺「以頭還頭」，將球頂出。十五分鐘，中華連得角球兩次，無法建功，反被傑志大腳解圍，並乘機出擊，郭有見球狂追，中華守門譚國鑾見勢危險，走出搶救，本來薛錦雄是獨肯郭有的，却誤會龍門接球，便讓郭有乘機溜過得球，劉繼照站在門邊得郭有傳球後，一撥入網，二比零，傑志再勝。中華雖負兩球，但不以敗而餒，繼續奮戰。廿三分鐘，羅水與傳中，李鏡威站在門前得球撥入，中華扳成一比二。此時，中華士氣更盛，積極進攻，控制中場。廿八分鐘，羅水與吊球近門，落點很好，可惜李鏡威、周向祥先後濶踢，錯過機會。卅一分鐘，中華在傑志門前混戰，李鏡威在人叢中射球入網，扳成二比二而完上半場。

休息後再戰，中華搶攻在先，傑志吳祺祥與郭英祺互相換位，遏阻了中華的中央突擊。三分鐘，傑志得角球，侯澄滔開出，演成混戰，朱永强射門，被鄭衛國頂出，劉繼照加上一脚，被譚國鑾擋成角球。侯澄滔再次開出，終被劉繼照衝球入網，三比二。十分鐘，侯澄滔得球傳中，郭有截得射門中柱彈入，四比二。此時，中華周向祥受傷離場，十人應戰，實力受到影響。二十一分鐘至二十五分鐘間，由劉繼照先後射入兩球，傑志以六比二遙遙領前。此後，直到完場，雙方再無紀錄，傑志便以六比二大勝。

開賽時，雙方佈陣如下：

傑志
林寶堅
霍洽萍　郭英祺
郭石　吳祺祥　李炳照
侯澄滔　朱永强　劉繼照　郭有　謝華傑

中華
譚國鑾
鄭衛國　高體明
黃達全　薛錦雄　李國華
羅水興　譚森泉　李鏡威　周向祥　郭灼昌

公開網球賽 今日共十場

【本報訊】公開國際網球賽，今日下午五時後，有混合乙組三場、男子丁組七場在各主隊球場舉行。混合三場中，中游與衛生實力相埒，定有看頭。其餘兩場，南華、奇利華屬面居多。今日秩序如下：

男子丁組：中游甲對文員乙，九木甲對警察，中游丙對文員甲，郵政對九龍塘乙，中游乙對九龍塘甲，奇利華對九木乙，文員丙對婦遊。

混合乙組：中游對衛生，奇利華乙對九木，南華對奇利華甲。

修頓女籃表演 比賽過程一面倒 淑明昨夜勝自力
男籃表演自黃挫輝煌

【本報訊】南朝鮮淑明女子籃球隊昨夜假修頓場作來港後第三次表演，以三十七比十一大挫自力。同場加插的男籃表演賽，自力黃以五十五比四十五擊敗輝煌。

女籃比賽，由於兩隊實力懸殊，戰情一面倒。淑明各人夠氣夠力，上落迅捷，分區盯人守衛相當穩健，使自力既無法鑽入籃底投射，又不易有起手作遠射的機會。她們的中距離投射命中率普遍都高，金淑子、金英子幾乎是有投必中，積分一路以絕對的優勢領前；首節是九比二，次節爲二十一比四，第三節是三十一比六。

自力由於個人技術不夠平均，實力平平，失敗是意中事。不過，昨夜她們打得不如理想，錯誤很多，馮雪君、司徒美等用「單搭」來爭取中距離投射機會，以致積分老無起色。全隊以蕭蕙莉、李詠芹打得較好，前者氣力充沛，身材壯健，與對方搶球毫不吃虧，可惜浪戰太多。

比賽開始，淑明由朴信子、尹賢子、金英子、金容子、金春實五人上場，原來是正選的李惠子、李正順、金淑子等都未露臉。自力派李詠芹、蕭蕙莉、司徒美、李秋鳳、馮雪君迎戰。客隊金容子遠射開紀錄。接着，朴信子、尹賢子近投遠射，金容子復射入一球，尹賢子罰入一點，以九比〇領前。自力在戰至七分多鐘後，才由李詠芹射入一球。第二節，淑明各人遠投近擲，頻頻得手；自力僅由李秋鳳罰入兩分。第三節，自力還只是取得兩分，由李詠芹射入。最後一節，自力仍無大起色，馮雪君兩投，程桔喬一罰，得五分，合共是十一分，終場。錄雙方個人成績如下：

(淑明)	投	罰	犯	分
金惠子	〇	〇	一	〇
金淑子	四	〇	一	八
李正順	二	〇	一	四
李惠子	一	〇	一	二
洪寅子	〇	〇	〇	〇
金英子	五	〇	〇	一〇
尹賢子	二	一	〇	五
朴信子	二	〇	〇	四
金春實	〇	〇	一	〇
金容子	二	〇	二	四
(總分)				卅七

(自力)	投	罰	犯	分
馮雪君	二	〇	一	四
李詠芹	二	〇	〇	四
蕭蕙莉	〇	〇	三	〇
李秋鳳	〇	二	〇	二
程桔喬	〇	一	〇	一
陳美蘭	〇	〇	〇	〇
司徒美	〇	〇	〇	〇
吳玩球	〇	〇	〇	〇
(總分)				十一

活青學餘出師 分戰毅力流浪
福利盃女籃賽今夜兩場

【本報訊】福利盃女子籃球賽今晚七時半開始有兩場在修頓球場角逐：首場沽青對毅力；末場學餘對流浪。今晚的兩場比賽，戲碼都很平淡。沽、毅之戰，兩隊球員都是「新紮」人馬，技術不大到家，但實力均等，勝負不易預斷。學、流之戰，學餘近況不錯，戰意旺盛，各人都能放膽投射，具有很大的威力；流浪以賴松琛爲主力，球員肯衝肯拚，可予學餘嚴重威脅。四隊球員名單如下：

(毅力)張達敏、鄧麗嫻、馬覺芳、黃淑翠、甘志麗、任少玲、曾玉文。

(沽青)李德芳、袁余君、蔡樺、王逸華、陳達惠、陳國英、謝玫玲、黃逸雯、陳詠鑾、何似玲、林慧樺。

(學餘)黃瑞治、黃娟儀、余秀玲、許淑嫻、何雪蓮、吳惠嬋、羅惜玉、郭似瓊、黎珍儀。

(流浪)賴松琛、舒薇、羅茵、許洪、梁劍珊、卓芬、張君薇、李翠海、鄧崇影、劉宇邦。

足球員拍電影 可能危害業餘
足總會經開會研究 通函各會促請注意

【本報訊】據通訊社消息：最近在香港放映的粵語影片「寶女鬥七雄」，除女主角外，其他「七雄」是「現役足球員」姚卓然、陳輝洪、朱永强、劉志霖、侯澄滔、司徒堯、劉儀。該片放映時，戲院廣告曾將他們七人的姓名刊載出來，有等人士認爲此舉有觸業餘條例。足總本月廿七日晚召開委員會議，進行討論。結果，認爲上述七個球員對業餘條例未盡明瞭，特着秘書奧馬通函各屬會，除將討論結果公佈外，並附有業餘條例，使各屬會今後加以注意。茲譯錄足總秘書奧馬致各會原函如下（業餘條例要點見另段）：

「啓者：本人現奉命通告如下：最近有若干影片廣告，在中文報章刊載足球總會註册球員七人之姓名，同時該七人亦屬於總會之屬會者。本委員會乃於廿七日晚召開會議，研究其事。經過各委員愼重考慮之後，達到議決，認爲該類影院廣告爲宣傳該影片起見，利用該七位球員姓名，實有危害業餘底線。各委員意見，又認爲該七位球員及有若干屬會職員及其他球員對於限制業餘規則未盡明瞭，所以本會再將有關業餘規則寄交各屬會，使今後不致再有所觸犯也。秘書奧馬謹啓。五月廿八日。」

伊館·青文 籃球戰訊

【本報訊】伊利沙伯青年館主辦的青年甲組籃球錦標賽昨晚兩場結果：鯉城勝中青，四十六比三十九；順聯以六十三比四十九擊敗冠軍。今晚七時三刻起有兩場乙組複賽在該館室內場角逐：首場仿生對九龍倉；末場新力對青支。

【又訊】中青主辦的學界籃球賽，今天下午有四場在青支比賽：四時，女子組崇眞對協恩；五時，乙A德明對培僑；六時，甲D金城對德明A；七時，甲A僑光對廣大。昨天四場比賽因雨改期。

匈牙利健將創兩哩紀錄

【本報訊】據路透社倫敦消息：匈牙利健將伊哈羅斯三十日在白城運動場創造了兩哩賽跑的世界紀錄，成績是八分三十三秒四。伊哈羅斯也是三千公尺的世界紀錄者，他以七秒時間打破了一九五二年比利時賴夫所創的八分四十秒四的舊紀錄。

菲閃電籃球隊昨天到達香港
將在港作六場比賽

【本報訊】菲律賓閃電男子籃球隊昨天下午五時由菲乘機到港，一行職、球員甚廿二人，下榻南華體育會。該隊爲菲華主辦的乙組盃冠軍，才擢升甲組，並於一九五四年奪得菲華甲組亞軍。港九籃球聯會預定派出南華、東方、淘大、順聯、流星與自力等六支勁旅與客隊週旋，比賽日期將於日間作正式決定。

客隊昨天到港的球員名單如下：隊長呂季松（十四號）；副隊長黃青山（卅八號）；隊員呂台生（六號）、曾煥華（十號）、謝鐘程（四號）、許金殿（十五號）、俞振仲（十三號）、杜文德（十一號）、陳雄輝（卅號）、黃海泳（九號）、姚文鼎（十六號）、丁明輝（七號）、謝群洛（五號）、林謙壽（八號）。

在成長中的籃球員（七）
鄭金富

鄭金富

順聯在走了伍元照、張盛樞兩員主將後，仍能在不景氣之中支撐局面，馬輝和鄭金富兩個後衛是居功最大的；尤其鄭金富那種奮不顧身的驃悍打法，給予對方的威脅的確很大，是一個頗有作用的人物。他的特長是彈力極好，而且能在空中作短時間的停留，因此，掠奪籃下球很有把握。他動作極快，氣力充沛，滿場飛馳，球到人到，傳遞的手法很不錯，供應方面雖還未能作到啓發作用，但已能盡了他的責任，且能靈活支配。籃下的位置很正確，劫球的時間也準。此外，他還能乘機作突然急襲。由於動作快，常能急變成功；中距離射也有百分之八十的命中率，是一個能守也能助攻的後衛。他的球品很好，雖然打得如此驃悍，奮不顧身，但從不打「陰濕波」或「茅波」，這是非常可取的。

目前他雖是一個「當紮」的後衛，但亦有其缺點。主要是打法略嫌華而不實，有點「飄」，不夠沉着，且容易失之急躁。勇有餘，還須多向「謀」的方面下點功夫，必須多用頭腦。還有，就是不善利用彈力。他有極好的彈力，且能在空中稍爲停留，這是多麼佔便宜的技術？一定要善爲利用，如在空中第一動作傳球或拍球入網等，將這些技巧練習成功，再多用點頭腦，憑了他的天份，必可成爲大器。這，就要看他是否肯去苦練來飾平自己的前途了。

雜碎舖

有關業餘條例七點

▲足球總會日前召開會議，研討七個登記球員的名字出現在華文報紙的電影廣告中的問題。足總昨日發出通知，認爲這樣與業餘條例頗有牴觸，希望這些球員今後要遵守業餘條例——包括奧林匹克運動會香港委員會的運動員規例及香港足總的規例。

▲奧林匹克委員會對於運動員的規例，足總錄出了其中七點，印發給有關職、球員。其中主要是勸導球員切勿混入「錢」的場合中；規定註册球員不應接受現金、物件的獎勵；不許運動員做出傷害其個人或團體的事；……等等。

姓名不應作廣告

▲香港足球總會製訂的業餘運動員規則是：㈠一個業餘運動員必須是一間有登記的業餘體育會會員；㈡業餘運動員在比賽時，不得直接或間接接受金錢的利益；㈢任何人不得將業餘運動員的姓名作商業性的廣告；㈣足球業餘運動員在其他的運動中，亦應遵守業餘資格。

▲對於業餘運動員在比賽時應得的收入，足總也有嚴格的限制：第一，從家中到運動場所必需的火車、汽車、電車或船費；第二，必須離開家庭而在酒店中的住宿費；第三，遠征時在外埠的旅費。超出上述三項的費用，都是違反條例的。

欺山莫欺水

▲欺山莫欺水，不熟水性的人常常感到水的可怕，每年一踏入夏季，就不免有了「游水失蹤」的事件發生。原因一半是海面救生設備不夠週全，一半是人們不懂得避開危險。

▲減少意外事件發生，是要多方面負責的，單靠幾個受薪的泳場救生人員實在不夠，非經指定可以游泳的海濱，應該一律嚴禁游泳，無論公私地方，學校應該向學生們灌輸海面安全的常識，泳場應該常常利用播音器向游泳的人提出警告。儘管是泳術高明的人，也應嚴禁游出警戒線外。

提防白蛉

▲有認爲海浴的人防不勝防的是在海面漂流的「白蛉」，這種毒物在綠波中浮沉，一時大意，難免「領嘢」，泳場既是收費的，應該負起責任，如能在泳場四面圍着細密的鐵絲網，不但可使白蛉無法漂入，還可以攔阻海面漂流的垃圾，使泳場經常保持清潔。

華人足球聯賽積分表

高級組

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
南華	一	一	〇	〇	五	〇	二
傑志	一	一	〇	〇	六	二	二
中健	一	一	〇	一	四	二	二
星島	一	一	〇	一	二	一	二
光華	二	〇	一	一	三	四	一
東方	二	〇	一	一	二	七	一
巴士	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇
中華	二	〇	〇	二	四	一〇	〇

初級組

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
珠江	一	一	〇	〇	四	一	二
工商	一	一	〇	〇	一	〇	二
電車	一	一	〇	〇	一	〇	二
敘賢	一	一	〇	〇	一	〇	二
黑灰	一	〇	〇	一	一	四	〇
深市	一	〇	〇	一	〇	一	〇
愉園	一	〇	〇	一	〇	一	〇
同福	一	〇	〇	一	〇	一	〇

新野　白蕉題

北京雜記　瑧珠和木碗
張高峯

和尙、喇嘛念經時所用的一種圓串珠，叫「瑧珠」或「佛珠」。在內蒙、西藏、青海、甘肅、西康等地，蒙、藏族的喇嘛每人手中都拿着一掛瑧珠，他們念了幾聲經，就用瑧珠來記數。蒙、藏族俗人所用的瑧珠一樣，但多作記數或記日期之用，叫「木珠」。「木珠」和「瑧珠」是一種東西，通稱「瑧珠」。

北京的瑧珠在蒙、藏地區是有名的，供應數量也最多。據不完全的統計，去年下半年和今年第一二兩季度，北京二十幾家瑧珠作坊供應了十幾萬掛，在歷史上是最高的紀錄。

瑧珠有很多種：珊瑚的、象牙的、水晶的、松子石的、紫檀的、紅木的、花梨的、星月菩提的（即菩提樹子）等。瑧珠每掛一百零八個，據說是根據佛教經義的數目。

北京瑧珠所以有名，且受蒙、藏族人民歡迎，那是因爲珠子做的光滑、精巧，種類多。最好的瑧珠是珊瑚的，每掛値人民幣十元，普通的木質瑧珠，每掛値人民幣五六角。

解放前，珊瑚、象牙、水晶的瑧珠沒有多少買主，現在這類瑧珠的買主大增。北京有一家叫沙鑑田的瑧珠作坊，最近兩年來就專做象牙瑧珠供應蒙藏地區，可見蒙、藏族弟兄的生活比過去是大大提高了。從前，各種瑧珠原料的來源困難，價格昂貴，星月菩提的瑧珠一度漲到白洋二三十塊一掛，現在僅値人民幣六角一掛。當時少數民族的人民買不起那樣貴的瑧珠，而瑧珠作坊既缺原料，又無買主，它們都改行去做算盤。

木碗，是蒙、藏族人民生活的必需品。他們多數生活在草原，騎馬牧羊，習以爲常，如果攜帶瓷碗，極容易碰碎；碎了，想立刻再買到一個，也很困難，所以牧民樂於使用木碗。現在北京有很多木器作坊專爲蒙、藏牧民製作木碗，有紫檀的，有紅木的，人民幣三四元一個。木碗精巧、輕便，牧民買去常年地放在胸前的衣服裏，可以隨時掏出使用。

破舊的紫檀、紅木傢具，也可以廢物利用，改製爲少數民族需要的瑧珠和木碗。山西五台產的一種樺木，是做木碗最好的國產原料，不過，一根樹根只能做一個木碗。

現在，瑧珠、木碗的作坊又興旺起來了，國營北京特種工藝公司向他們大量訂貨，然後把瑧珠、木碗調撥給內蒙、西北、西南的國營貿易公司去，充分地供應給少數民族的弟兄。

人物誌　吳永剛天山行獵
在新疆住了兩年
森森

電影導演吳永剛的新片「哈薩克與加米拉」，是在新疆拍攝外景的。這部影片以北疆哈薩克民族牧區爲背景，演員都由哈薩克族同胞擔任，所以他在新疆一住就住了兩年，從訓練演員開始到外景拍完爲止。吳永剛始終在天山脚下流轉，前後經過二千公里的路程。他爬高山，越峻嶺，生活雖然艱苦一點，但精神上却十分愉快。回到上海時，身體較前更爲壯健，這次長途跋涉給予他很多談話資料，每天晚上跟朋友喝上一杯的時候，就滔滔不絕的大談在新疆哈薩克族牧區的所見所聞。

「酒王」輸了

原來吳永剛生平有兩大嗜好：騎馬打獵和喝酒。三十多年來，他一天也沒有斷過酒，酒量之宏在電影界中可稱得上首屈一指。這次到了新疆，工作之餘，和少數民族兄弟在一起，就喝上幾杯。他的酒量和哈薩克族演員一比，立刻相形見拙，往往他喝得差不多的時候，人家還以剛開始那樣的神態在痛飲。一向自命爲「酒王」的老吳，在新疆可變得非常謙虛，提起喝酒，他老是先表示：只能略爲喝一點。

騎馬打獵

他的另一嗜好——騎馬打獵，在新疆可出了風頭。當地的人民都是善騎能射的好手，上山打獵時，吳永剛跟他們結伴同往。新疆的天山有許多山路，很難通行，騎在馬上，作直上的奔馳，即使在南方會騎騎馬的人，這時候在馬背上一定會感到惴惴不安。吳永剛的騎術的確不壞，跟他們打獵時，從來沒有在馬上出過毛病。哈薩克族演員對導演的騎馬技術一致佩服，常常拍着他肩膀贊好。講到打獵，過去吳永剛和金燄等常往浙江天目山行獵，最大的收穫不過是獐和野兎之類，這次在新疆却見了大世面，收穫之豐可說是他生平第一次。在零下四十度的大雪天，他曾打着兩隻梅花鹿，還有很少見到的旱獺（我們只知道有水獺，在新疆的山中却產有旱獺，形狀略似水獺，身軀比較大一些）。他特地將旱獺的皮剝下，帶回上海掛在家中作個紀念。

大黑熊襲來

他在新疆山中也曾遇到過一次驚險場面。有一天，他們在一座高山上打獵，時當傍晚，馬背上已馱了很多戰利品——獐、鹿、狐、兎，正在高唱凱歌下山時，突然發現前面來了一隻大黑熊，這可把他們一羣人嚇壞了，因爲他們帶的是鳥槍，火力不大，打熊是不濟事的。可是，那隻熊却不放過他們，迎面奔來。看看已很危險，不得已開槍亂放了一陣，然後催馬加鞭奔下山去。幸而那隻黑熊態度還好，沒有緊追不捨，轉過山頭就不見了。這場虛驚，已把這一羣獵人急出了一身冷汗。

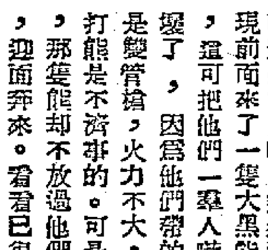
雪峯生奇花

吳永剛在新疆的「撤拉大宛」高峯，曾經見到了世所罕見的奇花。這種花沒有枝葉，長在一尺多高的枝幹上，花朵極大，直徑有尺許光景，比向日葵還要大些，樣子有點像我們常吃的捲心菜，花瓣淺綠色，鵝黃色的花蕊，發出陣陣清香，長在雪地裏更顯得它的美麗。吳永剛在山上一共發現了十餘朵，因爲它太大，竟沒有採一朵下山。當時，他「有眼不識泰山」，不知道這種奇花就是新疆著名的雪蓮，後來他問起哈薩克族人，才知道這種雪蓮採下晒乾後，是一種珍貴的藥材。等到隔了幾個月，他再上山遊玩時，想採一朵雪蓮帶回上海，那時花已謝了，「入寶山空手而回」，至今還是感到十分遺憾。他說：要是把雪蓮晒乾了，帶回來泡一瓶酒喝喝，一定別有風味，如今想想眞有點懊惱。

瑤池仙境

在新疆時，吳永剛還玩了神峯「博格達」和「瑤池」，他說：只有用「瑤池」「仙境」兩字來形容它的美妙風光，方才相稱。目前吳永剛正在籌備另一部新片，是一個神話故事，他想把見到的「瑤池」作爲這個神話的背景，這部新片的佈景也想自己動手，好在他本來是佈景師出身，舊調重彈，當然會「有一手」的。

竹刻
余眞



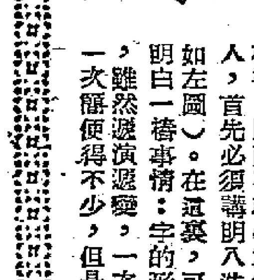
我有個朋友去年秋天到著名的橘子產地黃岩去了一次，帶回來給我的不是如所想望的一籮黃岩鮮橘，而是一隻置放圖章用的小盒子，盒面有畫，盒底有詩，雕工都很精巧。盒身是淡黃色的，摸上去柔和，看起來古雅，捧在手裏極輕。那朋友說：「你倒猜猜看：這是用的一種什麼質料來刻的？」我看看不像是瓷製品，便斷言說是木質的，不過說不出是哪一種木料。後來知道完全想錯了，這乃是一種竹製品。但也不必爲我的見聞之陋，原來這一種著名天下的「翻黃竹刻」，本來就很不容易看出它是竹製品。

翻黃竹刻的原料是毛竹，其所以使人看不出來是毛竹者，由於它經過一道巧妙的加工程序：先將竹筒的青皮部份刨掉，蒸煮後拿出來對剖兩半，用壓平器壓平，再刨去所有竹肉。——於是：竹的顏色變了，形體也變了，看起來就完全不是原來的毛竹樣子。除了浙江黃岩的翻黃竹刻享名最盛外，江蘇嘉定、中南區的湖南以及東北等地，也有生產。還可以製成大件刻品如掛屏等。

祖國的竹刻藝人，除了熟練的刻技外，他們中很多人都能自己起稿作畫，在書畫方面也有一定的成就。

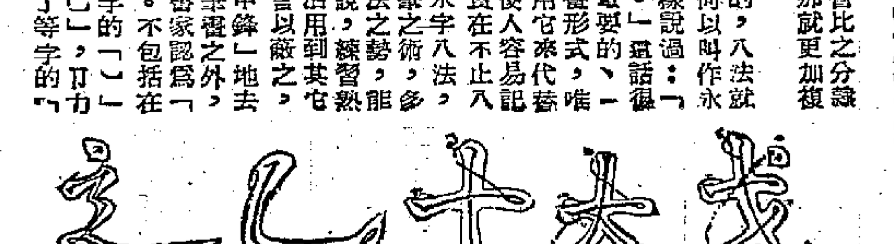
書法漫談
白蕉

十、永字八法（上）



我國自從造作書契，用來代替結繩的制度以後，人事一天一天地複雜起來，文字也就不能不隨着日常應用的需要，將筆畫過於繁重的，删減變易，以求便利使用。小篆是由大篆簡化而成的；八分又是由小篆簡化而成，而且改圓形爲方形；隸書又是八分的便捷形式。自今以後，無疑地，還會有進一步的簡化文字。分隸通行於漢代，魏晉有鍾繇，王羲之隸書各造其極（唐張懷瓘語）。鍾書刻石流傳至今的，有宣示、力命、薦季直表諸帖，與現在的楷書一樣，不過結體古拙些。王羲之的樂毅論、黃庭經、東方朔畫贊、快雪時晴諸帖，那就是後世奉爲楷書的規範。所以有人把楷書又叫作今隸。唐朝韓方明說：「八法起於隸字之始，傳於崔子玉，歷鍾王至永禪師。」我們現在日常用的字體，還是楷書，因而有志學寫字的人，首先必須講明八法（如左圖）。在這裏，可以明白一樁事情：字的形體，雖然遞演遞變，一次比一次簡便得不少，但是筆法，却加緊了些，楷書比之分隸，較爲複雜，比篆書那就更加複雜。

字是由點畫構成的，八法就是八種筆畫的寫法。何以叫作永字八法？虞聲會經這樣說過：「永字八法，乃點畫爾。」這話很對。前人因爲字中最重要的、一丨ノ丿乀八種筆畫形式，唯有永字大略備具，便用它來代替了概括的說明，而且使人容易記住。但是字的筆畫，實在不止八種，所以翰林禁經論永字八法，是這樣說：「古人用筆之術，多於永字取法，以其八法之勢，能通一切字也。」就是說，練習熟了這八種筆法，便能活用到其它形式的隸書中去；一言以蔽之，無非是要做到「筆筆中鋒」地去寫成各個形式。八種筆畫之外，最緊要的就是戈法，書家認爲「乀」畫是難寫的一筆。不包括在永字形內的，還有心字的「乚」，乙九元也等字的「乚」，刀力句等字的「𠃌」。



天平山的桃花澗
范烟橋

蘇州的天平山，石奇、樹老，各有勝概，春夏秋冬，一入其境，頓覺清幽絕俗，天開圖畫。山下荷池一泓，石橋數曲，屋宇布置，有如園林。新建「白雲亭」，可以仰觀「一線天」，兩壁如削，仄磴僅能通人。俯瞰林木扶疏，一碧無際。坐「缽山園」，飲「缽盂泉」，一息鞏登之勞。既有泉，必有源，詢問山人，知山左原來有「桃花澗」，今已淤阻。

從范墳木柵入，在亂樹野草中，覺得山徑，數十步，即聞水聲淙淙，循聲探索，果有山泉涓涓下流，沿此上溯，有時中斷，是給土崩石墮所阻。過小橋，泉流稍暢，磴漸陡，無數松濤與泉聲相應和，因而體味琴調中「風天蔽日，風吹松葉作波濤聲與泉入松」與「高山流水」，作曲者深入自然，以天籟譜入物，始有此傑構。聽者心目中未有此境，就無從領會音聲之妙。最近葉聖陶先生遊覽太湖、西湖、玄武湖，寫了一些感想，他說：「無論什麼地方，尤其是風景區，高大的樹是寶貝。除了地理學，衛生學方面的好處而外，高大的樹又是觀賞的對象，引起人們的喜悅，不比一叢牡丹，一池荷花差，有時還要過幾分。樹冠跟枝幹的姿態，所表現的性格，往往很耐人尋味。辨出意味來的時候，咱們或者說它『如畫』，或者說它『入畫』，這等於說它差不多是美術家的創作。」

這話深有意味，的確，一座山儘是有邱壑而沒有古木深林，就不會曲折有致，掩映多姿的。就是沒有泉水也感到缺乏靈動的天機，減少山林的活潑的生趣。因此天平山的桃花澗必須疏濬，使它暢通無阻，而且原來泉路壅塞處，不過數十丈，費力不大。

據山人說，桃花水發，還是泉湧難遏，甚至溢出山下。我們細察地色，知此言不虛。在「御碑亭」前，砂地有裂紋，確爲水流所囓。倘然再把山上分散的泉流，都引導到桃花澗來，更可以形成壯觀。

唐代白樂天，宋代范仲淹、范成大都有白雲泉詩。從地形和泉脈來看，當時的白雲泉一部分從石隙中細小地滯滿而成缽盂泉，稱爲吳中第一水；一部分沒有約束，任它隨意下瀉；一部分就導引成爲從高而低，蜿蜒曲折的桃花澗。澗的上下左右，林木蓊鬱，使境界更加幽邃，而泉韻松聲，交響爲天平的雅奏。（自蘇州寄）

花前瑣記　檀香扇
周瘦鵑

四十年以前，上海盛行一種小扇子，長不過三寸餘，除了以象牙玳瑁爲骨外，更有用檀香來做的，好在搖動時不但清風徐來，還可以聞到幽香馥馥，比了象牙扇玳瑁扇更勝一籌，當時女子們都很愛好，幾乎人手一柄；記得包天笑前輩曾作「上海竹枝詞」中曾有一首云：「小扇玲瓏玉臂涼，奚頭佳識雲鬟翁；檀奴宛轉懷衫袖，刻骨相思透骨香。」就是專爲此扇而作。

這種檀香小扇，自以女用爲宜；後來便又流行了一種檀香骨的大扇，那就專給男子們用的了。二十餘年前，我有一柄足長一尺二寸的檀香扇，兩根一寸多闊的大骨上，有一位署名古吳子安所刻的漢代金石文字，小骨只有九根，扇面上一面由名畫人梅蘭芳給我畫的芭蕉碧桃，一面由寰寒雲給我寫的「題梁鏞關神造像詩」，詩是七絕二首，也是他所做的；書畫都可珍貴，我至今珍藏着。記得對日抗戰勝利，日本投降消息傳來的那天，我帶着此扇，手舞足蹈的往訪老友陳定山，報道喜訊，定山就在梅君所畫的芭蕉葉上題了二十八字：「鐵索當爲蕉葉書，廣文丹柿朗門居，海陬忽聽歡雷動，從此昇平百慮無。」這也是很可留作永久紀念的。所可惜的，時隔二十多年，那檀香已淡至欲無了。

近二年來，檀香小扇又流行起來，並且流行到了國外去，爲蘇聯和其他民主國家的朋友們所喜愛，每年源源輸出，數量驚人。那扇骨的製作很爲精細，而扇面上所畫的花卉或仕女，也十分工緻，色彩更鮮艷得很。過去幾乎都由上海王星記箋扇號所包辦，扇骨大都歸蘇州摺扇業工人們製作，而畫則由上海、杭州、蘇州等各地畫家分任的。最近蘇州方面已由土產公司親自掌握，開始大量生產；據說莫斯科人民都熟愛我們的檀香扇，曾有兩位蘇聯專家特地到蘇州來參觀檀香扇製作的概況。一般摺扇業的工人們十分興奮，由工會召集了二百多個工人，舉行生產動員大會，大家立下決心，要做出特別優美的檀香扇來，供給國際友人使用。各單位還訂立了生產公約，要各自小心謹慎的幹去，鋸工們要設計鋸法，或橫鋸，或斜鋸，避免裂縫蛀洞和黑斑等種種毛病；拉花工人們要小心地不把扇骨拉壞；糊扇面的工人們要小心地不使扇面的夾裏起泡。老友蔡震淵畫師，是個工於給檀香扇扇面上繪畫花卉的專家，已有了一年多的經驗。我曾見過他的作品，在那絹質的扇面上畫着工筆的牡丹花，大抵是五朵花，設色各各不同，再加上很多的綠葉，是十分繁重的。除了牡丹花外，或畫罌粟花，或畫菊花，工作面或五朵或七朵，也一樣的要工細而鮮艷。畫仕女的，總得畫兩個美女，再加上佈景，以園林景爲多，比了畫花卉似乎更爲細緻。最近他們一行十多位畫師，已成立了一個研究小組，每天聚在一起研究，一起工作，蔡畫師原是識途老馬，正很懇情地在幫助他的畫友，共求精進。據說每天每人可畫三四面扇面。

寄台灣青年

賈・籐・武

我是一個台灣青年，我願把我九年多以前不幸的遭遇和現在的幸福生活跟你們談一談。

一九四五年八月，日本帝國主義投降了，台灣人民都非常高興，認爲從此再也不會有任何人來壓迫我們，可以過太平日子了。當時，我剛從日本學校畢業回到家鄉，國民黨的軍隊就在這時候從台灣的各大城市到了深山地區。國民黨的代表，通過日本話翻譯向我們說：「你們台灣人應當高高興興地熱烈地歡迎國民黨，同情國民黨的隊伍。你們台灣人今後不會受到任何人的壓迫了，所以，要求你們台灣人聽國民黨的話，你們的青年應加入軍隊。」接着又說：「當兵兩年以後就可以回家。每個月還可發給兩千元台幣，還有學習國語的機會。」當時，我們村裏不少高山族的老鄉們對這些話都非常注意。這一天夜裏，我已經睡熟了，父親輕輕地把我叫醒說：「好孩子，起來給你講一件事。」我立刻起來，坐在父親身邊，父親慢吞吞、用很柔和的語氣對我說：「兒子，你喜歡不喜歡去當兵呀，我們家生活多麼困難，你弟弟妹妹他們都還小，不能做活，就靠我一個人維持，而我已經老了，再也不能過分勞動，現在就是靠你一個人來維持我們全家了。今天有這麼好的事，青年人當兵，還給那麼多的錢，這多麼好。」可是，我不了解，國民黨究竟好不好，也不了解二年期滿後是不是真能回家。去當兵本是爲了養家，如果打仗死了又怎麼辦?!經過反覆考慮後，我終於對父親說：「我不當兵，我可以想別的辦法來解決家裏的生活困難。我有一身力氣，可以到新竹找工做，每月可以拿幾百元台幣，雖然工錢比當兵拿錢少，但是比較自由和安全。」父親答應了。一九四五年十月六日那天，我離開家，到新竹一家工廠裏找到工作。廠裏有五、六十個青年。僅僅過了二十天，在十月底的一個晚上，已經快十二點了，我們都睡着了，突然廠外有人大聲喊門：「都起來，開門，開門，快快起來。」大門板踢得通通響，最後門給打開了，屋子裏黑黑的，什麼也看不見。我們坐在床上，一羣人擁了進來，幾個手電筒向我們臉上照，都是穿軍衣的，背了槍，上了刺刀，最前面的那個高個子手裏拿了手槍，喊着「不許動，誰敢動就槍斃誰。」站起一個人來把燈打開，別的人都舉起手來。燈一開，大家都舉起手，瞪着這些傢伙。他們已經把我們圍住了，有的手裏拿着木棒，有的拿着繩子，還有兩個人在大門口架起機槍對着我們。這一看，我們亂了起來，有的人已經從旁邊小門逃跑，有的已經被綁起來。在這種困難的情形下，我已經沒法逃出去，我的兩手也給緊緊地綁起來了。就在夜裏三點多鐘，我們二十多個沒有逃得走的，衣服都沒穿好就被押成一串送進了國民黨軍隊。這一夜，我們被關在一個小屋子裏，第二天一早，一個當官的走來說：「這裏有吃有穿，比你們家裏好，這兩天還給你們發新衣服，每月還有兩千元台幣。你們先休息幾天，不要害怕，要老老實實聽話。」說是休息幾天，實際上先給關了幾天。過了一個月，兩千塊錢的鬼話揭穿了，有人傻，找連長去要，連長就發了一頓大脾氣說：「你們這些壞傢伙，還能給你們兩千元嗎？」記不得是誰多說了兩句，就狠狠地挨了幾個耳光。每天的飯，不是生就是糊，菜碗頓頓是鹹菜，就這樣還得要搶，吃慢的只能吃一碗。當兵的常常因爲搶飯吵起來，甚至打起架來。

兩個月後，我們正式開始受軍事訓練，那時候，我們絕大部份還都不會漢話，他們喊口令，我們聽不懂，常常作錯，也許喊的向左轉，我們就向右轉，作錯了就拳打腳踢，再錯就罰跪，有時一天不讓吃飯。就這樣，我們許多原來身強力壯的青年，身體一天天的壞下去，有的人簡直瘦得皮包骨頭。怎麼辦呢？逃跑是我們唯一的出路。

一九四六年四月的一天，我們五個高山族的青年商量好一起跑，正好，那天晚上整個兵營的警衛兵還不知道壞了，天午亮，我平安的到了家。父親又驚又喜，過了兩天，警察上門，威脅父親說：「你的兒子危險，他當了兵又逃跑，如果他再不回去，軍隊上來了人也許會把你全家都槍斃掉。」父親怕我給抓去槍斃，只好把我送回連裏。連長看見了，就叫我到他的公室，問我逃跑的原因，我說：「你們太欺侮我們台灣人了，把我們看成牛馬一樣，要打就打，要罵就罵，我受不了。」連長火了：「混蛋，該打該罵，好吧，頭一次，饒了你，再開小差就槍斃你。」

又過了兩個月，生活越來越苦，打罵更加厲害起來，台灣青年開小差的也越來越多，我們的一舉一動都受到監視，三人一塊坐，就被認爲在商量逃跑的事情，要好一點的連吃飯睡覺也給編散了，買點東西也要由班長出去代買或專門派人帶我們上街去買。但是，我們還是能夠利用吃飯、上廁所的機會傳紙條來聯系，這樣，我們又商量了第二次逃跑的計劃。我清楚地記得我曾經開過一次小差，當時逃長訓的是什麼。這次逃出去，要給抓回來是死路一條。最後，我還是決定了。星期六，我找了個理由從連長那裏去請假回家一次，這樣，可以爭取一些時間。經過再三請求，連長答應了，但是要星期一下午一定回連。這時，我幾乎高興得流下淚來，我眞是出了牢了。到了家，我對父親說：「救救我吧！當官的不把我們當作人看，這次我回來，說什麼也不回去了，你不要怕，也不要再上他們的當了，我們到山裏去。」父親聽着也哭了起來，這是很難有的事情。父親要我在家息一兩天，然後全家搬到山裏去。第三天下午，村裏的小孩子突然吵吵嚷嚷起來，我走到外面一看，原來是來了一些當兵的，再細看，副連長帶了班長和兩個士兵，氣沖沖的向我家跑來，這一定是來抓我了，可是，他們離我家只有兩三百公尺，逃是逃不成了。我就在小床下坐了下來，讓我怎麼辦就怎麼辦吧！他們一進門，一句話沒有，就把我闖起來，副連長開口了：「混蛋，又搗鬼，「拿繩子來」，站起來！」他向另一個當兵的說：「拿繩子來」，把我兩手背着綑了起來，推了我就走。這時，我父親積極地接回來，好些老鄉到我家來看我，我對他們講了最後的幾句話，「父親回來後，請你們轉告他，不要太想念我。」老鄉們有些流着眼淚說：「好好的去吧！」（上）

漢水航運面貌改觀

可行駛輪船里程比五年前增兩倍半。由漢口到襄樊間，已消除威脅航行的急灣、夏泓和暗礁，新增了大量助航設備，保證輪駁安全航行。

【武漢通訊】漢水航運的面貌正在逐漸改變着。解放後，經過幾年來的努力，初步消除了襄樊到漢口之間威脅航行的急灣、夏泓和暗礁。新設了岸標、浮標等助航設備四百七十九座（上千計的臨時標誌標未計算），其中有二百六十六座可以在夜間發光導航；在航道多變的地區還設立了機動拖泓船。爲了及時發現航道變化情況，保證輪駁安全航行，襄樊和漢口之間還設立了探泓站三十隻。現在漢水可以行駛輪船的里程，已經比一九五〇年增加二倍半以上。一九五四年參加漢水航運的客、拖輪數量與一九五二年相比，增加了二倍以上。

漢水是長江一條重要的支流。在漢水兩岸的鄂西北山區，盛產糧食和棉花，還出產大量的藥材、桐油、牛皮、土產山貨。鄂西北山區的人民早就盼望能有現代化的輪船從漢水一直開到襄樊，帶給他們工業品，買出他們的土產山貨。

漢水運輸面貌的改變使城鄉物資交流日趨繁榮。沿河兩岸的人民的生活，也隨着提高。如鄂北房縣山區的人民，過去最感到缺乏的食鹽。現在可以得到充足的供應，而且價錢了也很便宜。根據一九五四年經濟調查，從漢口經漢水調運的食鹽成本只須一角八分，比自青海鄂山區調運的食鹽成本便宜一半。現在陝南、豫西南、鄂西北廣大地區人民，還可以買到由漢口經漢水運去的大批日常用品、布疋、新式畜力農具和肥田粉，同時也可以把他們的大批土特產和農產品經漢水運到全國各地。

現在，湖北省內河航運管理局的全體職工，正在積極地採取措施，在今年內把漢水航線延伸到距襄樊一百八十里地的老河口。這是河南浙川、陝西白河、湖北鄖陽、穀城等縣的貨物轉運點。（中國新聞社）

西湖的綠化工程

西湖園林中，今年開始營造風景林和經濟林，計劃中的造林面積佔地一千多畝，將栽植各種苗木十多萬株。

【杭州通訊】今年西湖的園林綠化工程很大。入春以後，在西湖山區已開始營造風景林和經濟林。計劃中的造林面積佔地一千多畝，將栽植各種苗木十多萬株。今年造林主要是集中力量搞好重點地區，特別是環繞西湖的南山區和北山區。在這些重點地區內，將根據不同的自然地理條件，選取適宜的樹種，分類成片塊狀混交佈置栽植。在西湖北面的寶石山上裸岩地區將種植馬尾松。在保俶塔週圍石階以上空隙地區將配植樹冠呈圓球形和雲層形的樹種，以與秀麗挺拔的保俶塔相調和。在葛嶺面臨西湖的山面上將叢植碧桃、櫻花、玉蘭、杜鵑和海棠等四季花木。在初陽台一帶裸岩地區將散植山薔薇等藤類植物，以逐步改善土壤條件。

爲了使綠化西湖和生產相結合，今春在臨近杭縣山區栽植了油茶林，在楊梅嶺各山塢種植了剌杉，在四眼井一帶山地營造了柏樹林和金錢松林。

在城區，今年有二百多個單位的職工和學生在自己院子內栽植林木。去年秋冬，杭州市有一百另十個中小學校二萬多個少年兒童曾採集了一萬二千五百六十八斤樹種。今年，他們已在人民政府贈送給他們的一塊土地上營造起一個「少年林」（四十畝大）。目前已種植了三千多株三角楓、楓香等樹種，並種植栗子等果樹，四週栽植常綠樹。林內開闢小花壇和育苗實驗地，還要掘一個小池塘。

今春新開闢的錢江果園果樹標本區已完成，這裏將移植桃、梨、李等果樹，供衆欣賞，並供有關農業技術學校和研究單位作實驗之用。今年，園林工人已嫁接好許多桃樹，準備擴大桃園面積以供應市場需要。錢江果園主要的出產品是水蜜桃和梨子，其中以薄皮多水的五雲山水蜜桃

•程志瑜•

最爲著名，剝皮之後，果汁垂滴，其味鮮甜。萊陽梨爲最好，是國內最優良的梨種之一，一隻梨的份量可達一斤十四兩。這裏還有一種梨叫巴梨，有香蕉味，就是人們常稱的香蕉梨。現在，桃花已經開過，在四百來畝大的果園裏，密密層層的綠葉，遮滿了天空。

在馳名國內外的龍井茶區，茶場工人們正緊張地在一千多畝茶地上努力鬆土，增施肥料。新茶也已上市。茶場工人和茶農們要求今年茶園的面積產量比去年提高二成左右。

西湖是國內一座萬紫千紅的錦繡花園。一年四季都有各色花卉開放。現在杭州最名貴的蘭花正在散發着幽香。幾年來人民政府在江蘇和浙江蘭區採集了一百多品種的蘭花，並特地在西冷印社修建了一個蘭花蔭棚，供遊人欣賞。其中如宋梅、綠雲、西神、蝴蝶等蘭花都是近年來園林工人辛勤栽培出來的稀罕珍貴的品種。

花港觀魚公園牡丹園中培育着近千株牡丹和芍藥。現在正是牡丹花盛開的時節。紅色的秦紅、胡紅，白色的白玉、宋玉，緋色的大金粉，以及姚黃、魏紫，都已開放，整個牡丹園就像一幅富貴的錦繡圖似的。

爲了滿足佈置風景和建設公園的需要，去年開工的大型固定苗圃一千一百畝地大的，工人們已根據蘇聯園藝的先進經驗，劃分爲繁殖區、母本區、試驗區等二十六個苗木生產繁殖區。今春已播種下三千八百多斤、一百多種風景林木的種籽，現在，幾百萬株樹苗都已發芽成長起來，這裏已變成一片綠蔭叢密的美麗園圃。

扒手變成了君子

四千多游民在昆明改造成功

【昆明通訊】從一九五二年九月到一九五四年九月，雲南省昆明市的生產教養機關陸續收容了乞丐、小偷、扒手、流氓、妓女等共四千二百八十九人，經過組織勞動生產，進行教育改造，培養了他們的勞動習慣及生產技能，使他們成爲愛勞動的新人。

這些無業游民被收容之初，情緒往往很不安定。經過初步教育，就一面組織他們勞動生產，一面在生產勞動中進行教育。在勞動教育過程中，開展「評好運動」，培養了一批覺悟快，在勞動、守法等方面表現好的骨幹分子，在生產中展開了勞動競賽，以保證完成生產任務。

勞動生產與教育，大大提高了收容人員的覺悟，發揮了生產的積極性，培養了新的品質。兩年中，他們組織了多種多樣的勞動生產。在他們勞動中，也出現了許多模範人員。從前的扒手王家彬被收容教養後，經過長期教育，終於把他改造好了，不但勞動很積極；有一次他在東寺街拾得四十八元現金支票，立即上繳，羣衆反映：「過去是無錢不偸的扒手，現在是拾金不昧的君子。」

昆明市的生產教養機關把這些游民改造好了，就陸續遣送介紹出去。兩年中，共計遣送回原籍生產的七百三十九人；介紹到工程企業單位就業的有一百五十三人；參加其他工作的一百零九名。有些在就業生產以後在工作中發揮了創造性，受到工會和企業領導上的表揚。

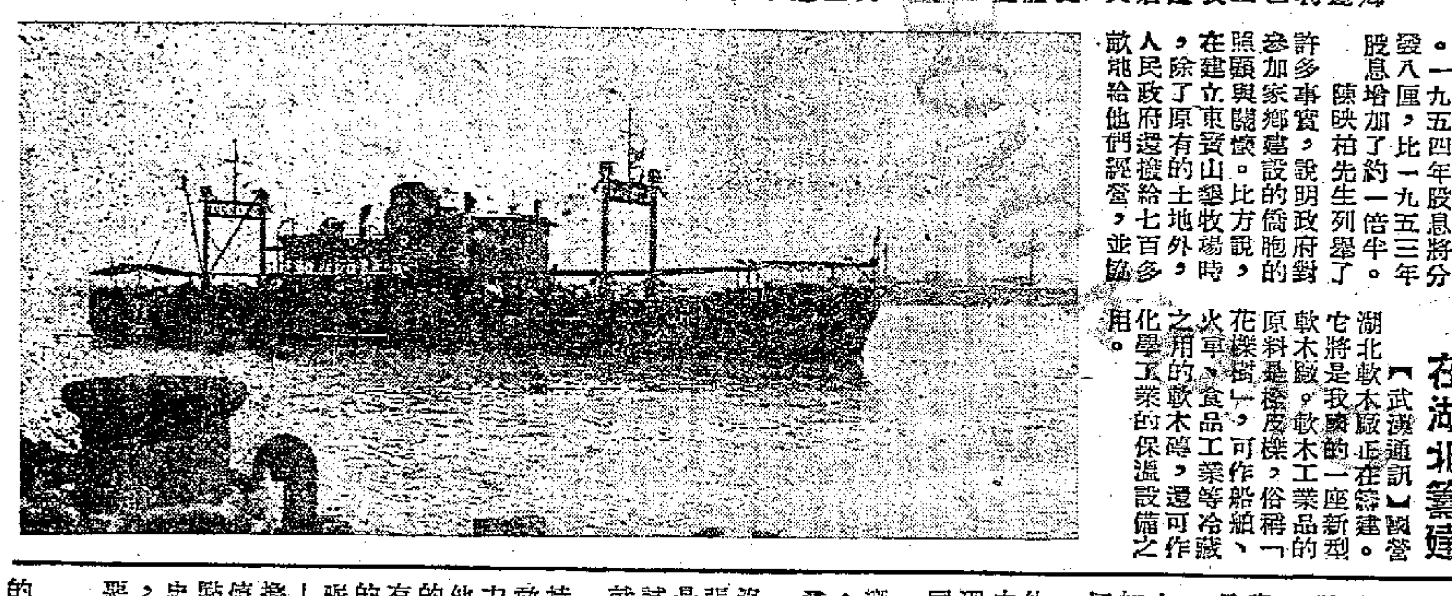
各地通訊

長江航運

長江，是祖國的一條巨大經濟動脈。從宜賓到吳淞口兩千八百公里的幹線上，輪船四季通航。四川、湖北、江西等地出產的糧食，經過長江運往上海、天津等地；東北、華北等地出產的煤、鋼鐵和工業器材也經過長江運到中南、西南各個基本建設工地。

長江航運管理局的職工們發揮現有潛力，修建和擴建了新式客船、貨船、拖輪和駁船。全體職工學習先進經驗，在宜昌到重慶六百六十六公里的航線上進行了航標改革，設置了鎖鏈式航標，使川江的船舶運轉率提高百分之二十到二十五，並使安全行駛獲得進一步保證。一九五四年十二月，川江航標改革完成後，分段開放了夜航。素稱天險的川江，從此在全長六百六十六公里的航線上有百分之四十三的地區，可以夜航了。長江的各港口裝卸工作已逐步採用小型機械，減輕了體力勞動。長江的河道整理工作已經部分開始。

在長江航運事業日益發展的同時，國家相應地培育着航運人才。上圖是「長江航務學校」畢業生、「人民壹號」輪上三副林幼華正在測水台上瞭望氣候變化的情形。下圖是我國解放後自製的第一艘大貨輪「人民壹號」正在長江上行駛。



龍岩造紙廠副廠長 歸僑陳映柏談建設僑鄉

【龍岩通訊】福建龍岩是一個好地方，這裏大山連綿，密林叢生，資源遍野；有名貴的木材，有稀有金屬鎢礦和大量的鐵礦，還有蘊藏豐富的無煙煤礦。熱心家鄉建設事業的歸僑、龍岩造紙廠副廠長陳映柏，對於建設家鄉，開發家鄉這些豐富的寶藏，懷着極大的熱忱。兩年來，他和其他愛國僑僑一道，投資興建了龍岩紡織廠、東寶山華僑農牧場、龍岩造紙廠。最近，陳映柏先生又投資兩萬元於福建投資公司。這些，對繁榮山區的經濟起了一定作用。

「今天，我們在家鄉進行工農業建設，前途是光明的。它不但有利於國家，而且對自己也有好處。」陳映柏先生這樣對我說，並且向我介紹了他親自管理的造紙廠的發展情況。龍岩造紙廠初成立時，投資額只有七千五百元，第二年增至兩倍，第三年又增至四倍。公私合營後，僑胞的投資總額，約等於初期的十倍。公私合營後，生產蒸蒸日上，一九五四年的生產實績，比一九五三年增加五成，成本卻降低一成多；今年產量將再增加六成左右，成本再降低百分之五。工廠的設備也日趨完善，除了原有設備外，去年下半年又新添置了一次可蒸煮一頓乾料的蒸球，以及浸料池、蒸鍋等；新建機、鍋爐、蒸鍋、乾料庫，並且擴建了廠房，新建了一座可貯藏五十噸以上的倉庫。目前，還繼續在興建鍋爐車間、漂白池，並已訂製了鍋爐、漂白機等機器。現在該廠已成爲閩西第一座設備較完善的機器造紙廠。生產有了發展，利潤也就不斷增長，去年該廠的純利潤比前年增加了三倍。一九五四年股息將分發八厘，比一九五三年股息增加了約一倍半。

陳映柏先生列舉了許多事實，說明政府對參加家鄉建設的僑胞的照顧與關懷。比方說，在建立東寶山農牧場時，除了原有的土地外，人民政府還撥給七百多畝地給他們經營，並協助進行開闢和生產工作。造紙廠初建廠時，廠裏沒有一個熟悉造紙的工人，機器一樣製出來，政府就設法幫助工廠訓練了一批技術人員，領導工人製造各種紙張。當工廠因爲盲目生產，以及資金積壓和管理混亂而造成了虧蝕局面時，海外股東聯名申請與政府合營，政府爲了照顧僑胞的利益，雖然這時工廠甚薄弱，條件很差，但政府還是同意合營，使企業由虧蝕變成盈餘。

最後，陳映柏先生興奮地告訴我一個好消息：「龍岩的僑胞正在積極籌辦幾個新的畜牧場。我們也正積累資金，準備將來擴造紙廠，擴建成爲一個年產一千八百噸的工廠。」

新型軟木廠 在湖北籌建

【武漢通訊】國營湖北軟木廠正在籌建。它將是我國的一座新型軟木廠。軟木工業品的原料是栓皮櫟，俗稱「花櫟樹」，可作船舶、火車、食品工業等冷藏之用的軟木磚，還可作化學工業的保溫設備之用。

湖南衡陽車站 母子候車室內的服務員

【衡陽通訊】在衡陽車站母子候車室裏，你可以看到一位中年的女人，帶着紅袖章，滿臉笑容地在教小朋友做騎木馬等遊戲，那就是服務員毛慶香。

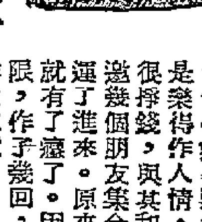
旅客們都稱讚她的服務精神好。輪到她當班的這一天，候車室總是打掃得很清潔。如果小朋友掉下一點髒東西，她馬上就拿着掃帚，搶着把它掃走。要是小朋友啼哭叫媽的話，她就輕輕走到搖籃邊拍着，細細地哼着催眠曲。她不但對小朋友照顧得好，而且對旅行的母親們也很關心。有一次，一位婦女帶着幾個小孩，又帶着好幾件行李，毛慶香看到她一個人忙不過來，自己就替她買車票，辦理行李託運手續。

每當列車快要進入車站時，她恐怕旅客多，會擠倒小朋友。所以她事先把有小孩的旅客，不慌不忙地安置在月台上，並再三地囑咐旅客們，要把小朋友帶好，不要讓他們在月台上和列車上去亂跑。

小說天地

魑魅世界

張恨水



第十二章　飛來的

老太爺笑道：「我那裏還賣弄什麼清高？只是上了年紀，思想也不夠銳敏，那有這本領和別人鬥法，況且，你也知道我的家境，那裏有這能力？」二小姐笑道：「在香港，跟着講生意經的人一處磨鍊磨鍊，現在很懂得些生意經。回頭可以和大伯談談。」

西門太太聽了這話，倒是正中下懷，這樣一來，大可以在這裏寬留兩日，聽這位二小姐的話，連在飛機上運輸都有辦法，國內公路上那更是不必談了。正好老太也先說了，請西門太太不要走，大家談着熱鬧些。大家談了半日之間，二小姐和西門太太說的究竟是很投機，談話之間，二小姐對於這屋子，首先不滿意，衛生設備，這鄉下當然是不會有，窗戶上沒有玻璃，地下沒有地板，屋子裏的桌椅不是白木無漆，就是黃竹子的，一點也不美觀。因之論到亞男年紀輕輕的姑娘，頭髮剪得短短的，臉上也不搽點胭脂粉，身上穿件藍布褂子，也還罷了，腳上那雙粗布便鞋，粗線襪子，把人弄成了個大腳丫頭，實在不妥。亞男聽了他的批評，不便說什麼，只是微微的笑着。

二小姐那裏肯放過，立刻拿出一雙皮鞋，一雙細羊毛襪，逼着亞男換了，又打開一瓶香水，在她頭髮衣服上都灑了，還向她道：「女人愛美是天然，年輕輕的姑娘，弄得像老太婆一樣，作什麼？你本來很漂亮，用不着什麼化裝，布衣服也好，綢衣服也好，只要不和時代脫節，就很好了。」亞男笑道：「一句很好的話，倒被你這樣利用了。」她雖然如此說了，可是當二小姐把帶來的皮箱打開，看着裏面全是衣料，鞋襪，化裝品，手錶，自來水筆，打火機一些小玩意兒，早已十分歡喜。後來談話之間，二小姐又說到香港許多好處，假使願意去的話，拿二三百塊港幣的薪水，那不成問題。有了機會，再到南洋去一趟，一樣可以作抗戰工作，比在內地受這份苦悶，要好的多。這些話卻是亞男聽得進耳的，就也和二小姐繼續的談下去。

西門太太見亞男都被這位二小姐說動了，這可見坐飛機來的人物，還是能引起人家羨慕與仿效的，這也就留意到二小姐的丈夫是怎樣子在香港過活的。據二小姐說，她的先生，也不過在洋行裏當一名漢文秘書，原來是過着夠生活的日子。一年以來，受重慶朋友之託，常常代辦一點貨由幾個港口子帶了進來，其初是樂得作人情，與其和人家幫忙，何妨自己來？也就邀幾個朋友集合着股本，買一輛車，運貨一齊運了進來。原來是鬧着玩的，可是作了一回，就有了癮了。因爲朋友湊股子的事情，掙錢有限，作了幾回，有點股本。現在想自己單獨來作這生意，自己買貨，自己買車子運，好在傑會開車子了，這車子就讓亞傑來開，也不怕出毛病。這次到重慶來，就是想來談談這件事的，順便打聽打聽這裏幾樣土貨的價錢，將來可以辦些貨，運出去，免得把貨價買外匯，而況買外匯要費很大的事。（一四五）

斗零

魯夏

人海微瀾

「死人頭在搏亂。」她在旁監視，免惹翠萬一她偶然接觸到那角幣上呢？她急忙忙用香梘洗手，再拿藥棉蘸火酒把指頭抹過。以消滅微菌焉。

豈只角幣呢？一元紙幣，她也很少接觸的。除非年晚時，卓先生拿回來準備封紅包的，那張張都是「新鮮出爐」的新幣，她才毫無疑慮的放在手袋裏。五元十元面額的，那又看情形而定，要是十分殘舊的，也避之若浼。要是十分光鮮，那才會伸手碰他。五十元和一百元的，卻不同了，卓太太不管新舊，欣然接受。她想：「像這麼大數量的紙幣，不會在窮人，小販，尤其是乞丐手上流通的。」她相信，舉凡接觸過此種面額紙幣的人，那雙手一定很乾淨，保證紙幣上沒有一隻微菌。她又那裏知道，有時不一定呢？即如梁師奶有一次把十二張百元面額紙幣交給她，其中有一張便曾經過極不乾淨的手過來。

梁師奶交給卓太太的十二張百元面額紙幣，是「會銀」。這是一百元一份的月會，每月開一次，一年期滿。梁師奶是會頭。在這社會，使窮人與有錢人發生聯繫的，就是這種會了。窮人參加，是爲了應急，出些利息，得了他好過低首下心的向人求貸；而且分月攤還，他不吃力，有錢人參加，是比放債方便，既沒有放「高利貸」之嫌，也無追債之麻煩。像卓太太參加了一份，每月供九十元，有時供八十餘元，總之不會超過九十元的。而到了結束，她便連本帶利執得一千二百元了。月會用農曆計算的，這一會，恰巧是閏年，她便穀得一千三百元。怎麼在十二張百元面額紙幣中，會有一張是經過瘋手的呢？也就因爲會友中不盡是有錢人，窮鬼也有，像榮地那個八嬸就是了。八嬸聽得梁師奶交帶：「喂，這是尾會了。執尾會的又是卓太太。她不歡喜零碎的紙來，你最好交一張大面額的，別要五十元面額的，也沒有一百元面額的，也我麻煩。」九龍有一個地區的洋房，是沒有抽水設備的，八嬸……（二）

問路傳奇

李士

小說花邊

眞害了我，我的同居們沒有一個知道租庇利街是在那個地方，爲了我接到了陳小姐的來信，約我今午二時到指定的租庇利街×號××餐室會面，這那容我不焦急萬分？預早一小時跳上電車，問售票員是我預定的問路計劃的一部份，他抓頭說：「大約在中環左右。」中環這麼大，去那兒找？迫不得已在中環落車，來實行預定的第二個問路計劃。

中環滅火局的電車路中，不是有一位指揮着車輛的交通警察？於是，我跑到他的面前，向他點點頭，問他說：「請問你，租庇利街在什麼地方？」

他右手打橫一指，口裏說：「這條街就是了！」

我正想向他道謝，猛的聽見：——噹——碰！擡頭一看，中央街市邊的汽車以爲交通警察示意停車，急忙停了，但後面的那架大出意料之外，煞也煞不及，就撞了前去。

信不信由你，我問一聲路，值得兩位車主的一番口舌和一筆修理費！

（君病答案：這一個猜謎小說，相信讀者很容易便猜着了。所謂病者愛倫，原來是一條狗。趙醫生不是獸醫，當然不會殺掉，半夜三更把他吵醒，而看的只是一條狗，這也難怪他要氣憤的。）

甜蜜的毒藥

李子槐

請求指點

「啊，沒有什麼事，我回去的時候，她還在林總理家裏打牌，後來她回來了，我就說跟你們吃過飯，就趕着回家了。」王家禧慢慢的回答。「但是，白茶這個女人，我恐怕不易應付吧。」

「怎麼呢，剛才正興奮，忽然又悲觀了？」張先生格格的笑着。

「她不讓我進香閨，那不就是說，我還沒有資格做他的朋友。可是，我對她眞是一見傾心。」

「耐心點，我的朋友。」張先生眼睛看着手上的香煙：「太容易得來的東西，就沒意思了，如果白茶一看見你，就跟你親親熱熱，答應你一切要求，你還會這樣依依不捨麼？」

「對啊，」王家禧拍一下大腿，「對啊！」

他把張先生這句話當作金科玉律，同時這話也說中他的心事。他有一種沾沾自喜的心理，這種心理，起因於一個近乎自慰的理由——英雄所見略同。

他看見如霜的第一眼，就覺得她是個不同凡響的女子，在一般舞孃裏面，似乎她比較有教養，有自尊心，不苟言笑，像一個閨秀。他正喜歡這樣的女人。

他很想常常接近她，卻又欠缺了這種經驗，沒有張先生在身邊，便失去了安全的感覺。但是張先生每天公私兩忙，不能隨時陪他去玩的，這是使他覺得苦惱的事，每次他去會如霜，一定先探探張先生有沒有空，只要聽到他說一聲有空，就比做成了一宗利路甚厚的生意更值得興奮。

在這個期間，如霜對他若即若離，仍然是保持相當距離，他再也不敢要求到她香閨去，也不敢稍有輕薄。在如霜面前，像個怕事的孩子，極力裝成聽話的樣子，這不過是他外表的做作，在他心裏，卻一天比一天的更急於想親近如霜，她的一顰一笑，都增加了他這瘋狂的想念，所以他有一天便向他的朋友張先生問計。張先生很俏皮的告訴他，這些愛情要用點肥料的。「什麼肥料呢？」王家禧很急忙的問——「啊，金錢！」他點點頭，對的，要花點金錢，但是，他又擔心了：「要花多少呢？送禮作興，太多了就不值得！」他到底不忘記了商人本色。——「不花點錢，怎可以得到心想的愛情呢？」張先生這樣告他。——張先生又說，如果一個名流玩舞女不花點金錢，那便有失風度了，因爲只有洋場惡少，才拾混玩舞女不花一個錢。

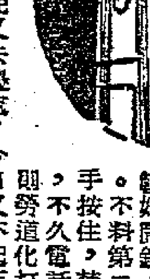
「那是搶劫啊！」張先生彈彈他的煙灰。

「對，對，那就是搶劫。人家不是出於自願的。」他喃喃的點着頭。（七十四）

三記撈得忌

天堂掛記

且仃



肥佬王要且仃即刻拈出來，且仃又覺得好有癮。曰：「要我即刻拈出嚟，就易辦，怕難一些，有一個期間我慢慢篸一下，我實在亦冇乜錢。」肥佬王曰：「新主席，你不可詐諦矣。請一晚客，二三千都有得使，水箱中亦不過三幾千耳，又話冇？」且仃曰：「老老實實講，我請客係錢會長照實者，我自己的確冇錢。」肥佬王曰：「然則可以叫錢會長照實吖！但寫一張支票，就可以還我地之錢矣。」且仃爲之氣結，口舌一番，卒之寶貝又出頭，曰：「且仃先生新任主席，難免要使多個錢，如果話再要佢出錢，未免難爲一些。不如我地大家通融一下，等佢分開三次界，如何？」肥佬王起初仍然不肯。且仃曰：「你迫得如此厲害，有乜辦法，惟有再講番轉頭，任你去告耳。我現在實在係大損失，此乃意外，我要籌意外之款至可以支銷，幾辛苦！」

結果肥佬王首肯，於是先行交服，好在這一個月已經分過一次水箱，有部可查，損失者不過下半月而已，細查以前各月份，下半月之最少一條數係一千八百元，且仃就照這一條數界，肥佬王想反口，話太少，因爲有時下半月會有三千幾四千者。寶貝曰：「肥佬，你不能反口，大家不好參耳。有言在先。」肥佬王曰：「我地豈非大損失耶？」寶貝曰：「我亦有一份。凡事退一步想，假如捉不住陳伯，又冇且仃出來認頭，豈非損失更大耶？」肥佬王垂頭喪氣，冇話講，但仍然嚕嚕爆爆，捉住阿棵亂罵一頓。事已解決，且仃答應明日即先送第一批錢來，但同時又聲明，我不能畀足一千八百元。

肥佬王問點解？且仃曰：「且仃亦有一份也，姑不論這一份已畀陳伯與否？此數終歸有人認頭，所以應在一千八百元項內，撥出我所應得之數，再交出來。」肥佬王眼都鬆，寶貝則曰合理也。且仃笑曰：「肥佬王，凡事都有一個理也。」肥佬王悻悻然曰：「總之你着晒數！我吃晒虧！」且仃笑曰：「我又寧不吃虧耶？白白不見了千幾銀，慘過輸一場雀！」

且仃告辭，寶貝送且仃至門口，且仃握其手曰：「寶貝，明日我請你食晏，有好多話對你講。」寶貝點頭笑曰：「我知道矣，何必客氣。」且仃一於要請佢，但只得答應打電話界我。寶貝此人眞唔話得，今晚佢幾句說話，救番我幾撤水！下樓之際，心想非買一件禮物送界佢不可。返家已甚遲，匆匆上床，較好鬧鐘，以免第二日起得晏。不料第二日鬧鐘一響，即伸手按住，禁止喧嘩。轉身再睡，不久電話響矣，不能不起，聽勞道化打來，笑曰：「你昨晚又去邊處？今日又不起床！」問幾點鐘，原來勞道化話已經十一時五十分矣。勞道化話有一間仙行來電，叫我找佢講有事傾，另外，條文專家與計數專家亦想我且仃問工廠中有什麼事？勞道化話冇。且仃叫佢頂住，有什麼事，自己先去應付一下，我即來，可代約食晏之地點。勞道化又吩咐如果寶貝來電，即話我去咗。勞道化不解，且仃笑曰：「何以同寶貝如此緊張？」且仃曰：「但以後打電話搵我，你知。」且仃打電話找仙行經理，由佢秘書接頭，聽見叫且仃去面談，且仃允之，草草梳洗，遲早餐亦不食，即往仙行去。（二六八）

肥佬的煩惱

忠清

很多肥佬都爲着自己的身體越來越胖，肚皮越來越大而感到苦惱。肥胖的人往往稍微做些體力活動，多走了幾步路，就會心跳氣喘，大汗淋漓。肥人還常常感到身體發懶、疲乏、精神不振、老想睡覺。爲什麼有些人會越來越胖呢？我們怎樣才能防止和克服這種現象呢？

肥胖的原因很多，但最常見的是在成年後，因缺乏體力活動，脂肪儲存過多而造成的肥胖。

我們都知道，人們每天勞動，需要消耗養料，所以我們每天都要吃飯、喝水和呼吸。一般來說，人們攝取的養料是和勞動的消耗量基本上是平衡的。如果攝取量經常少於消耗量，身體就會逐漸衰弱。但攝取量若大於消耗量時，多餘的養料就會轉變成脂肪而儲存體內，使人發胖起來。

人體內保持一定量的脂肪是完全必要和正常的。脂肪可以作爲精力來源的後備物質，脂肪還可以保持體溫，可以保護身體外圍的血管和神經，以免被外力碰撞而受傷。有一定量的脂肪，身體也才會顯得豐滿。

但如果繼續胖下去，脂肪越堆越多，那就不但會行動不靈便，顯得臃腫，而且會影響到健康，出現一連串上面說到的不良現象。

肥胖的人，由於部分強有力的心臟肌肉爲一些沒有收縮能力的脂肪所代替，心臟的收縮能力就會衰弱起來；由於腹部脂肪堆積過多，壓擠橫隔膜，使它上昇，就把心臟擠得橫起來，從而影響它的輸出量。此外，體內脂肪過多也壓迫着血管，血液需要有更大的壓力才能順利循環，因此胖人的心臟比普通人的負擔要大。這些都是使胖人容易心跳加快的原因，同時也是造成胖人易患心臟擴大症，腦溢血的原因。

氣喘愛睡

肥人的腹部脂肪過多，將橫隔膜壓擠上昇後，同樣也減小了胸腔的容量，並使呼吸變得困難起來，因此，肺臟每次的呼吸量較小，這就需要增加呼吸的次數，胖人容易氣喘就是這個道理。

由於心臟的衰弱和肺臟機能不能充分發揮，就不能有充足的氧氣和養料供給身體各器官工作時的需要，所以胖人容易感到疲倦，精力不足，想睡覺，而大大影響了工作和學習。

此外，肥胖的人還容易患結石病，便秘和糖尿病。

怎樣減胖？

有些人看到自己的肚皮一天天大起來，因而勒緊褲帶，有些胖人則縮減食量。這些做法都是不對的。飲食不過量是應該的，但任意縮減飯量卻會使人的正常生理活動遭受破壞，而致弄巧成拙。

防止和克服肥胖最積極有效的辦法，就是經常參加體育運動。

運動最好

經常運動的人，身體的肌肉所以長得堅實有力，就是因爲運動時的血液循環良好，養料供給充足，心臟以及其他器官愈來愈發達、愈堅強的結果。

我們運動時，需要消耗大量養料，呼吸和血液循環都很積極，脂肪大量被氧化和破壞，這樣身體的養料就不再變成脂肪堆積在身體內，而是用作去增強各個器官了。

肥胖的人參加體育運動決不能急於求效，開始時運動量不可太大，否則弄不好會造成腦出血和心臟病。應該先從每天堅持體操着手，隨着身體的逐漸強壯，再慢慢地加大運動量，參加乒乓球、羽毛球、跑步、球類、……等活動。

象腿芒果

陳四

芒果的「芒」字，在我國載籍中有許多寫法，或稱「望果」，廣東舊稱「蜜望」，是很早譯族語遺留的名稱。「清統一志」作「檬」，這是閩語「蒙仔」，「閩省雜記」分香、木、肉三種。

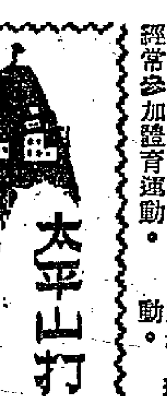
芒果在植物學上屬漆科。緬甸載籍上把芒果分爲二十多種。近年印度品質移植入緬，當不止此種數了。

緬甸各地都盛產芒果，以曼德禮的「象腿」芒果爲最著名，以其碩大異常故名，這種象腿芒果，皮薄肉豐，甘香汁美，膩滑無筋。據說古代曾選爲緬王的貢品。

清人屈大均、趙學敏的著作都載「蜜望果甘酸益胃氣，療船暈嘔吐甚效」。至現代人的經驗說，則說芒果有補中益氣，健胃祛風之效。

太平山打油詩

黃油翁



海底俱樂部

不只波瀾始壯觀，汪洋深處是鰲桓；
變身躍到千尋下，至此方知天地寬。

身手會稱海上雄，何妨探險水晶宮；
近來雨水唔多够，順口一聲問老龍。

正是驕陽似火時，今回益晒弄潮兒；
炎威不到龍宮裏，濕浪蒸人總不知。

洗滌煩襟何處好，此間眞是絕紅塵；
魚蝦只恐驚相詰，陸上野心來殖民。

秘密

科學幻想故事

〔蘇〕阿特巴耶夫　吳曄譯

二、寶貴的機器被偷走了

我們的出現引起了人們的注意，大家都從帳篷裏跑出來。一個頭上纏着繃子、身材高高的漂亮的姑娘向我們走來。她的神態顯得很激動，細長而白皙的手指不安地搓揉着工作服的腰帶。

「你們到教授那兒去？」她問道。「教授在自己的帳篷裏。」

烈甫卓洛夫教授是個上了年紀的、瘦長的人，不過他的體格長得很勻稱，因此看上去他顯得很高。教授默默地請波達波夫少校和我兩人進去，隨手把我們身後的帳篷的門帘拉下。

「是波達波夫少校和謝密諾夫上尉嗎？」

「是，是我們。」少校回答道。

「請允許我檢查你們的文件。」教授坐到一張摺叠的小椅上。我們則坐在按教授手指的兩隻空箱上。教授把檢查過了的文件還給我們，又說：

「同志們，我對於今天所發生的事情覺得很驚奇，沒料到這樣一個忠實可靠而又勤勞工作，同時是共青團員和積極參加社會活動的年青人，竟然做出了這樣的事。過去他一向是以全副精神來工作的……」

「你是指技師尼古拉．尼古拉也維奇．米海依洛夫嗎？」少校問道。

教授用幾乎是耳語的聲音說下去：

「當然我知道敵人可以給自己取上一個任何名字的。問題不是在名字上，總之，在我們集體中……很明顯，我們沒有做到徹底瞭解每一個人。」

「爲什麼你這樣肯定從生物製造器是米海依洛夫偷走的呢？」少校用那一貫是平靜的聲調問。

「那還有什麼疑問？」教授詫異得甚至從摺椅上站了起來。「少校同志，並不是任何人都能偷走這部器具的，何況又是在黑夜的時候。只有非常熟習設備裝置的人才能把它拿走。」

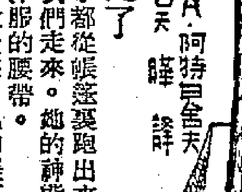
「教授同志，請你說得再詳細些，這一點很重要。」

「你們大概知道我們在試驗一個從無生命生長的砂石中製造出肥沃土壤的機器。土壤是一種複雜的天然物體，在一般情況下，要經過許多年代，甚至於許多世紀，才能由原始的雜石變成我們所謂的土壤，在這間奇妙的實驗室裏，由無生命的世界創造出有生命的世界，而在這種變化過程中，微生物起着很大的作用。爲了使你們明確這器具被竊的重要性，我要提醒你們一些事實。人類所看不見的助手——微生物能够將各種礦物變成植物的養料，在植物的生長中氮佔着重要的地位，但是氮却是靠着微生物才能轉變爲植物能吸收的養料。同時也是藉助於細菌，動植物的屍體，才分解爲腐植質。

「我們實驗的結果，最後終於實現了科學創造者華西里．也維奇．道古恰也夫的偉大理想——控制自然條件，在無土壤的地方創造出肥沃的土壤來。」

三個儍子

——緬甸民間故事



有一天，家兎坐在樹下默默地思考生活的問題。

「世界上充滿了危險和恐懼。」牠喃喃自語，「第一要發生天災，例如，天塌、地震或是颳起颶風；第二是時時刻刻地要提防餓死，因爲儲存的糧食和水總會被耗盡的；第三，還隨時都要擔心着偷兒和強盜的進犯……」家兎忽然想起了什麼要緊的約會來，撒腿就跑掉了。家兎沒有想到住在森林中的野鴨、蚯蚓和猴子，聽了牠的話，嚇得要死。

野鴨想到了天災，嚇得膽戰心驚，眼淚汪汪地說：「要是在我睡着了的時候，天掉了下來，那可怎麽辦啦！如果白天掉下來了，我還能够飛着逃掉，可要是在我熟睡的當兒，天掉了下來就會把我壓死的呀！……」

蚯蚓害怕餓死：「唉，如果我所吃的存土耗盡了的話，那時我要活活餓死的！……」

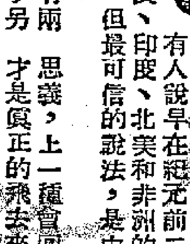
猴子一想到偷兒和強盜，就兩眼滿含着眼淚說：「沒有了土地我就不能活了。可是晚上我必須要離開它，因爲我經常在樹上睡覺。如果正當我熟睡的時候，偷兒和強盜來偷走了土地的話，那可怎麽是好呀！」

從此以後，野鴨細小的翅膀翹在背上睡覺，爲的是如果天一旦掉了下來，可以把天托住。蚯蚓把吃到肚裏去的土都吐了出來，爲的是怕減少了土的儲存量。猴子每天晚上從樹上下來三次，爲的是摸一摸土地，看看土地有沒有被小偷偷去。（蕭蘊德譯寫）

大公園

澳洲的飛去來器

黃尹



世界最初的定向發射武器，也許便是澳洲土人所用的飛去來器了。這種投擲的武器，起源不明。有人說早在紀元前二百年便已有了。古代埃及、印度、北美和非洲的阿比西尼亞，都曾有過。但最可信的說法，是由澳洲原始土族所發明的。

這種飛去來器有兩種：一種能够回轉；另一種是不會回轉的。顧名思義，上一種會回轉的才是眞正的飛去來器。

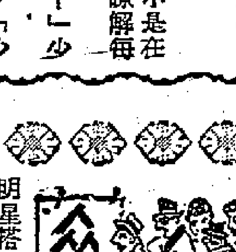
飛去來器在澳洲維多利亞、新南威爾士、昆士蘭和澳洲西部都曾流行。不會回轉的一種，至今還在澳洲中部和北部使用。用來對付鳥獸和敵人，牠確是一種利器。一次投擲，能够打下十多隻飛翔中的飛鳥。有一種尖端附有鈎的，能纏着敵人的頭而加以割斷。

投擲這種利器，需要技巧。這不獨白種人不熟習，甚至土人中好手也不多。那熟練了的，能够使之回轉到自己的脚下，甚至回到自己手上。製造時自也需要技巧，那是挑選適合的樹枝所造成的。

它的形狀有點像最新式的曲尺形飛機，長七八吋到兩呎。彎曲的角度，從七十度到一百二十度，最普通的是九十度。

這種利器，自從現代的火器流行後，便逐漸歸於淘汰。除了在偏僻內地的土族還使用外，其他地區中已無人使用，而成爲博物院的古物了。

衆議院



議題：天體運動因何消沉？

關鍵在禁止攝影

是但

在康城電影節中，有個女人裸着上體向一位出名的男明星搭訕，成爲康城佳話。過去也有一個女人因此成名，終於做成明星。這個女人裸露和男明星談話的情形被攝入鏡頭，在報上一紙風行，威風大振。那個女人所以敢半天體，是爲了想成名，爲了想表現她「過人之處」。

爲什麼香港的天體運動受到女性的杯葛呢？因爲參加下去沒有好處。有人會駁我話，如果現在有一個女人毅然去參加，一定會被新聞記者發覺，她的名字也會無人不知。你說得不錯，的確會這樣，但這樣有什麼用呢？最多一個名給人知。那時有些人便開玩笑的提下，有些人反而會彈她，她的朋友和愛人說不定會瞧她不起。但是如果登了她那張健美的天體照片就不同了。所有的人都會被她吸引，她的朋友會因她的確健美而羨慕她。她的愛人更會瘋狂的追求她。

但可惜，運伯想不到這一點，以爲女子怕羞，禁止別人拍照。這是大大的失策，也是天體運動不發達的致命傷。試問那個人不願意將自己的「優點」公開？

運伯提到鹿都不識脫角，如果他聽了我的話，而宣佈准許拍照；或舉辦一個「人體藝術攝影比賽」的話，擔保天體運動發展迅速。

（明天議題：「兒童犯罪，有也好講？」歡迎讀者投稿。）

影談

戀愛·了解·信任

——談「閃電戀愛」

一對連體孿生子的兩個頭都會常常吵嘴，要兩個從不同家庭環境中生長起來的青年男女從戀愛到結婚，到白頭偕老，始終不鬧一點意見，如果不是不可能，至少是極爲罕見的。問題的要點是，假使這對青年在戀愛時互相認識得很清楚，都知道了對方的優點和缺點，知道這些優點是重要的，知道這些缺點只是細微的末節而對方也正在努力克服之中，那麼在結婚之後，即使偶然有一點看法不一致，偶然在生活中發生一些些誤會，都可能互相諒解而不致釀成悲劇。

「閃電戀愛」的主題就是說明戀愛時互相了解的重要。它用兩對青年男女的一見鍾情來說明兩種不同的戀愛態度。最正常的方式似乎應該是這樣：一對青年男女因爲較長期的接觸而發生了感情，進入戀愛的階段，在戀愛的時期中仍舊保持相當冷靜的頭腦，鼓勵愛人發揚優點，改正缺點。由於感情的影響，在這時期進行徹底的改進或許是最容易的。等到雙方在性格、思想、行動各方面都因互相了解而趨於一致與和諧的時候，再鄭重的考慮到婚姻問題。

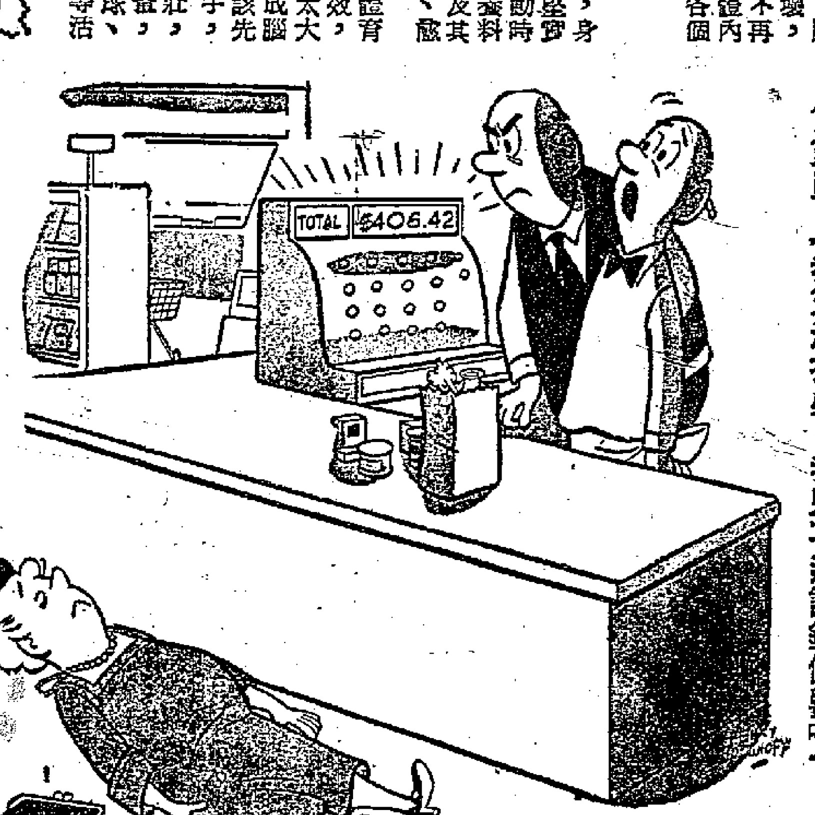
一見鍾情可不可以呢？我想這不是絕對不可以，當然也不是絕對可以。影片中描寫了兩種情況：一種是一見鍾情之後，不加了解而胡裏胡塗的結了婚，終於鬧得不可收拾。另一種是一見鍾情了，但是大家鄭重的來互相了解，嚴肅的處理自己的終身大事。

影片還談到戀愛中另一個重要問題：愛情中的忠實和信任。當對一個人有着誠摯的愛的時候，對他的要求就特別高，別人做一點點胡塗事，我們可以一笑了之，如果是愛人，就特別的不能原諒。電影中的陳娟娟說：「當他對我一次不忠實之後，我以後就永遠不能信任他了。」然而觀衆們都知道，陳靜波是受了冤枉，他雖然說了一點謊，但並不是去做對不起他愛人的事。電影的主要笑料集中在兩對愛人（一對已經結婚，一對訂了婚）對對方的不信任上，懷疑對方對自己不忠實，其實這些不信任是完全不必要的，就是因爲沒有充分了解。相互了解與信任，都是在較長時期的友誼與愛情中小心地爭取得來的。閃電結婚所以不好，就是因爲缺少了一個爭取了解，贏得信任的機會。

編導對喜劇的風格掌握得很好，事件發展得十分緊湊，從頭至尾沒有冷場和鬆懈的地方。平凡和韋偉飾演一對老實的夫妻，陳娟娟和陳靜波飾演一對不大正派的愛人，也使人相信這是可能發生的小喜劇和小悲劇。馮琳和曾炎飾演一對到澳門去度蜜月的新婚夫婦，出場的時間雖然很短，但演得頗爲搶眼。

姚嘉衣

西洋漫畫選



售貨員：「我又沒打她，我只不過計錯條數吧了！」

棋國爭雄錄

楊官璘輯

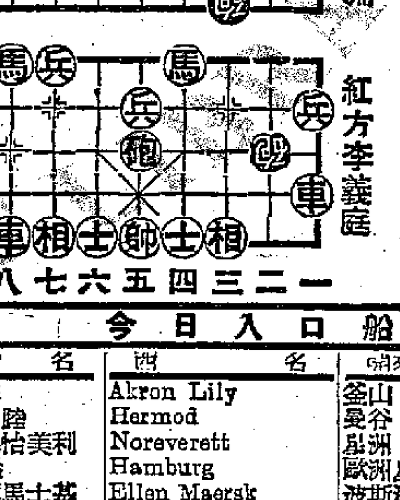
李義庭（先）董文淵（勝）

（一九五五年四月弈於漢口）

砲二平五	馬八進七	馬二進三	馬二進三
車一平二	車九平八	兵七進一	卒七進一
馬八進七	象三進五㊀	砲八進二㊁	砲八進二
兵三進一	砲二退一	兵三進一	砲二平八
㊂車二平一	砲八平七	馬三進四	砲七進三
車九平八	士四進五	車一進一	車一平四
砲八進三	砲八進三	馬七進八（如圖）	

註：是局李方先手擺中砲，以直車進七路兵局作大規模進攻，董方初應以屈頭屏風馬，採用堅守防線，至中變時，董方轉變爲鴛鴦砲之類，力求搶先，所以這局棋勝負之關鍵，屬於中變階段。㊀如改走車二進六，則董方馬七進六，李方砲八進二，卒七進一渡河，車二平四捉馬，卒七進一，去兵捉馬，馬三退五，成歸心馬，馬六退四，相七進九，砲二進一，車九進一，車一進一，董方較優。㊁若改爲砲二進二巡河，則李方車二進六，砲八平九，車二進三去車，馬七退八亦去車，車九進一，馬八進七，兵三進一，士四進五，車九平二，卒七進一，渡河去兵，砲八平三去卒。馬七進六，車二進六，車一平四，砲五平四，李方大佔優勢。㊂失先，已奕至此，不適於陣退回，所以李方這着應該進車砂砲，仍保持先手。

黑方董文淵



紅方李義庭

（蘭友按）董文淵在漢口的戰績，和何順安比較起來是董較高。董何兩人，近年都在爭華東區象棋名手的第一把交椅，何順安既勝李義庭在先，董文淵自是不甘落後。董對李共賽六局，董文淵勝四局，李勝一局，和一局，結果是四比一董勝。

李義庭在一九五四年曾在上海碰過董文淵，各勝一場，未分高下，這次的遭遇，爲什麼李會大敗呢？這一層，當然根本上李究竟是棋底淺，經不起大陣仗，加上新敗給何順安之後，銳氣頓減，在心理上影響很大，所以走起棋來，有點畏首畏尾，倘促不安，就造成了這次的一敗再敗。不過李年輕力強，吸收了這次失敗的教訓，恐怕來年此日，還是能够重振威風的。

這裏選出董李的對局，只選刊一局，因爲董李的對局有六局之多，所以暫且按下，等有機會，再補刊發表。接下來的是董文淵在漢口對楊官璘之局。現在國內名手，除了楊官璘以外，董文淵有全國第二人之勢，所以董楊兩人的對奕是極爲精采的。董楊在漢口的對局，算不上正式比賽，只是表演給漢口棋人一飽眼福看看，漢口棋友看過董楊的對局，都極讚許。

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
利來	Akron Lily	釜山	31日	安順
夏利陸	Hermod	曼谷	31日	多利順
菲島怡美利	Noreverett	星洲	31日	福來
漢堡	Hamburg	歐洲星洲	31日	捷成
愛蓮馬士茲	Ellen Maersk	波斯灣印度	31日	捷成
海皇	Hoi Wong	星洲庇能暹羅	31日	捷順
德高	Tefkros	天津青島	31日	捷順
新利華利	Sunny Ville	岷城	31日	銀行
朝鮮	Korea	歐洲星洲	31日	寶隆

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
大利高拿	Tricolor	歐洲星洲	1日	多利順
東星	Eastern Star	澳洲	1日	渣甸
湖南	Hunan	天津上海	1日	太古
金熊	Golden Bear	岷城	1日	美輪
光和	Kwang Ho	高雄	1日	維記
麥堅尼總統	Pres. Mackinley	美國岷城	1日	總統
階東利亞士	Clytoneus	英國星洲	1日	太古
美德吉	Muiderkerk	上海	1日	渣華
超美頓	Laomedon	英國星洲	2日	太古

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
新利華利	Sunny Ville	洛杉磯舊金山	31日	銀行
西碌士	Cyclops	星洲歐洲	31日	太古
飛行獨立	Flying Independent	日本美國	31日	和捷
夏利陸	Hermod	日本	31日	多利順
鄱陽	Po Yang	釜山日本	31日	太古
民興	Elsbeth	西貢金邊	31日	順昌
東方貿易	Eastern Trader	山打根	31日	捷順
爪哇郵	Java Mail	日本美國	31日	福來

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
利來	Akron Lily	釜山	1日	安順
海皇	Hoi Wong	星洲能庇	1日	捷順
菲島怡美利	Noreverett	日本	1日	福來
漢堡	Hamburg	岷城日本	1日	捷成
朝鮮	Korea	岷城日本	1日	寶隆
麥堅尼總統	Pres. Mackinley	日本美國	1日	總統
東星	Eastern Star	日本	2日	渣甸
金熊	Golden Bear	日本美國	2日	美輪

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時50分	上午7時50分	上午6時55分	上午8時
7時44分	8時50分	7時26分	8時31分
8時47分	9時51分	8時25分	9時29分
10時	11時6分	10時10分	11時14分
11時25分	中午12時30分	11時48分	中午12時47分
中午12時31分	下午1時36分	下午1時45分	下午2時52分
下午2時08分	3時10分	2時46分	3時52分
4時27分	5時30分	3時40分	4時44分
5時28分	6時26分	4時17分	6時10分
6時24分	7時29分	6時02分	7時08分
8時10分	9時13分	7時50分	8時55分
10時	10時59分		

粵滬線

開往上海	站名	抵達廣州
1·15	廣州	10·00
20·40 / ·54	英德	2 / 6·11
22·4 / 23·01	韶關	23 / 4·01
3·32 / 45	郴縣	30 / 23·15
7·19 / 33	衡陽	54 / 19·37
22·08 / 2	鷹潭	5·02 / 4·50
5·47 / 6·02	金華	27 / 21·12
10·12 / 31	杭州	17·02 / 16·47
14·30	上海	18·0

註：本月內逢單日由廣州開往上海

粵漢線

抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站名	開往武北 快車	開往武北 慢車
14·49	11·38	武北	4·40	19·50
21·25 / 41	16·50 / 17·05	岳陽	27 / 23·11	5 / 19·39
2·04 / 19	20·29 / 42	長沙	27 / 19·14	24 / 8·11
3·59 / 4·15	21·57 / 22·12	株州	58 / 17·43	28 / 6·13
8·06 / 22	1·10 / 27	衡陽	47 / 14·29	23 / 2·06
2·40 / 52	4·49 / 5·03	郴縣	11·00 / 10·46	43 / 21·29
18·16 / 33	9·50 / 10·10	韶關	6·13 / 5·53	16·00 / 15·41
1·40	15·35	廣州	23·55	8·30

韶關開往廣州：6·45　14·15
廣州開往韶關：2·45　19·15

廣深線

抵達深圳	站名	開往廣州
7·40	廣州	19·04
8·56 / 8·58	新塘	17·47 / 17·45
9·48 / 10·00	石龍	16·54 / 16·42
11·01 / 11·06	樟木頭	15·42 / 15·37
12·27	深圳	14·15

港澳船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午二時	每日凌晨三時	德記	16819
德星	每日午夜12時	每日下午三時	大業	20515
佛山	每日上午十時	每日凌晨二時	元安	24737

德星輪逢週日及公衆假期澳開下午五時
佛山輪逢星期六港開下午二時半往澳

太平 麗都 北河 新華 油麻地　第六天映　爲恩結合而報　爲情犧牲而愛　兩地相思　影迷戲迷必看

普慶 57276　同慶劇團　三月孤魂九月間　明天放映　卓文君　歌唱

新世界　明天起獻映　梁山伯與祝英台　出類拔萃新中國首創第一彩色藝術巨片　影壇奇蹟港九澳連映半載觀衆愈百萬人　預售門票

九龍城 國際　即日四場　十二點　兩點正　七點半　九點半　泰山出品歌唱片　卜萬蒼　吳景平　再春花　五點半映　呆佬嫁女　下期七彩巨片　神鷹武士

紐約·大世界　百代七彩·片上中文字幕　寶島血戰 Return To Treasure Island　坦克雄師　海空虎將

皇后·平安　今天仍映　哥倫比亞　血酒金磚 A PRIZE OF GOLD　李察威麥　梅琳齊德　下期　海浴春色

都城　最後今天四場　巫山斷夢

京華　今天獻映　派拉蒙情報巨片　後窗　今天十二時半早場　頭婆尋仔

利舞台　即日最後關克巨片　藝妖情花　明天七彩　虎穴梟雄

東方　新藝綜合體　無情荒地有情天 Untamed　今早十二點半歌唱片　落花流水

美高梅 豪華·快樂　今天獻映　一曲情深 "Deep in My Heart"　下期獻映　鐵膽英雄

龍城 金星 環球 中域 光明 即日加映 聯映　最後今天　未看速看　一代諧星伊秋水最後遺作　望夫山上望夫歸　鄭碧影　吳一嘯　胡鵬導演

金陵 國民 金華 好世界 新舞台　各院冷氣開放　今天第六天　黃岱導演　魂斷望夫山

高陞大戲院（電話）27139　黃金劇團　今天日場　七龍虎門　今晚八點　火燒珠璣巷　明日日場　殘花淚

國泰　閃電戀愛　朱石麟導演　即日開始定座　輕鬆幽默戀愛喜劇